

## F. FAVEREAU

français-breton

© Francis Favereau 2017

<http://ffavereau.monsite-orange.fr>

(évolutif en ligne +100 Mo - tous droits réservés, reproduction interdite)

### N

(relu - 29/03/2017)

N & n (abrég.) = n

**NA !** (1) > (struct.) *NA NE* : *ne rin ket, na re rin !*

« **NA** » (2 - gallo & f. : naïre / neïre : noire) > **NOIR**

**NABAB** (17° port. < hindustani < نوآب : *nawwâb* pl. نایب : *nâib* délégué & agent, sergent / ناب *nâb* vb suppléer / nouba – gall *pennaeth* / *India, nabob*) = *an nabab Ren Madeg*

**NABAS** (NL Béarn < gaul-celt. naua : noue, noés) =

**NABATÉEN,-NE** (بيطي : *nabati* – vb ننتط : tirer eau du puits) = *nabatean* m.-ed f.1 & ad.

**NABI** (19° < hebr. : prophète inspiré par Dieu / بيبي : *nabî* < ناب : annonce & Art fin 19°) = *un nabi* (*Maurice Denis*)

**NABKA** (نبق jujubier, épine du Christ) > **NEBKA**

**NABLA-** (20° < gr ναβλα - Mat.<JM) = *nabla*

**NABLE** (19° Mar. < neerl *nagel*) *CHAOCH* m.-où (Li<YR & souche / *chaoch-tarel* emplanture Ki) : *Ar chaoch, evit vida an dour, TOULL DOUR* (& *dizourañ*) m.-où & trou de nable *toull-chaoch* : *diyot an toull-chaoch 'ta !* (Li<YR / *toull-kur, troc'h-dour*; trou pour obstruer & *c'hwi* > *ur fi* Big. : trou d'évacuation de talus)

**NABOREIS** (NP lai & Naborez – LF) =

**NABOT,-E** (16° / nain & bot - Rob. ; GR *torogocz-icq, pendocg-ed, briz-cornandoned, rahouenn-vragou* – ALBB n° 410 / édenté Ph) *RATOUS* ad. & m.-ien f.1 : *ar ratous-se, TA(R)GOS / TOR(O)GOS*<sup>s</sup> (fig.) m.-ed f.-enn-ed : *un targos<sup>s</sup> bihan fall*, & (arg. Tun. 19°<NK : roi des « têtards ») *roue an dagos(s)ed* (& T<JG *tagos, torgos / ta.'goch* Prl), *KRABOS<sup>s</sup> / KRABOT* (Wu<Drean ad. : *unan krabot / àr e grabotoù*) & m.-ed, f.-enn-ed (Prl & *k(r)abocheq*), *KROTENNEG* m.-ien f.1 (& *blogorn* trapu, *gwaradenn* gnome, *penndog* chabot, *tobios* ramassé, *toupard-enn* gros patapouf Ph – gros gamin NALBB n° 570-11 Pll : gamin-e & *skribiten* Go<KC /-on : *unan dister*)

**NABOUR** (NF Le Nabour < Teleg. – m-br *an labour* > *al labour* : agglutination du N / Nabat, Le Naour, Le Noan[e], Le Noac'h & Nozahic etc. & *an dride noad* T 3<sup>ème</sup> âge) > *'NABOUR*

« **NABRAQUETT(E) !** » (Wi excl. : que c'est beau !) < *na bravet !*

**NABUCHODONOSOR** (NP Ναβουχοδονόσωρ, Naboukhodonósôr / Ô Nabu protège mon fils aîné) *Nabukodonosor*

**NACARAT** (17°<esp *nacarado* nacré) = *nakredig* (& Taldir / rouge clair *demruz*)

**NACELLE** (11° < bas lat. : dim. / navis - ie / tronc évidé ; gaul-celt nauson v-irl *nau* = v-br *nau-* > *new* nef & noé, noue ; C. / *leftz*; GR *bag<sup>icq</sup>, lestricg-ou*: *lestricg sant Pezr, an ilis*) *BAGENN / BAGIG* (bateau) f.-où, *bagoùigoù*, (panier) *PANERIG* f.-où : *panerig ar ballon*

« **NÂCHE** » (gallo : entrave, longe < celt.) *NASK* m.-où

« **NÂCHER** » (gallo : entraver bête) *NASKañ,-iñ,-o*

**NACHT** (all. *Nacht* – ie / *night* & lat *nox*, gaul-celt *noxt* & v-br-gall *nos* & (he)*noeth* – ‘*Nacht und Nebel*’ code nazi & film **Nuit & Brouillard** – fog angl. & gall *niwl-en* = W *niùl-en*) *Noş ha Niwl*

**NACRE** (16° < it *naccaro* < يفارة : *naqâra* / vb نفر évider ; GR *crog<sup>en</sup>-perlès*, pl *crog<sup>in</sup>- / loupenn-ou perlez*) = *NAKR* m.-où / coll.-enn-ed (huître à nacre **Ichth.**<AGB) & *gwer kregen* coll.

**NACRÉ,-E** (18° - pp) *NAKRET*

**NACRER** (19°) = *NAKRañ,-iñ*

« **NA'DIN** » (دين *din* religion – EE **PSF** 249 & prén. Nouredine & var., Zinedine / « narl din » *mallozh relijion*) > *DAON !* (*daon ya ! & ya daonet !* KT)

**NADIR** (16° < نصير : opposé / *zenit* > gall *nadir* & *y pwynt isaf*) = *an nadir*

« **NADIVELAPÈDE !** » (arg. Wi : qu'il est bête < *na divlapet / divleupet & divalpet / divala' !*) =

**NADJ** / NĀJ (haut pays & نجف : *najaf* dune NL Najaf / Nedjef Irak & **Nadja** A.Breton 1928) =

**NÆVUS** (19° lat. & pl. *nævi* ; C. *pluftrenn* ‘tache qui naift au corps, papula’) *PLUSTR* coll.-*enn-ou* (& pers. ayant des *nævi plustrenneg* /-ek\*)

**NAFÉ** (19° < نافي *nāfi* = ketmie : hibiscus < *hatmi* guimauve – Rob.) = *nafe*

**NAGAÏKA, NAHAÏKA** (russe : fouet de cuir cosaque) = (*skourjez lêr kozak*)

**NĀGARI** (& dévanāgari < skr *deva+nāgari* dieu+de la ville : écriture du sanscrit / *brahmi*) =

**NAGE** (12° < vb lat *navigare* / *navis* - ie ; gaul-celt certi-*sna* D 196, v-irl *sna-*, v-br *nom* & gall *nawf*, C. *neuf*, GR *neu(ñ)* : *divar neu*, *tremen ur stær divar neuñ*) *NEUÑV* m.(-ou) : à la nage *aet war neuñv / diwar neu*’ & (cf. NALBB) ‘*n ur neuñ*’, àr *neañ* ; parcours à la nage *NEUÑVIADENN* f.-ou (Pll & baignade) : *daomp d’ober un neuñviadenn* (Ph) ; (Mar. / rame) *ROEÑVAD* m. (& n.vb. / Prl « *noñ’gellere’h* ») ; en nage *gleb-par-teil* (Ph), *gleb-dour-teil*, *c’hwez-brein*, (T<JG) *ur c’hlizenn warnon*, & *ne oa ket un neudenn sec’h warnon*

**NAGEOIRE** (16°) ; GR lieu *neuñvyadecg-ou* / aileron de poisson *brencq-ou* & *neaneres* W) *ANGELL* f.-ou (& angle / recoin Li<YR - vb E *en em angellad / algenn* pointe de coiffe K), (dorsale) *STUC’HENN* f.-ou (& sens div.), (W & nageuse) *NAÑVOUREZ* f.1

**NAGER** (12° < lat *navigare* / *navis* - ie ; v-br *nom*, gall *noftio*, irl *snámh* /sna:v/ : *swim* ; C. *neuf*, GR *neuñvi* & *nañvial* – NALBB n° 451 : *neuñ(v)ial* Ph-T / L *neuñ* & *nañvial* Go-E-W / *nañviellat*, *nangellat\** E / W *gouronkat*, *koronk*- KL se baigner sans nager) *NEUÑV*, -ial, *NEU(ÑV)iñ* / *NAÑVial* (Go-W & E ‘*n em angellat* / « *noñ’gelat\** » Prl) : *daw* ‘vez *neuñ(v)iñ pe veu’iñ* (adage Ph nager ou se noyer / se dépatouiller dans la vie), *hemañ a oar neuñ(v)ial* (Ph & fig. / *nañvial* Go / Li<YR) *eat da neu’er Gouerou* ; (Mar.) *ROEÑViñ* & *mont war ar roeñv*, nager comme les grenouilles *roeñvad evel gleskered* (T<JG), (arg. Chon< BTP & se baigner) *NAJi*’ : *da naji*’ ! & nager à contre-courant *nañvial / neuñvial eneb red an dour* ; je nage (fig.) *me zo kollet net* (Ph & *boemet-polok*) ; elle nage dans (la joie) *ema-hi* ‘*kreiz he levenez* ; il nage entre deux eaux (péjor. Ph fig.) *hennezh zo ur gountell daou du*

**NAGES** (NL Gard, Tarn < gaul naua: noue etc.) =

**NAGEUR,-SE** (12° < vb ; C. *neufer*, GR *neuñvyyer* & *nañvyyour-yon* – NALBB n° 451 *neuñ(v)er* L) *NEUÑVIER* / *NAÑVIER,-VOUR* m.(-er)ion f.1 : *un neuñ(v)ier mad* (Ph / « *noñ’geller* » Prl) & nageur de combat *neuñvier brezel* ; (Mar. – arrière, avant : rameur) *ROEÑVER,-OUR* m.-ion, banc de nageurs *TOS*<sup>s</sup> m.-ou (& billot – NF Thos)

**NAGUÈRE** (12° < n’a guère ; GR *naguères ne deus qet pell*, *a nevez-so*) *A-GENT(OÛ)*, *KENTAOU* (Li<YA *kitaou* /ki'tow/ tantôt – gallo) / *ergentoù* (Ph *kent* auparavant) ; *KOURSAD-OE* (Plumergat Wu<Drean / Ph *poent so bet*, *a oa* & syntaxe Gll-Pll, LR *naguère je le faisais... me zo bet hag a rae - an dra-se* !)

**NAHAÏKA** > **NAGAÏKA**

**NAHDA** (Liban *al nahda* : *emsav* 19°) =

**NAHUA** (Azteq. Mex. : les Nahuas – populat. / langue : nahuatl) =

**NAHUATL** (17° : aztèque des Nahuas / phonème /tl/ > cacahouète, tomate etc.) = *yezh nahuatl*

**NAÏADE** (15° < lat-gr *naias,-iadis* : *Ναϊάδες*, *Naiádes*, ou *Ναϊίδες*, *Naïdes*, ou *Ναϊτιδες*, *Náitides* < *νάειν*, *náein* - couler / nager – Myth. : nymphes aquatiques / gaul-celt *Andounnae* / *Andon* NL & gall. *Annwfn*) *KORNANDONEZ* f.1 : *kornandones gantañ degoue’t* (trad. 19° & GR *naine cornandonès*, *corrig<sup>es</sup>* / *korrigez* – Groix : *ondine* & *nymphé boudig ar c’hoad* & *gwrac’h ar ster* Pll/Spt NL *Guernangroac’h*)

**NAÏF,-VE,-MENT** (12° < lat *nativus* / né – gall *gwirion* : *naïve* / *native*, irl *saonta* ; GR *guiryon* & *disolo*, *didraficq* / *eeunt* v-br, m-gall *jaunt* > *iawn*, C. *effn*) *EEUNIG* /-IK\* & *eeuneg* /-ek\* ad. & m.-ed : tableaux naïfs *taolennoù eeunig*, (pers. – f.) *BUOC’HIG* : *honnezh zo buoc’hig* ! / (appr. Ph-Prl / Balp NF) *BLEUP* ad. & m.-ed f.-*enn-ed* ; *LOUKEZ* ad. & m. (Li<YR / bretonnisme T t’es loukes ! /lukəs/ > con-con fam.) : *va sad hag e vreur*, *daou loukez* (Li), & *n’on ket eus deizioù kentañ ar sizhun* (T<JG), *lonker pourc’had / poulc’hed* (Y.Gow<HB / Chon<BTP arg. & *niais chobar / didro(-kaer)* franc,-che,-ment, *genaoueg* / *ginaouog*, (sod-) *nay*, *plaenig* simplet)

**NAIN,-E** (12° < lat *nanus* ; gaul-celt *corros* / *cortos* & *Coro-bilium* > *Corbeil* NL & cf. *Corbilo* = v-irl *corr-bile* arbre nain & v-br-corn-gall *cor(r)* gl *nanus* ; C. *corr*, GR *corr*, *corrig*, *corrigant* & *cornandoun* / *guëz iselicq* – ALBB n° 410 : *korrigan* & NF (Le) *Corre*) *KORR* (dim.-IG) m.-ed f.1 (& *corres* – **Mabinogion**) : *ar C’horr* (NF – dim. *korrig* > *pygmée*, f. *ondine* : *ur gourrigez* – Groix<HT & *korrigan* / *gwaradenn* E<RD *gnome*, *krabos’enn* *quasimodo* / W *torig* & Prl > « *toaléc* », (pers. / petite taille – péjor’) *KORNANDON* m.-ed (T<JG) ; (ad. – végét. / *ivin*) *KIVIN* : *lann kivin*, *balan kivin*, *derw kivin*, (rabougrie) *KRAKET* : *gwez kraket* ; ajonc nain *LANN BREZHONEG*, *LANN-GWRAC’H* m. (T<JG *lann galleg* : *hadet*), fève naine *fa(v) mumut* (GR) ; (objet – ud) *KOAILH* (*caille* & NF *Coaill*)

« **NAINAIN** » (gallo enf. / parrain – L) *POUN* (m.-ed)

« **NAINAINE** » (gallo / marraine & dite *Nénène* < obs.<Teleg.22) *NENN*, *NOUN* (f.-ed)

**NAINTRÉ** (NL < *Nemeturi* gaul-celt *nemet(on)* : bois sacré & ré – Rob. NP) =

**NAISSAIN** (19° < *naître* – C.) *MUNUS* coll.-*enn* : *munus istr*, *meskl* (*enbrezhell* alevin de maquereau, *boued sklaer* nourrain & T<JG *naissin* d’oursins *krouañs uou keureug*)

**NAISSANCE** (12° - *nascencia* lat. < vb / ie gen- : *genesis* Rob.- gall *genedigaeth*, irl *gin* & gaul-celt *genos* ; C. *g<sup>u</sup>inivaelez* & *g<sup>u</sup>imidig<sup>u</sup>ez* = GR & *g<sup>u</sup>enedig<sup>u</sup>ez* Ku / W *ganedigeah*, *gouenn* & *lignez* : *a liguez vad / dister* & *bihan dra eo*) *GANEDIGEZH* f.-ioù ; donner naissance (à) *GANAñ,-iñ* / *GENEL* (base *GAN-*) : *me ’m eus ganet pemp a vugale* (Pll<MP), de naissance *GANET* (*bouzar*, *dall*, *mut* / *mudes<sup>e</sup>*), (bretonnant) *ganet*, *savet ha maget en brezhoneg*,

*brezhoneger a-vihanig* ; à la naissance *en ur vezañ e varvent* (T<JG) & (à l'origine – du moins) *er penn-kentañ tout da vihanañ* (T<GL) ; il y a eu une naissance *TRAOU NEVEZ* pl. (Ph-T) : *traou nevez zo bet 'ti Herri, & kresk tud zo bet / kresket an dud en ti & keloù mad / nevez* (T<JG), (une) *NEWEZADENN* f.-où (Guidel Wi<PYK) ; déclarer une naissance *RELATIñ* (*ma mab er maeri* T<JG) ; de piètre naissance *a lignez dister* (GR bonne lignée *gouenn vad*)

**NAISSANT,-E** (16° - p.prés. ; GR *nevez flam flim / flimin & fresq-beo* – végét.) *DIWAN* (ad.), (fig.) *NEVEZ GANET* (Ph / *neve'bet* T<JG)

**NAÎTRE** (10° < lat. nascere / natus : provenir ; gaul-celt genos : Esu-genos né d'Esus PYL 33 & -gnos / -gna f. : pelignos né loin D. – ie ; v-br *ganet & gen*, C. *ganet*, GR *beza ganet, donet er bed / var an douar: en deiz-se en-deon ez voue ganet, nevez ganet / deuët, abarz ma ez oan ganet*, ceux qui naîtront après nous *nep a zui hon goude / var hon lerc'h*) *BEZañ GANET* : *pelec'h oa-hi (bet) ganet ?* (Ph) / *me zo ganet* (W & T / Ph *me zo bet ganet*), il naît légèrement plus de filles *ganet e vez muioc'hig merc'hed*, (venir au monde) *BEZañ* : *pa oa ar givri bihan o vezañ* (T<JG), & *dont/doned<sup>e</sup> er bed, war an douar : deuet er bed eneb e izili* (trad. : naître les pieds en avant, ce qui procurerait certains dons), né pour vaincre *ganet evit trec'hiñ*, il n'est pas né d'hier *n'eo ket dec'h oa ganet (ganiñ donner naissance)* ; (oiseaux etc.) *SEVEL (evned)* : les poussins naissent trois semaines après *teir sizhun ar-lerc'h e sava an evned* (Wi<FL)

**NAIVES** (NL 55 : Naives-devant-Bar, & Naives-en-Blois etc. / gaul naua : noue, Noé etc. NL-NF - ie) =

**NAÏVETÉ** (13° < naïf – gall & *naifrwydd* ; C. *effn-* vb, GR *eünder*) = *eeunded, eeunegezh* f.-ioù, (appr.) *BLEUPEREZH* m.-ioù (Ph & Prl *bleupere'h*)

**NAIX** (NL 55 < Nasium thermes – gaul nauson : navire / naua etc.) =

**NAIZIN** (NL 56 Wu /nejn/ – NALBB pt 160 anc<sup>t</sup> *Neizin* / NF *Laizin* < Teleg. 22) *NEIN* : *paotred Nei'n*

**NAJA** (17° < hindi : cobra < skr / celt. & gall. *nadr* > *naer*) =

**NAJAT** (prénom *نجاة*) = *Najat*

**NAMBRIDE** (NL Savoie < Nant-Bride < gaul nant & briua : pont sur ru) =

**NAMEN** (NL neerl. = NAMUR) *Namen*

**NAMUR** (NL Belg. & neerl. *Namen*) =

**NAMP** (NL Somme < gaul nantu-) > NANT

**NAMPCEL** (NL Oise & Nampcelles NL Aisne < gaul nemeton : bois sacré, sanctuaire) =

**NAMPONT** (NL Somme < gaul nantu-) > NANT

**NAMPS** (NL Somme : Namps-au-mont) > NANT

**NAMPTY** (NL Somme < gaul nantu-) > NANT

**NAN** (NL 21 : Nan-sous-Til) > NANT

**NANA** (20° < Anna – Rob. ; gaul-celt uassos & f.) *GWAZENN* f.-ed : *ur wäzenn vihan* (& arg. Chon<BTP jeune / vieille *nana voizenn jeun / bon & voizenn gran, voizenn lak pute*), (arg. Tun. 19°<NK - gaul-celt bilio : bille) *BILHEZ & miñsonell* f.1 & (arg. Morlaix *projur*) *me(i)zell* f.-ed / (arg. *prozur* Plouescat Lu) *ur vezell* ; (nana bien 'roulée' etc.) *BLEUKENN* (Ph = Pll *ur bleumpenn*), ('frisée') *FRIZENN*, (& étincelle Ph / *ful-tan*) *FULENN*, (dame de cœur < *keur*) *KEURENN* : *ur geurenn > un dieurenn* (Tu), *TEKENN* (Big. / gall *teg*) f.1

**NANAN** (17° < dial.) *MAMAD* / (W) *MENAM* m.-eù (& *bapa ma-mam*)

**NANAR** (20°) *kozh tra n.-où (& brizh marc'hadourezh)*

**NANC** (NL) > NANT

**NANCES** (NL Savoie < gaul nantu-) > NANT

**NANCLARS** (NL Charentes gaul/clarus) NANT

**NANÇOIS** (NL 55 & Nantois < nanto-) > NANT

**NANÇON** (NR 35 > gaul nant & -on(n)a / riv.)

**NANCY** (NL 54 < gaul nanto- vallée & suff.) =

**NANDOU** (17° < guarani : sorte d'autruche) =

**NANDROLONE** (20° Pharm.) = *an nandrolon* (m.-où)

**NANIFIER** (20° / nanus gl *corr*) > *korraat\** / *nanifiañ*

**NANISER** (var.) > NANIFIER

**NANISME** (19° < nanus / *corr*) = *an nanism* m.-où

**NANKIN** (NL Chine & toile) = *nankin* (m.-où)

**NANO-** (Mat.<JM / nanus) = *nano-miligrammou*, & *nano-teknologiezh*

**NANS** (NL Var & NR Nançon) > NANT

**NANSOUK, NANZOUK** (18° < hindi / tissu) =

**NANT** (Alpes : rivière ou ruisseau > Entre deux nants NL Savoie & NL Le Nant, Nant Aveyron... & dim. Nantet(s), Nantou, Nantua Jura, Nanteruet, -chenu etc. & NP Nantuates – gaul-celt nantu : ruisseau de thalweg, v-br *nant Treacor / Landreger* & NL Nantouar - Louannec T : sorte de sillon de terre formant lagune / *an (n)ant* Ph (creux de sillon & gall *nant* f. : *brook*) = *NANT* m.-où, (*n*)*añchoù* / *añhad* (*plantet*)

**NANTAIS,-E** (hab. ; GR *Naunedad, Naunedis*) *NAONEDAD* m.-iz\*° f.1 & vin nantais *gwin an Naoned*

**NANTEAU** (NL 77 < gaul nanto- : val) =

**NANTES** (NL < Namnetes gaul-celt ; C. *Naffnet*, GR *Nauned* < *Naffnet* v.affamer : Nantes la jolie *Nauned ar goandt*

& monet da Naounet) **NAONED** (& an Naoned) : war bont an Naoned (trad.), Kastell (an) Naoned, & mont da Naoned a-raog beza° daonet, Bro Naoned Loire-Atlantique (Namnetes) ; canal de Nantes à Brest *Kanol an Naoned da Vrest*

**NANTERRE** (NL 92 < Nemptu doro 6° : gaul Nemeto-duron Sanctuaire-fort – D 197) & On est laid à Nanterre / C'est la faute à Voltaire (Et bête à Palaiseau / C'est la faute à Rousseau – Hugo) *Ma ver vil e Nanterr / Eo dre faot Voltaire (Ha lot ba Palaiseau / Eo dre faot Rousseau NF /ru'sew/ Ph : ar Rousseo a oa e skol ar Gilli ganen-me)*

**NANTEUIL** (NL Ardennes, Marne < gaul nanto- & -ialon : friche du val) =

**NANTEY** (NL Jura < Nantiacum < -ac-) > NANT

**NANTHEUIL** (NL Dordogne) > NANTEUIL

**NANTHIAT** (NL Dordogne < gaul nanto- & suff.-iat)

**NANTI,-E** (16° ad. / pp) : nantis (de q.chose) *DEZHE / GANTE (ud)*, (pers.) *CHULOD* > *ar juloded* (Lu<J.R.) m.-ed f.1 & *bro ar juloded* (région de Landivisiau / Chelgen – ALBB n° 527 : riche *pinvidik* syn. *W pinnard, pitaod* & *L cossu / K fondatour, kogn, kouilh(eg) /-ejen* – angl. : haves / have-nots & Hemingway : *tud krog-diskrog*)

**NANTIR** (13° < nant anc<sup>t</sup> : gage < *nan* pl. / *nam* v-norrois : prise de possession ; GR *rei goëstl* – q<sup>mn</sup>) *KRETAat\** (& cautionner), (fig.) *POURVEZañ,-iñ (titloù da ub)*

**NANTISSEMENT** (13° Dr ; GR *goëstl eus a un dle* – gaul-celt gestlos) *kretadurezh f.-ioù*

**NANTOIS** (NL 55 & Nançois gaul.) > NANT

**NANTOU** (NL Suis. / gaul Nantuates) > NANT

**NANTOUILLET** (NL 77 dim. < gaul nanto-ial : défrichement de thalweg) > NANTEUIL

**NANTOUX** (NL 21) > NANT

**NANTUA** (NL < nant & Nantuates peuplade) = Simon de Nantua (récit 19°) > *Simon a Vontroulez* (tr. Ledan)

**NANTUEL** (NL < Nantolium < gaul nantu-ialon : défrichement du val) =

**NANTUM** (NL anc.) > NANS / NANT

**NANZOUK** > NANSOUK

**NAOS** (16° < gr ναός, naós : intérieur > habitation d'un dieu – Archéol. : loge / *naos*<sup>e</sup>) =

**NAOU** (Le Naou NF < *tn(a)ou* & *traou(n)*, *traoñ*) *NAOU : kentel Herri Naou / 'n Aod*

**NAOUR** (Le Naour NF < *aour* : or) = 'N *AOUR*

**NA'OURA** (arabe) > NORIA

**NAOURÈS** (NF f. Le Naour : *a)n AOUR(ES)*

**NAP** (Neuilly, Auteuil, Passy) =

**NAPALM** (20° US *na(pht-)palm-* = m.) : *Itron Varia an Napalm* (titre Y.B. Piriou)

**NAPÉE** (15° < lat. *Napaea* < gr *ναπαια* f. / *ναπαιος* nymphe de vallée) *boudig an nant / ar c'hoad* m.-ed f.1

**NAPHTALINE** (19° < *naphte* *ναφθα*) = *en naftalin* (m.)

**NAPHTE** (16° < lat-gr *ναφθα* / *نافت* *naft* = pétrole & *naphtier*, *pétrolier* ad. *نافتي* *nafti* - gall > *napth*) = *naft*

**NAPHTIER** (ad.) > NAPHTE

**NAPLES** (NL < gr *Nea-polis* *Νεα / πολις* > it *Napoli* n<sup>elle</sup> ville) *NAPLEZ\** (& an *naplez* syphillis)

**NAPOLEON** (NP< NL *Napoli* Rob. NP) = an *Napoleon kozh (Bolampa) / Napoleon bihan & Napoleon III (tri)*, (pièce) *ur pezh Napoleon (& un napoleon)* m.-ioù

**NAPOLÉONIEN,-NE** (19°) = *napoleonian* & guerres napoléoniennes (da vare) *brezeloù Napoleon (kzh / bihan : Bolampa < Bonaparte)*

**NAPOLITAIN,-E** (16° < *napoletano* – hab. *Napoli* surn. - sic > *guappo / goap-*) = *napolitan* ad. & m.-ed f.1 (& *naplezeg* syphilitique)

**NAPPAGE** (19°) *TOALAD* f.-où (*sukr*)

**NAPPE** (12° & *nape* d'autel < lat *mappa* - dissimilation > *map*, *mappe*[monde] Rob. ; C. *toupyer* 'touaillon', *nappe*, GR *touzyer*; *toubyer* T/Ku *toael*, *tuel* W : *lacqât an doubyer* = Ph, *nappe* d'eau *stancqennad dour*; *froud,-jou* Li, *nappes* de blé *mæsytadou caer a ed* *TOAL* f.-ioù (var. W *tuel* & Prl /twè:l/) : *un doal wenn*, (& *napperon* à pain Pll) *TOUBIER / TOUZIER* f.-où : *war an doubier* (Ph & *bara 'barzh un doubier*) ; (Mat.<JM) *napenn* f.-où : *napennoù geometreg* ; *nappe* de filet (de pêche) *TENN* : *an tenn-roued* (T<JG), (contenu) *TENNAD* m.-où : *nappe* de brouillard *un tennad morenn*, *STANKENNAD* f.-où : *ur stankennad dour* / *nappe* phréatique (absente en B-Bret. / surf. – gaul-celt Andounna) *ANDON* coll.-enn-où & m.-ioù : *andonioù & andonnennoù (dour) / napennoù dour(-andon)*, (source) *MAMMENN-DOUR* f.-où : les nappes sont pleines *leun eo ar mammennennoù-dour (gant ar glô zo bet pe an dour-bras /bras/ Ph & KL plan d'eau lennad-zour & flaque (d'eau) poullennad (dour - NF Poullen,-nec & Prl gwiskad, troc 'had) ; (eau) en nappe A-BALLEN(NOU)*

**NAPPER** (19°) *TOALiñ*, & *lakad a-droc 'had*

**NAPPERON** (14°-19°) *DOUBIER(IG)* f.-où : *un doubier wenn oa er plad* (Pll<NL)

**NAQUETER** (GR *contester* *nag'enni* < *nag'enn* / C. *nac euitse* = Ph) = *nagenniñ / nakat\**

**NARBONNE** (NL Aude – théonyme Narbo & suff.-ona / *aquit*. Rob. NP) = *Narbonna / Narbonn'*

**NARCISSE** (16° plante < Myth. *νάρκισσος*, *narkissos* ; GR *nerciçz-enn* – v-br *foeon* violette, C. *foeonenn* 'ligustrum', gall *ffion* : *foxglove* / irl *sion* LF 171) *FOEON* (Are & Ph (*fleur*) *fleon*, *freon*) coll.-enn : *foeon gwenn ha melen*, *narcisse* des Glénans *foeon Glen'* (F3), (& fleur - surn.) *BOKED LAEZH-RIBOT* m.-où, *bokidi-* ; (syn. / *jonquilles* usu<sup>t</sup>

ros-kamm Ph, fleur (penn-)kamm & Ku fleur kampiola, fleur brini Go-T<DG & Ph korniadoù-butun bonhommes) ;  
(Myth.) *Narsis* (prén. : Narcisse Quellien *Narsis Kellien*) : un *narsis bihan*  
**NARCISSIQUE** (19° ad.) = *narsisik* & (appr. – m.) *paotr outañ e-(h)un(an)*  
**NARCISSISME** (19° - gall *hunan serch / serc'h* : karantez an-unan) = *narsisism* m.-où  
**NARCO-** (gr *νάρκη* *narkê* : gourde, torpeur) = *narko-dollarioù*...  
**NARCOSE** (19° < gr *νάρκωσις*) *morvitellerezh* m.-ioù  
**NARCOTIQUE** (14° lat med. < gr *νάρκω* vb / gall *cwsg* & Luzel 19° conte *gwin-kousk – louzoù*) *morvitellus*  
**NARCOTRAFIC** (20°) = *narkotrafik* m.-où  
**NARCO(TRAFIQUANT)** = *nako(trafiker)* m.-ien f.1  
**NARD** (16° < lat. & gr *νάρδος*, *nárdos* < sémit. : araméen & hebr. ; GR *nardy-italy*, *nardicq* : ar *Vadalen a frotas treid hon Salver gad nardy* & celtique *nardy gall*, *nard indien spicqanard-enn*) = *NARDIG* m.  
**NARGHILÉ / NARGILE(H) > NARGUILÉ**  
**NARGUE** (GR *nargue* de vous *foy deoc'h* & ar *groucq deoc'h ac'hamen*) *FOEI (deoc'h) !* (& ar *groug deoc'h...*)  
**NARGUER** (16°-18° se *narguer* < lat popul. / *naris nez*) *FOElañ (ub) / FAEañ,-iñ (an dud Ph / fae dédain)*, (enf.) *OBER BISK (da ub / Prl lakat da viskein faire bisquer)*  
**NARGUILÉ, NARGHILÉ, NARGHILE(H)** – persan > *نارجيلة narjila* noix de coco / *نارجيل* : cocotier - ‘gili’ dim. Maroc) = *butunerien nargile* m.-où (& dessin L.Clerc *Ma Beaj Jeruz.* 1903,120)  
**NARINE** (12° lat popul. < *naris* : nez & *nasus* – ie / *nose* angl. / gr *rhino-* Rob. ; gaul-celt *srogna* > *frogna* & *froigne* anc frç > *renfrogner* ; v-br *fron*, gall *ffroen*, irl *srón* & C. *froan* *narine*, GR *frounn* : *difroun, difrenn* W & *toull-ou fry* : poils de narines *bléau an difroun / toullou-fry*) *FROEN > FRON / FREN* f. (duel *di-* : *e zifroen / fronelloù* naseaux), *TOULL-FRI* m.-où : par les narines *dre an toullou-fri* (Ph / Li *toull ar fri*) & *friou ar c'hezeg* (T<JG)  
« **NARL** » (arg. beur < نعل *maudit(e)* vb *مانعل - نعل* = *maudire* : ‘*narl bebek / mouk = yemek / din*’ / *race-tek* : ton père / ta mère / la religion / ta race - A.I. > (*ra vo*) *MILLIGET ! / MALLOZH (da'z tad) !*  
**NARNHAC** (NL Cantal < gaul. Ner- NP & suff.-acon)  
**NARODNIKI** (rus. 19° < *narod* peuple) =  
**NARQUOIS,-E,-MENT** (16° < arg. Rob. & GR jargon des gueux *luaich* : fin *narquois filouter soutil & pautr fin eo*) *FAEÛS* (Ph > /fɛ:s/ / *faezh* abattu) : *gant e c'henoù faeus, & faeus 'kavan anehoñ*  
**NARRATAIRE** (Narrat. : la narrateur s'entretient avec le narrataire - Envel K.) > *an danevellad* m.  
**NARRATEUR** (15° < lat *narrator* & vb / gaul-celt \**sketla* v-irl *scélaige / kel(aoua)er*) *DANEVELLER* m.-ion f.1 (& *dezreveller* rapporteur de légende)  
**NARRATIF,-VE** (15° < bas lat.) *DANEVELL* : force narrative *nerzh danevell*  
**NARRATION** (12° < lat *narratio* / vb ; GR *countadenn, diviz* ; v-br *dan-lebell* récit / *etlebellet* vb LF 503) *DANEVELL* n.-où (& n.vb.) : *danevelloù kaer & un nanevell all* (Ki<AS autre récénsion : version)  
**NARRATIVITÉ** (20°) *danevellerezh* m.-ioù  
**NARRATOLOGIE** (fin 20° / Genette etc.) = *narratologiezh* f.-où  
**NARRÉ** (n.<pp : le narré) *an danevellad* m.-où /-adur m.-ioù  
**NARRER** (14° < lat *narrare* / \**gnarigare* < *gnarus* & *agere* : rendre évident ; v-br *etlebellet* LF on réciterait LF 454 < *lebell* récit / *ezrevell* C. raconter / *narration & narraff*, m-br *Sant Gwenole* S1 *pa en danevellaf*) *DANEVELL,-iñ* (popul. > *daneal / taneal* imiter = *dezrevell* Ph & *dizreñvel / ezrevell & rizweal* T<JG & *dezrevell komzoù*)  
**NARSE** (Région. Géo. Massif central : fondrière) *NESTENN* f.-où (NL Are : lac de Brennilis & T<DG *ur geurneugell < krenegell, & gwafleñn*)  
**NARTHEX** (18° < gr Archi.) *JANBARLEG / CHAMBARLANK* m.-où : *jañbarleg iliz Ploare*  
**NARUSSE** (gr / نرجس : *nar(d)jes* /-guess) =  
**NARVAL** (18° < dan.-isl. *narhval*) = *narval* m.-ed  
**NARVALO** (arg. < tzigane : débile) =  
**NASAL,-AUX,-E** (14° < lat *nasus* - ie germ. & *nose* ; v-br Fri- NL & m-gall *ffriw* : *nose* etc.) *FRI* (& NF *Friec frieg*) : *kensonnoù fri (friennou) & orifice nasal toull fri*  
**NASALISATION** (19° n.vb. : ar) *FRIANÑ*  
**NASALISÉ,-E** (pp / NF *Friec*) *FRIEG / FRIET*  
**NASALISER** (19° Phonét.) *FRIañ,-iñ,-o* : *friet*  
**NASALITÉ** (18°) *friadur* m.-ioù  
**NASARD,-E** (16° / 17° Mus. & *nasus* ; GR *chiquenaude* sur le nez *fryad-ou*) *FRIAD* m.-où : *tapet ur friad* (T<JG)  
**NASARDER** (anc frç - JR < *nasard,-e*) *TEODATA*  
**NASE, NAZE** (arg. < prov.-oc *naso* = nez & *nose* / v-corn *trein* *nasus*, gall *trwyn* / *trogne* - D 256 > mut. T-Ph : *fri*) > *e VRI* ; (arg. 19° / all. *Nase*) *MAR'* (au fig. & [maw] K) : *mar'eo e oto, POAZH / POE'H* (Prl), *TOGN (falz / fri)*, (fam.) *KWAK* (Ku<GL) / *KWEK* & *kwak(et) ar post* (& *echu, foutu, lipet – ub*)  
**NASEAU** (16° < lat *nasus* ; gaul-celt *frogna* < *srogna* & v-corn *fro...* *nasus* ; GR *frounell / toullou fry un aneval*) *FROENELL > FRONELL* f.-où (& duel *di-*) : *c'hwezhañ a rae he fronelloù* (Pll<PM)  
**NASHI** (20° < jap. : poire) =  
**NASILLARD,-E** (17° ; GR *frouneller, safrouner & monclus-ès, mannous-ès*) *MAN(N)OUS* ad. & m.-ion f.1 : *fri*

manous (T<JG), *MONK(L)US* : *ur beg monklus*, *SAFRON* m.-ed (f.1)

**NASILLEMENT** (18° - GR action *frounadur*, *mannousearah*, *safrounerez*) *FRO(E)NELLEREZH* m.-ioù (& var. / GR *fro(e)nadur*), *MANNOUZEREZH*, *SAFRONEREZH* m.-ioù

**NASILLER** (16° < nasus : nez ; GR *frounella*, *mannousein*, *safrouni* & -ella : *comps dre ar fry*) *FRO(E)NELLAñ,-iñ*, *MAN(N)OUZat\** / *MANOUZi°* (T<JG / *ranouza°*), *MONK(L)o* : *monko a rit !* (K), *SAFRONiñ* / *SAFRONELLAñ*

**NASILLEUR,-SE** (& nasillard) *FRO(E)NELLER* / *MAN(N)OUZER*, *SAFRONER* m.-ion f.1

**NASITORT** (loc' cresson alénois / nas- & tort) = *BELER* coll.(-enn)

**NASSE** (12° < lat *nassa* ; v-br-gall *cauell* & *broin cauill*, *mabcauellou* berceaux < lat. -ie & gall *cawell* : *basged*, *gaul-celt basc-*, corn *cawal*) *KAVELL* m.-où & *kevell* (L casiers / Prl *cèuell* & Go > *ur gavell*), (contenu) *KAVELLAD* (*kranked*), (& filet de pêche W<Ern.) *POULRAE* f.-où (& Wu<Drean *pourailhoù*, *pourioù* : *nasse* à grillage / GR mannequin à prendre le poisson *baouicgou* / *trapedou an den* : *ar c'hoary*, *ar c'hrecg*, *ar guin* > *baouig* & *bac'hoù* cordeau, *kidell* guideau, *paner* m.-où Ki<PD casier) ; (mollusque) *MOCH-AOD* pl. (sing.) *PEMOC'H-* (& syn. AGB)

**NASSER** (prén. نصير : *nāçir,-a* = *trec'h* & pl. *ansar* : auxiliaires > NF var. *Nacéri*, *Naçri*, *Nasiri*) =

**NASSERI** (NF & var.) > **NASSÉRIEN**

**NASSÉRIEN,-NE** (ناصرى : *nasri* - var. NF & *nassérien*) = *nas<sup>s</sup>erian* m.-ed f.1

**NATAL** (1 - NL Afr.) =

**NATAL,-E** (2 - 16° < lat *natalis* - irl *dúchas-*, gall *genedigol* : GR pays natal *bro e c'hinivelez*, *e vro natur*) *GANEDIG* / *GENIDIG* /-K\* (var. *GINIDIK\**) : *o bro c'henidik\** / *genidig eus Brest* & (*un den*) *eus a Vrest* (& pays natal / 'natif' - frangl. < native land *bro a-vihanig* / *o chom eno e-bihanig*)

**NATALISME** (1929) =-ism m.-où

**NATALISTE** (20°) = *natalisted* (m.-ed f.1)

**NATALITÉ** (19° - n.vb. : ar) *GAN BUGALE*

**NATATION** (16° < lat.) *NEUÑVIEREZH* m.-ioù

**NATATOIRE** (16° < lat.) : vessie natatoire *NEUÑVENN* f.-où, *POCH AER* m.-où (*pesked*)

**NATCHEZ** (NP peuple disparu fin 18° Mississippi – Chateaubriand 1800>1826) = *an Natchez*

**NATICE** (lat. *natica* < *natis* : fesse) *MELC'HWED MOR* coll.-enn vor

**NATIF,-VE** (14° < lat *nativus* / vb *nascere* ; GR *g<sup>i</sup>inidicq* / *ganedicq* W : *g<sup>i</sup>inidicg a Vreiz Veur* / *Vihan* & بلادي : *bladi* > /'böldi/ & blédien, "blédard" fam. : natif du bled – arg.beur) *GINIDIG* m.-ien (ad. / -IK\*) : un natif de Quimper *ginidig eus Kemper* / *unan eus a Gemper* (& *a-vihan* / Wi<FL *natif*> adv. : tout à fait)

**NATION** (13° - lat. *natio* : naissance & la nation bretonne etc. / origine – Angers > irl. > *náisiún* /na:s'u:n/ / *cine* : 'race' & *kin(sman)* angl. ; gaul-celt *touta* & *Toutatis* : par le père de la tribu ! & *Teutates* - ie / *Teuton* & *Deutsch* / v-irl *túath* / *tut* v-br-gall : peuplade LF & m-br nations *tudou* YD / v-br-gall *cenetl* famille-race, C. *nation* = *G<sup>e</sup>enell* / *Kenetl* v-br & gall *cenedl* nation, GR *pobl* : *pep pobl* – gaul-celt *broga* & *brogile* > *breialo* gl V 5° acer > Breuil, v-br-gall *bro*, v-irl *bruig* – contenu d'un pays) *BROAD* f.-où (& *ur vroad tud* / *traoù* Prl) : *broadoù indian* & tournoi des cinq / six nations *tournamant ar pemp* / *c'hwec'h broad* (& m-br *gloat* : *g(w)lad* > *glad*), la nation bretonne *Breizhiz*, *Breizhidi* (& *broiz Breizh*) ; (Hist.Révol. 1789) *NAS<sup>s</sup>ION* f.-où : *paotred an Nasion* (19° L Inisan : Nationaux – gardes etc.), NL Croix des Nations (Morbihan) *Kroéz Nañsion* (Prl) & *an Nassioned* (Arv. W)

**NATIONAL,-AUX,-E,-MENT** (16° relig. / *natio* – GR / *ur bobl eus a ur roüantelez*) *broadel* : l'E.N. *Deskadurezh vroadel* /-Stad ; (Nationaux – *soudarded an Nas<sup>s</sup>ion* & *an Nasioned* (pl. - trad.) ; (ressortissants) *BROIZ\**° (sans art. / ar *vroidi* les indigènes)

**NATIONALISABLE** (20°) *danvez nas<sup>s</sup>ionalisañ*, & (*hag*) *a c'haller broadelañ* / *nasionalizañ*

**NATIONALISATION** (19° - n.vb. : an, un) *NAS<sup>s</sup>IONALIZAÑ*, & (*ar*) *broadelañ* (*bankoù*)

**NATIONALISER** (19°) = *NAS<sup>s</sup>IONALIZAñ,-iñ*, & *broadelañ,-iñ* : *nas<sup>s</sup>ionaliset stalioù*

**NATIONALISME** (18°) = *NAS<sup>s</sup>IONALISM* m.-où, & (d'autodétermination) *broadelouriezh* f.-où

**NATIONALISTE** (19°) = *NAS<sup>s</sup>IONALIST* m.-ed / *broadelour* m.-ion f.1

**NATIONALITAIRE** (20° - des nations sans Etat) *broadeler* m.-ion f.1

**NATIONALITÉ** (19° - dér.) *broadelezh* f.-ioù : *gwirioù ar broadelezhioù*

**NATIONAL-SOCIALISME** (20°) = *nazism* m.-où

**NATIONAL-SOCIALISTE** (20°) *nazi* m.-ed (cf. *Boch* : *nazi* – Ph popul' / 'kenelwerinelour' - néol. GP candidat 'national-socialiste' du 93, 1980s) : *daou Voch gant beloioù* (Pll<PM – un a oa *Alsassian*)

**NATIONISTE** (Polit.) = *nas<sup>s</sup>ionisted* (m.-ed)

**NATIVISME** (19° Philo.) = *nativism* m.-où

**NATIVISTE** (19°) = *nativisted* (m.-ed)

**NATIVITÉ** (12° < lat *nativitas* ; C. = *g<sup>e</sup>enell* & *g<sup>i</sup>iniuaelez* / *nedelec* 'nouel', gall *Nadolig*, irl *Nollaig* / *Navidad* esp., GR *guinivelez* : *goël g<sup>i</sup>inivelez ar Verc'hès*, an *I.V.*, *goël Marya guëngolo* & ALBB n° 493) *GINIVELEZH* f.-ioù : *ginivelezh Jesus Krist* (Pastorale de Poullaouen 19° - Ledan : *Pastoral var c'hinivelez Jezus Christ*) ; (fête de la N. : an) *NEDELEG* m. & *gouel Nedeleg* (NF Nédélec & var. - cf. *Egu berri* & *Gabon* < *gau on* - basq.) ; fête de la N. de la Vierge *gouel Maria Gwengolo* (& *Gwengamp*)

« **NATOLE** » (gallo : ANATOLE) *ANATOL(IG)*

**NATRON / NATRUM** (lat. < نطرون : *natrûn* carbonate de sodium, salpêtre) = *natron* m.-où

**NATTAGE** (19°) *nac'hennadur* m.-ioù & n.vb. (*an*) *nac'henniñ*

**NATTE** (11° < bas lat *matta* : natte de joncs ; gaul-celt casses & cassi- > *cassica kaseg* & *kis-enn vlew<sup>e</sup>* NP Boio-casses > Bayeux & v-irl *buide-chass*, Tricasses > Troyes etc. ; GR *coloënn-ou broënn* & *clouëdenn-ou baelan*, *courtinenn-ou*)

**NAC'HENN** (& *nazhenn* / loc' *AC'HENN*) f.-où : *nac'henn ar c'houef* (& *bandelette*), *nac'hennoù plouz*, (& *plessix* - NL-NF *Quinquis Kenkiz-où* / *tresse*) *PLEZH* coll.-enn-où

**NATTÉ,-E** (19°) *KANTENNET / KANDENNET* (*he bleù Wu*<Drean), *NAC'HENNET*

**NATTER** (14° ; GR *courtina,-eiñ ur gampr*) *NAC'HENNañ,-iñ* (loc' > *AC'H-*) : *nac'hennet he blew<sup>e</sup>*, *PLEZH(ENN)iñ* (& *tresser / plañsoniñ*)

**NATTIER,-E** (14° ; GR *courtiner,-our-yon*) *NAC'HENNER /-OUR*, *PLAÑSONER* m.-(*er*)ion f.1

**NATURA** (lat. : « Natura 2000 » > *NATURE*) =

**NATURALISATION** (n.vb. : *an*) *naturalizañ*

**NATURALISÉ,-E** (pp – GR *naturet* & **FhB** 19° / Kabyles *en em c'hreat Arabed*) = *naturaliset<sup>e</sup>*

**NATURALISER** (15° < *natura* ; GR *naturi un estranjour / ur g<sup>e</sup>er naturet*) *NATURiñ* (*loened*) / *NATURALIZAñ,-iñ,-o*

**NATURALISME** (16°) = *naturalism* m.-où (& *naturaliezh* f.-où)

**NATURALISTE** (16° - gall *naturiaethwr* ; GR *naturer* : *Plinn so un naturer bras*) *naturer* m.-ion / (19°) = *NATURALIST* m.-ed f.1 (*evel Zola*)

**NATURALITÉ** (GR Les Ecosais, les Suisses, les Savoyards n'ont pas besoin de lettres de naturalité - sic *ar Scoçzed*, *ar Souiçzed hac ar Savoyarded n'o deus qet yzom eus a lizerou naturaich*) = (*-ach* m.-où)

**NATURE** (12° < lat *nasci* - ie gen- : gaul-celt *gnos* – gall *natur* & *anian*, irl > *nádúr*, basq. > *natura* & *natureleza* esp. *l-asun* ; v-br *angan*, C. *natur den* & *sperme*, GR *an natur*, humaine *natur map-den*, *al lesenn a natur*, *dre natur* – en g<sup>al</sup> & ts sens) *NATUR* f.-ioù : nature humaine *natur an den* (L) & *mab-den*, *e-barzh an natur* = *e-touez an natur* (cross L<F3), *nerzh-(i)où an natur*, *dre natur / dre dapadur* (T<JG par acquisition), si ce n'est (pas...) dans ta nature *ma n'eo ket ba'noc'h* (Wi<FL / Wu<Drean) c'est sa nature d'être ainsi *an taol eo 'noñ bout mod-se*, une nature morte *natur(enn) divuhez*, *traoù mar'* & *natur(ioù) marw<sup>e</sup>* pl. ; (de q.ch., q<sup>um</sup> & instinct) *ANIEN* < *ANIAN* f. : *anian fall* (& *gouenn laer* race de voleur) ; (ad. – C. & GR *natur*) = *ub natur / PLAEN* : *ur paotr plaen*, *kafe plaen* ; petite nature (pers.) *kleuzet tano<sup>o</sup>* (T<DG) & (méton. YD<**IVG**) *kellid moan* (*avalou-douar*) m.-où *moan* (*paotred / Lan Tirili*), contre-nature *DINATUR* (Ph) ; de nature (à) *DIOUZH* (*ober droug*, *gaou*, *vad*) ; en nature *en arc'hant* & *Nature* est un doux guide / nature n'a que faire de fortune (Montaigne 16°) *Natur zo bleiner tener / natur ne ra van eus planedenn*

**NATUREL,-LE,-MENT** (12° < lat *naturalis* – gall *naturiol* & basq. > *natura* (*zientzak*) : *skiantoù natur* ; v-br-gall *annganol / anian*, C. & GR *natur(al)*, un bon naturel *natur vad enhâ*, au naturel *diouc'h natur* & naturellement (adv.) *dre natur* & *hervez ar reiz*) *NATUREL* (Mat.<JM) : *naturel eo an dra-se dehe* (Ph ça leur est naturel, ils le font naturellement), *ur marw<sup>e</sup> naturel*, thon au naturel *toñ naturel* ; enfant naturel (GR *map natural*) *bugel diwar an ävantur* (Ph<MA / *laeradenn* illégitime & Li<YR) *labous bodenn / lapous garzh* m.-ed, & *e dad oa beuzet e stank ar vilin avel* (trad. Ti<JG **Bilzig** F.Lay), chassez le naturel, il revient au galop > *an naturel pa vez hemolchet*, *en-dro e teu en ur c'haloupet* ; d'un naturel violent *tro feulz ennañ* (m.-ioù & *vis<sup>s</sup> fall ennañ*), (instinctif,-ve – v-br-gall *anian*) *anielen* (& *a-ouenn* inné / dans leur nature *en o natur*) ; (adv.) *DRE NATUR* : *fall dre natur* & *naturelamant* ; excl. *NA PETRA ! : me eo adarre, na petra !* & c'est naturel ! *na petra 'ta !* (T<JG), *evel just ha rezon !* & *kaer (eo) goût* (Ph)

**NATURE MORTE** > *NATURE*

**NATURISME** (18°) = *naturism* m.-où

**NATURISTE** (19°) = *NATURIST* m.-ed f.1 (& *nudistes tud noazh en Ardewen*)

**NATUROPATHE** (20° néol.) = *naturopat* m.-ed f.1

**NATUROPATHIE** (20°) *naturopatiezh* f.-où

**NAU** (dial. : bateau trad. Lot / gaul *naua*, lat *navis* <\**naus*, gr *ναῦς* *naus*, skr *nau* - ie *naus* : tronc évidé D. / nef *new<sup>e</sup>*) =

**NAUCORE** (19° < gr *ναῦς* *naus* & *κορίς*, *koris* : punaise) *pugnez-dour* coll.-enn

**NAUF** (Rabelais : grands naufs = nef *neviou*) > *NEF*

**NAUFRAGE** (16° < lat *navis* & *frangere* ; GR *pence-ou*, faire naufrage *pencea*, *ober pence/pace*) *PEÑSE* m.-où : *ober peñse*, *kalz peñseoù* & faire naufrage au port *ober kazeg e-kreiz ar porzh* ; *OFRAJ* m.-où (trad. 19° Ti – gwerz) & il y a eu un naufrage *kollet ar vag !* & *aet er c'hostez* (Ti<JG / Li - gwerz 1978 *aet d'ar c'hostez an Amoco Cadiz*)

**NAUFRAGÉ,-E** (14° / pp ; GR & *en hem gollet*) *PEÑSEAD* m.-idi / *PEÑSEADENN* f.-où, (navire naufragé) *PEÑSE* m.-où : *an daou beñse* (*puñseo* 'T / Ti *ofraj*), & *aet d'ar c'hostez* (Li<YR)

**NAUFRAGER** (& faire naufrage) *PEÑSEañ,-iñ* (TL / vb2 *peñsea* ramasser les épaves naufragées)

**NAUFRAGEUR,-SE** (19°) *PEÑSEER,-OUR* m.-(*er*)ion f.1 (& *paotred ar c'hil-krog* - *Gwis<sup>s</sup>eni* pilleurs d'épaves / *Paganiz* – T.Malmanche)

**NAULAGE** (GR *naulage* de vaisseau *fredt*, *pæaich*, *brëou*) = *FRED* (m.-où)

**NAUPATHIE** (19° < gr *ναυ-* / *-πάθεια*) *kleñved mor* m.-où (& *droug-mor* mal de mer) *l-iez* f.-où

**NAUSARON** (NL anc. < gaul. - ie *nauson* : navire – D.)

**NAUSÉABOND,-E** (18° < lat.) *FLAER* : une odeur nauséabonde *ur c'hwezh flaer* (Ph & *doñjerus*, *heugus*, *runkunus*)

**NAUSÉE** (15° lat *nausea* < gr *nautia* : mal de mer *ναῦς* - ie *naus-* : nef / v-br vb *huitiat*, C. *huedaff vomir*, GR *donger*, *heug*, *regred* / *reqed am eus*) *SAV-KALON* m.-où & j'ai la nausée *sevel a ra ma c'halon* & *c'hwedenn* f.-où (Ph-Pr)

doñjer & 'hoant taol, fast-, heug, kalondev, kalon-losk, kalonask & dour losk - en o genou)

**NAUSÉEUX,-SE** (19° - louzoù) SAV-KALON

**NAUSONCE** (NR 55) > NAUZON

-**NAUTE** (gr ναύτης, nautês : navigateur < ie / gaul. nautae Parisiaci – PYL & C. merdeat naute) >-not(ed)

**NAUTIQUE** (16° lat. < gr nautikos ναύτικός – gall *morwrol / morel*) **MOR** : cartes nautiques *kartennoù mor /-mor*; (parf. - ski nautique) **DOUR** : *ski dour* (F3)

**NAUTISME** (20°) *moraerezh m.-ioù*

**NAUTONIER,-E** (15°<12° anc prov.-oc < lat-gr ; GR *den a vor*) **MORAER** m.-ion (*bageer*)

**NAUZE** (oc : marécage NL gaul *nauda* : noue) =

**NAUZON** (NR & var. < gaul. *nauda / naua* : noue & var. NL)

**NAVAL,-E** (14° < lat *navalis* - ie ; v-br *morlu* force navale & v corn *luu listri*, GR armée navale *arme vor, coumbad vor, war vor*) = **WAR VOR** : guerre navale *brezel war vor* ; construction navale *ar sevel batimañchoù mor*

**NAVACELLES** (NL 30 gaul *naua* & pl. *cella-e*) =

**NAVAJA** (esp. : long couteau, coquillage): j'ai mangé des *navajas a la plancha / debret 'm eus kontelleged wa 'r c'hrihl*

**NAVAJO** (NP & Navaho US : peuple indien Calif. < N.Canada c 900) = *ar c'hultur navaho*

**NAVALO** (*NOALOU* /noaləu/) > PORT-NAVALO

**NAVARIN** (NL / NP & plat) =

**NAVARQUE** (17° < gr ναύαρχος < ναῦς & ἀρχειν vb commander) = *navark m.-ed*

**NAVARRÉ** (& Navarro < gaul. *nava / naua* - celt. : noue / *naba* & basq. suff.-arr- : hab. /-tar) *Nabarra / Nafarroa* : rue de Navarre (Hernani Gipuzkoa etc.) *Nafarrako kalea*

**NAVARRENX** (NL 64 < gaul. *naua* : noue etc.) =

**NAVARRO** (hab. ou natif de Navarre NL – basq. / Haute-, Basse- ad. *Hegoaldeko / Iparreko Nafar* =

**NAVE** (1 - arg.) > NAVET (fig.)

**NAVE** (2 - NL & Naves Allier, Corrèze, Creuse, H<sup>te</sup>-Savoie, Nord / Nâves & Navetta Savoie < gaul *naua / nava* > noue, Noë, Lanoë, Delanoë etc. = terrain creux et humide & ravin – D 196 / Cad.Pll *naou & naoule*) =

**NAVEAU** (Anjou & gallo pl. « naviaou ») > NAVET

**NAVÉE** (GR charge d'un bateau *bagad-ou,-eù / nef newiad*) **BAGAD** f.-où : *ur vagad moc 'h* (W)

**NAVEIL** (NL 41 < gaul *naua* : noue & suff.-ialon) =

**NAVEL** (1 - orange < angl. : nombril – gall *bogail* = *begel / imleacán* - irl.) = *un (aval) navel*

**NAVEL** (1 - dial. & pl. *naviaux & gallo 'naviaou'*) > NAVET

**NAVES** (NL) > NAVE

**NAVET** (13° < lat *napus* - dim.-et / nef anc.frç / *napus* & *navel* pl. *naviaux* ; v-br *erbin* & gall *erfin* : *turnip* > *tornapa* - irl ; C. *iruinenn* 'nauiau', M.17° 'navéau' *irvin-en* / gallo "naviaou" & *iruinec*, GR *irvin-enn seac 'h* : *soubenn an irvin / irvin gall, dourocq* à bestiaux, lieu planté *irvineg, irvinogou* Li) **IRVIN** coll.-enn : *irvin-douar, irvin doureg, irvin sec'h* (Ph-T<JG & *irvin saoz / irvin gall, gourirvin*) / **KAOL-IRVIN** (*er soubenn T<Y.Leon F3/Bergen-Belsen*) & (arg. Tun. 19°<NK) *tous'eg (war-lein) m.-ed* & choux-navets *champoued (Go) / chounay* (coll. / sing.) & *chounavedenn* ; lieu à navets **IRVINEG** f.-i,-où (NL Cad.Pll parc an *irvinec* > navetière M. 17°) ; (fig. & nave arg.) *film nul m.-où nul / panes* (ad.)

**NAVETIÈRE** (M.17° *iruinec* & C.15°) **IRVINEG** f.-où (NL an *Irvineg*)

**NAVETTE** (1 - 17° plante ; GR *had-irvin* : huile *eol had-irvin* / usu. Pll) **KRESKIRVIN** coll.-enn : *hadet kreskirvin*

**NAVETTE** (2 - 13° dim. < nef ; & *navis* lat. / gaul-celt *naua* - ie & v-irl *nau(e)*, gall *noe* & m-br *neu* ; C. *bulfun an guiader*, GR navette de tisserand *bulsun & burzun*, la navette à encens *boëstl ezeñcz* – de métier...) **BULZUN / BURZUN** f.-où : canette de navette *skavenn ar vurzun* (Ern. 20°), (mach. à coudre) **BOTEZ** f.-i, *botouioù* (T<JG) ; (Mar. : grosse aiguille à réparer les filets) **NADO(E)Z** f.-ioù : *naodezioù d'ober rouejoù, & an 'adoz* (Li<YR) ; (fig.) **MONEDONEA** m. / adv. : *ar monedonea etrezo, div eur monedonea g'an tren* (& *monet ha donet, mont-dont*)

**NAVETTEUR** (Belg. = *commuter* – angl. 20°) *paotr ar monedonea / mont-dont m.-ed* f.1

« **NAVIAOU** » (gallo pl. / dial. 'navel') > NAVET

**NAVICERT** (mot-valise: *navigation certificate*) =

**NAVICULAIRE** (15° & os n. : *askorn*) *nevig*

**NAVICULE** (15° < lat. - dim.) **NEVIG** f.-où

**NAVIGABILITÉ** (19° ; C. *mordeiff nauigo* – ar) **MORDEIÑ / MERDEIÑ**

**NAVIGABLE** (15° < lat. ; gall *mordwyol* & y *gellir ei forio / inseolta* irl < *seol* : *sail*, GR *merdeabl, mordeapl*) *merdeüs / mordeüs*, & (dér. – stêr) « *bageadus* », cf. Aulne navigable (& son affluent l'Hyères) *ar Ster blom*

**NAVIGANT,-E** (19° / navigateur) **NAVIGER** / (Ki - personnel) *navigant NAVIGANTOUR* m.-ien (f.1)

**NAVIGATEUR** (16° < lat *navigator* ; gaul-celt 'Britanniacinus moritex', v-br *mortoiat* gl *nauita*, C. *merdeat naute*, *nauita meneur*, gardeur de nef, GR *merdeeur & mordeër, navig'er*) **MERDEAD** m. *merdeidi* (trad. Ph<Goadeç : **an Disput etre an Tieg hag ar Merdead**), *an navigateururien* (Pl.B<F3 / Hâvre & marin *den a vor, moraer*)

**NAVIGATION** (13° < lat *navigatio* ; gall *mordwy seafaring, sea voyage* & v-irl *immram-a, imrim* circumnavigation, v-br C. *mordo-*, GR *mordeadur, navig'erez*) *merdeadur m.-ioù* (GR *merdeadurezh* marine), (techn.) *merdeerezh m.*, (n.vb. : an) **NAVIGAL** : Mes pères, aussi loin que nous pouvons remonter, étaient voués aux navigations lointaines



(Renan 19° **Souvenirs**) > *Ma zadou, keit ha ma c'haller sevel en amzer, a oa gouestlet d'ar merdeadennou a bell* (& Calloc'h : *mordeadenneu / ar voraerion*)

**NAVIGUER** (14° < lat navigare vb / navis : nef - ie – gaul-celt moritasgus, moritex / are-morici gl ante marini & gall *mordwyo*, v-br *mortoiat* gl nauita, C. *mordeiff / merdeat*, GR *merdei, mordei,-eiñ & naviga*) **NAVIGal** : *navigal war an dour* (Ph trad., Li<YR *naviga*° & Ti<F3 *partiet da navigañ*, Ki > *navidia* /j/, Groix<LH > « *avigiñ* ») & (fig.) *hennezh a oar navigal* (Ph en eaux troubles ! / *lavigañ* manier, *levial* piloter) ; (voguer, voyager, circumnaviguer) **MERDEIÑ / MORDEIÑ** base **MORDO-** (**TRO-DRO**), il navigue au commerce **EMA WAR AR MOR** (& Ph *war vor en mer / er mor* à la pêche Ki<PD) : tous deux naviguent *war ar mor emaint o-daou* & parti naviguer *aet war ar mor*

**NAVILLY** (NL 71 < Ponte Dubris / Dubis - génitif 'noir' - NR : Doubs)

**NAVIPLANE** (20° - néol. / frangl. : hovercraft) = *naviplan m.-où*

**NAVIRE** (12° < lat popul. \*navilium < navigium / nef - ie ; gaul-celt nef fluviale : nauson > nausum, v-irl *nau, naue* Gén., gall *noe* : *neo* = *laouer* & vaisseau de guerre Longo-briga, irl *long* : *ship*, gall *llong*, v-br *loc*©ou & celt bacc- / cumba cale, fond D. ; v-br aqua *lestr* vase, C. *lefr* 'vesseau' & *lefr a mor* nef, GR vaisseau *lestr-y, listry* : *lestr marc'hadour, lestr ar roüe* & parties : *qein, staon, cambon, esqer, gourivin, liçzenn, stur, treust, tambod, delez, goël & monet d'ar bourz*) **BATIMANT** f.-où,-chou : *ur vatimant war an dour* (Ph), *ar batimañchoù brezel, ur vatimant dre lien* (Ph & bag bateau / péniche, *lestr* vaisseau & vase pl *listri* vaisselle & *torc'hlistri-où / gouestl* > Prl *gleuSt'aou* = *listri e'id goerein ar zaout*)

**NAVISPHERE** (19° / navis lat. & sphère) = *navisfer(enn) f.-où*

**NAVRANT,-E** (18° - Ph-T) **MANTRUS** : *mantrus eo an afer-se*

**NAVREMENT** (19°) **MANTREREZH** m.-ioù (& *mantr-kalon, mantridigezh*)

**NAVRER** (11° *nafrer* < naufragare lat. ou scand. : percer & anc<sup>1</sup> blesser Rabelais, Ronsard : navré de mille pointes *gloeset gant mil pistig* / NL Kerloas, Kerloazec ; v-br *mant-* / *mantalon* gaul-celt : chemin & NL Mantallot ; GR *mantra* & *goana* : *mantret gand ar glac'har, e galoun*) **MANTRAñ,-iñ** : *chomet oamp mantret, & mantret oa-hi* (Pll)

**NAWAQUE** (arg. – verlan < n'importe quoi) > **PORTENAWAQUE**

**NAY** (1 - ناي : chalumeau < roseau & fifre, flute) =

**NAY** (2 - NL 64 – oppidum : Oppido Novo, NF) =

**NAY(E** – 3 - NL < gaul *nauda*) > **NOUE**

**NAYRAC** (NL Aveyron < gaul. NP Nerios)

**NAZARÉEN,-NE** (ناصري : *nâsri* / nassérien ; GR *Nazarean*) = *Nazarean m.-ed* f.1 & ad.

**NAZARETH** (NL < lazaret & NP Lazar ; GR *Nazareth*) = *ar gêrig Nazareth* (& NL St-Agathon) / *Jezuz a Nazareth*

**NAZCA** (NL & Nasca > Précolombien - culture du Pérou – popul.) =

**NAZE** > **NASE**

**NAZELLES** (NL 37 *Navicellis* < gaul *naua* : *noue* & *cella*) =

**NAZI** (1930s < all. *nazionalsozialismus*) *nazi* ad. & m.-ed : *ar spered nazi, an Nazied*, (popul. Ph) **BOCH** adj. & m.-ed (& "botoù pounner", "ar re 'maon kontañ deoc'h deus oute" K<FM – surnom & code popul.) / *neo-nazi-ed* (*tu pe du*)

**NAZILLON** (dim.) *tamm(ig) nazi m.-où nazied*

**NAZISME** (1930) = **NAZISM** m.-où

**NBC** (Nucléaire, Bactério-,Chimique) *armoù NBC*

**NDOMBOLO** (Afr. : danse & arg. : popotin...) =

**NE** (& N' – lat. / non - ie n- ; v-br *na, ne, ni*, GR *ne* : *ne deo qet, ne deus gour amañ*) **NE** > **N'** (voy.) : *n'eo ket, n'eus ket, n'eus den, n'eus tamm, n'eus gour*, (ne que) **NE 'MET** (& *namaed-* W) : *ne ra nemet kousket, ne raemp nemet c'hoari / NE... (KET) KEN* /kén/ : *ne labouront (ket) ken er skol*, (ne plus) *ne vutun ket ken* /kin/ Ph (& *mui* KW – le breton accepte plusieurs négations : *ne 'm eus ket bet gwelet den ebed ar c'his-se !, n'out ket bet eno gwech ebed*) ; (impér.) **NA** : *na respont ket din, na ve(z) ket divergont ! & n'it ket (na dit ket) da laret se n'allez pas dire ça & (après S) me na sellan ket ouzh an tele* (T<JG) ; l'explétif n'existe pas en breton : de crainte qu'il ne pleuve *bete goùd e vefe dour*; je crains qu'on ne soit trop tard *'m eus aon omp re ziwezd !*, à moins que ça ne soit vrai *nemet ha gwir e ve* ; ne pas & inf. : *chom heb, tremen hep* : *chom heb respont, tremen hep kousked / NOMPAS* (*ober, mont*), **NA** & n.vb. (L.Clerc & GR n'aimer pas *na garet qet* - excl. : n'aie crainte *nebaon ! & neket, (ne)keta, (ne)kwir*)

**NÉ,-E** (13° pp *natus / nasci* - ie / gr γένεσις : *genesis* ; gaul-celt *genos / geno* >-gnos & 1° né NP Cintu-genus, 3° Tritogeno, v-br *ganet*, C. & GR *ganet & deiuet er bed*) **GANET** : né sourd *ganet bouzar*, (**BET**) **GANET** : *me zo bet ganet amañ* (Ph) / *me zo ganet* (T & W *e kreiz er mor*), nouveau né *nevez ganet* (& *newe'c'hanet*), *nevez bet & newez-ve*, *abaoe ma'z eo bet* (T<JG) ; (enfant) né avant le mariage *labous'ig abred, & lapous garzh*, né les pieds en avant (enfant, veau) *ganet a-rebours* (& *a-ribous* T-Ku<DG), dernier-né *diwez'añ ganet*, **GOURIG**, **GWIDOR** m. & dim.-IG, comp.-OC'H / **BIDOC'HIG** m. (benjamin & tardillon *skubadenn ar grignel, takezenn*) ; né avec une cuiller en argent dans la bouche *greet o bragoù dezo a-raog o reor* (Arc<JMS)

**NEAGH** (NL Irl. Lough Neah = Loch) *Loc'h Neagh*

**NÉANMOINS** (15°-17° / 12° < néant et moins ; v-br *gueti(g)* > *goude* & C. *coulous / mat, & goaz-*, GR *coulsgoude, naoah-ho & neoah*) **NAWAZH** (K/W) **NEWAZH** (& *neoah* – W) : *kaer oa newazh, deut oas newazh, amzer oe newazh* (L *evelato* > *'alato* ! toutefois, Ph *evelkent* > *'ve'-kent* ! tout de même, *evit-se* > /vi'se/ pourtant, *koulskoude* cependant)

**NÉANT** (1 - 12° < lat popul. / ne & gens, gentis lat. ; v-br *nep* & v corn *nebtra* gl aliquid, C. *nep tra*) **NETRA** m. (adv.

& dim.-ig : *netraig-ou*) : réduire à néant *kas<sup>s</sup> da netra* & réduit à néant *graet kaz<sup>o</sup> (e-lec'h ober mil T<JG)*, venir du néant *done<sup>d</sup> eus netra*, L'Être et le Néant (Sartre) > *ar Boud hag an Netra* (& *mann (ebet), gour, tra ! rien*), (sens anc. : nul) *NEANT* ad. & m. : *tud neant* (Pl<PM)

**NÉANT** (2 - NL 56 : Néant-sur-Yvel NR - OF / nant(o-) gaul-celt > Nantuates NP & NL Nantua, NL Nant & nant Sav.-Suisse : torrent alpin D. & gall *nant valley*, NL Nantouar - Louannec T & C. (*n)ant* creux de sillon Ph-T) > *Neant-àr-Ivel*

**NÉANTISATION** (20° n.vb: *ar*) *NEANTAAD*

**NÉANTISER** (20° Philo.) *KAS<sup>s</sup> DA NETRA /-iset<sup>e</sup>* (pp)

**NEATH** (NL Wales - gall. *Castell Nedd - / NE<sup>z</sup> & NF Nézet*)

**NEAUPHLE** (NL 78 anc<sup>1</sup> Divoduro - gaul deuos & duron : divine porte / *Doe & dor*) =

**NEBEL** (all. - ie / *niwl* gall.: *fog = W*) > *NACHT* (*Nacht und Nebel*)

**NEBKA** (Géo. : amas de sable < ٢٤٣ tumulus) : *un nebka* (f.-a)

**NÉBOUZAT** (NL 63 - Thermes gallo-romains suff.-at < gaul.) =

**NEBRASKA** (NL US < siou = *BAS* /ba:z's/ peu profond, & peu d'eau - Rob. NP) =

**NÉBULEUSE** (17° / étoile - gall *niwlen*) *nivlenn* f.-où (& nue : (*k*)*oabr-enn* & var.)

**NÉBULEUX,-SE,-MENT** (13° < lat. *nebulosus* / *nebula* - ie gr νεφέλη : nuée & gaul-celt. *Nemeton* / *nemos* etc. - irl *néal(mhar)* /n'é:lvər/ : *cloud(y)*, gall *niwlen, niwlog* ; C. *couffablenn* nue, *nebula*, GR *coabr- / oabl* & *neñv ciel* NALBB n° 20, 161 ciel, cieux & n° 142-3 Rhuys nuage-s *hurenn-ou*) *NIVL* (& *nif* /nif/ W non rugueux etc.) & *nivlenneg* /-ek\* (Wu *hurenneg* & maussade, *luget, moret, mouchet - an amzer* Ph & T<JG)

**NÉBULISATION** (20° - n.vb. : *an*) *nivlenniñ*

**NÉBULISER** (20° < angl. - gall *niwlo*) *nivlenniñ*

**NÉBULISEUR** (20° < angl *nebulizer*) =-er (m.-ion)

**NÉBULOSITÉ** (15° < lat.-itas - gall *niwl* : *fog, mist* ; C. *coffabr-* & NALBB n° 143 : nuages *koabr* Ki-L & *koñabl* E, *koumoul* KLT/Wu *kogus* & *hurennaj*) *NIVL* coll.(-enn-ou) : *un nivlenn*

**NÉCESSAIRE,-MENT** (12° < lat. - *necessarius* < *necesse* ; v-br *is ret dudo* : (*so*) *ret dezoñ*, corn *res*, gall *rhaid*, irl *riachtanach* ; C. *ret eu* 'il conuient', GR *redd* & *neceçzer*, *reqis* : *redd eo cousqet*, *ar c'housqet so neceçzer d'an den* & *bihan dra a faot evid an neceçzer*) *RED* / *RET\** (m. / ad.) : *n'eo ket ret dit-te ober*, *red awalc'h eo dimp mont*, *un dra red-oll<sup>e</sup>* /r'e'dɔl/, bien nécessaire *RED-MAD<sup>o</sup>* (T<JG), nécessaire et suffisant (Mat.<JM) *red/ret\* ha sufis* (& *bastus*) =

*NES<sup>s</sup>ES<sup>s</sup>ER* (Ph absolument nécessaire, indispensable : *un dra nesaser eo* Pl / il faut nécessairement *ret sevel bemdez* & il faut bien *daw kemer berr-amzer un tamm* < *da eo* - gaul-celt *dagos*, v-irl *Dagda*, gall *nos da !*) / *RANKET* (pp) : *ne oa ket bet ranket ober* (Ph / *dleet* & Lu *deparant*, KW *rekis* impératif,-ve-ment & probable), (adv.) *DRE RET* : pas nécessairement ! *n'ema ket ret & pas dre red* & (Mat.<JM) *dre red / ret\* / diouzh ret* (T) si nécessaire ; (le nécessaire - n. : *ar*) *RED* m. & faire le nécessaire *ober pezh so ret*, (à) *REIZHOÛ* pl : à cheveux *reizhoù blev*, à officier (messe) *reizhoù oferenn(iñ)*, du faucheur *ur reizh 'ovelad / ouela'* (& suff.-aj : *govelaj* RH "gwelaj", "gwilaj"), *RIKOÛ* pl. (Ph & NF Ricou / Prl *ricaou kafe*) : *rikoù soner*, (appr. : matériau W<GH / m-br) *DAFAR* m.-où : *kas dafar evit ma fuzuilhenn*

**NÉCESSITÉ** (12° < lat *necessitas* - gall *rhaid*, irl *riachtanas* / *gá, éigean*) *RED* m.(-où) : *n'eo ket ur red (dit ! & un dra ret\* & redi* contrainte), de première nécessité *ret-ret\** (& *red-oll<sup>o</sup>*), nécessité fait loi (adage Ph-T) *ouzh ar red / remed ebed* (T & Ph (*d*)*ouzh ar red, n'eus ket remed*), faire de nécessité vertu *ober a galoun vad ar pez so red e ober* (GR) ; (besoin - GR *ezom / yzom & dienez*) : dans la nécessité *EN DIENEZ* (usu' Ph)

**NÉCESSITANT,-E** (GR les hérétiques admettent une grâce nécessitante *an heretiqed a lavar ez eus ur c'hraçz neceçzitant / he deus un effed*) =

**NÉCESSITER** (14° < lat. ; GR *countraign, forza* : il est nécessité d'aller *forz eo dezâ mont*) *RANK-* > *RENK-* / *REKiñ* (Wi) : *ar re-se a re(n)ka boued & (bezañ) ez<sup>h</sup>ommet (eus ud), ret (d'ub) ober*, cela nécessite de la patience *pas<sup>s</sup>ianted a ranker da gaout / a vez ret (dit) kaout\**

**NÉCESSITEUX,-SE** (16°/ v-br *edeiunetic* LF 155, C. *ezomec*, GR *ezomecq, yzomecq* & *didra, paour*) *EZ<sup>h</sup>OMMEG* m.-ion / *ezhommeien* f.1 & ad.-*EK\** / -*ET* (pp & indigents *peorien*)

**NEC** : nec plus ultra (lat. : pas au-delà) *an dreistañ hag ar gwellañ*

**NECK** (20° angl. - Géo. : piton de lave - irl *muineál* / v-br, gall *gwddf = gouzoug* > *goûg*) =

**NÉCRO** (necro- gr νεκρός, nekros : mort, cadavre - ie / gaul-celt nepo Gén nepi & nepian - D./ abrèv.) *mortuach (neb)*

**NÉCROLOGE** (17° < lat med. < gr νεκρός & λόγος) *kaier an Anaon* m.-où

**NÉCROLOGIE** (18° & nécro dim. - 19° *mortuas du*) *MORTUACH* m.-où

**NÉCROLOGIQUE** (18°) : notice nécrologique *pennad mortuach* m.-où

**NÉCROLOGUE** (19° - dér. / gr νεκρός, nekros) *saver mortuachou* m.-ion

**NÉCROMANCIE** (16° < νεκρομαντεία gr : divination par les morts / 12° nigromance <-tia bas lat./ niger magie noire ; C. *nigromanc*, GR *ygromanz* : la Pythonisse fit paraître l'âme de Samuel à Saül par l'art de la nécromancie *un ygromancerès, eme ar scritur sacr, a eureu gad he ygromanz distrei Samuel a douez ar re-varo*) *nigromañs(eri)* f.-où (& livres réputés de magie noire T... *an Agripa, ar Vij*)

**NÉCROMANCIEN,-NE** (16° ; GR *ygromancer-ès* = *ur goz sorceres*) *nigromañser* m.-ion f.1

**NÉCROMANT** (16° < it.) > **NÉCROMANCIEN**

**NÉCROPHAGE** (19° < gr) = *debrer korf marv* (m.-ion f.1)  
**NÉCROPHILIE** (19°) = *nekrofiliezh* f.-où  
**NÉCROPOLE** (19° < gr νεκρόπολις, nekropolis : cité des morts – basq. > *hobieta / hilerri*, gall *mynwent* : *necropolis* ; v-br *gueretreou* & ALBB n° 29 : cimetièrre *gwered* 2pt Li, 2pt Ki & Groix, *gwedred* Ouessant / KLT *bered* & *bened* Wu) *GWERED* f.-où (*enes Sun hag Eus<sup>a</sup>* / NL Ph Penvered)  
**NÉCROSE** (17° < gr νέκρωσις : mortification ; gaul-celt maruos > *marve* – en roman, v-irl *marb* > *marbh*, gall *marw*, C. *maru*) *MARVENN* f.-où (& *marwenn-gig* gangrène)  
**NÉCROSER** (18°) *MARVENNiñ* : *marvennet* (pp & *daoulagad marwennet* / *marwleueiet* PlI creux)  
**NECTAR** (15° < lat-gr νέκταρ : breuvage des dieux & vin d'immortalité / n- & vb tue- gr – gall *diod y duwiau* : *died doueoù* / *neachtar* irl ; C. *diet* ; v-br gl *mel* / *mel gabr* ; GR *beuvraich ar fals doüeed*) = *nektar* m.-ioù, (miel) *MEL* m., (suc de chèvrefeuille) *SUN(-GAD)* m. (& *laezh-gad* – par méton. Ph-T<JG : *bronnig ar c'had*, *bronnig ar c'havr*, *bronnig ar goukoug* / *braoued*, *died* & *died hud* / *c'hwistantin* philtre)  
**NECTARINE** (19° < angl. < nectar > gall *nectarin*, irl *neachtairin*, basq *nektarina*) = *nektarin* m.-où  
**NÉE** (1 - NL 22 gallo, NF Coatanéa Li & var.) > *NE(A)C'H* (*Rozaneac'h* / *Rohannec'h* - NL *Sant-Brieg*)  
« **NÉE** » (2 – gallo / "nétée" : nuitée) > NUIT  
**NÉERLANDAIS,-E** (19° / *Nederland* & angl. *Netherlands* : Pays-bas *Izel-vroioù* – pl.-is : *Neerlandiz<sup>o</sup>* / *Hollandede*) & (lang.) *neerlandeg* m.-où /-ek\* (ad.)  
**NÉERLANDOPHONE** (20° / flamand Belg.) *neerlandeger* m.-ion f.1  
**NEF** (11° < lat *navis* & gr ναῦς / ναῦτης, skr nau – ie : tronc évidé en barque fluviale / gaul-celt *nauson*, v-irl *nau*, gall *noe* / *naoued* creux ; GR navire *néau*, *névyou* & *néau-ilis*, *corf-ilis*) *NEW<sup>e</sup>* / *NEV<sup>\*</sup>* / *NEO<sup>o</sup>* f.-ioù, *nevioù* : *nev an iliz<sup>\*</sup>* (& Ph *new<sup>e</sup>* auge à ciment, en plastic / *laouer* à bestiaux & *komm* en pierre / chevaux – gaul-celt *lautron* & *cumba* – *lestr*, *listri*) ; grande nef (de cathédrale) & *bali greiz* (f.)  
**NÉFASTE** (14° lat *nefastus* – jours / ne- & *faustus* ; gaul-celt cal.Coligny 1° mois de 30 j. / 29,5 j. = *fastes* / *néfastes* *ANM[AT]* / *MAT* – gall *anfäd* / *mad* = W *divat* & *nemat* / *nemur*) = *DIVAT* (& *anvat<sup>\*</sup>*), (appr. – préf.) *GWALL* : *ur gwall vloavezh* / *vlead* (& année funeste - pour les céréales / T<JG-Ph *drastus d'an edoù*)  
**NÈFLE** (13° & *nesple*, *mesle* anc.frç var. < lat *mespila* & gr *mespilon* < ? μεσος & πλος : balle / hémisphère du fruit ; C. *mefperenn* 'neffle ou melle', GR *mesper-enn* : *dibri mesper* / *guïesper-en* W) *MESPER* / *GWESPER* (Ph) coll.-enn : *ur vesperenn* (Ph & adage *gant heol hag amzer 'teu meur ar mesper*) & (excl.) des nêfles ! (Ph) *fies glas* !  
**NÉFLIER** (13° ; GR *guëz mesper* & *mesperenn* / *guïesperen*) *MESPERENN* f.-ed,-où, *GWEZ MESPER* (*GWESPER*) coll.-enn v- ; lieu à néfliers *MESPEREG* f.-i,-où (NL / NF Cospérec)  
**NÉGARET** (NF & L'hégaret / Le Hégarat - 14°<I.Omnes vers *an hecarat he lacat glas* [1'] Aimable à l'oeil d'azur - an) *Hegarad* & *merc'h 'n Hegaret*  
**NÉGATEUR,-TRICE** (19° < lat. *negator* & vb S1 *nego*) *NAC'HER,-OUR* m.-(-er)ion f.1 : *nac'her Doue*  
**NÉGATIF,-VE,-MENT** (13° < lat. / *negare* : nier – ie ne ; v-br *nac*, C. *nach*, GR verb *dinac'hus* – non affirmatif) *NAC'H* (& *gerioù-nac'hañ*) : *gerioù nac'h*, (non positif) *nac'hus* : *ur spered nac'hus* ; pensées négatives *FALL SOÑJOÙ* (W<Drean), (adv./ par la négative) *DRE NANN* : *respont dre ya pe dre nann & nann laouen* ! (Ph) ; forme négative (an) *TU-NAC'H* m. ; (Mat.<JM) = *negativ(el)* ; résultat négatif (& faire chou blanc *ober*, *graet*) *TRO-WENN* f. ; (photo) m. *FILM* m.-où : *film ar poltred = an negativoù* ; (Mil.) négatif ! (excl. – W) *NARENN* !  
**NÉGATION** (12° < lat *negatio* – gall *nacád*) *NAC'H* m. : *frammoù an nac'h* ; (réponse négative) *NAC'HADENN* f.-où & (Mat.<JM) *nac'hadur* m.-ioù  
**NÉGATIONNISME** (fin 20°) = (an) *nac'h Shoah* /-ism m.-où  
**NÉGATIONNISTE** (révisionniste) = m.-ed f.1  
**NÉGATIVISME** (20° / GR) *nac'hidigezh* f.-ioù /-ism m.-où  
**NÉGATIVITÉ** (Mat.<JM) > « *negativelezh* » f.-ioù  
**NÉGLIGÉ,-E** (17° < vb ; gaul-celt *penno-* tête) *DISKEMPENN* / *DIGEMPENN* (Prl *digampenn* & coiffure négligée *diskrabou'-kaer he bleu geti*) : *labour diskempenn*, (tenue, langage W<Drean) *DIGAS* / *DIGAJ* (élégant) ; (très) *DISKRULLU* / *DISKURLU* (& *difurlu*, *diskramailh*, *distruj* défaits Ph) : *un ti diskrullu* & ayant reçu une éducation négligée *savet dibalamour* (T<JG), (pp) *gwallekaet* (*g'he den*) ; personne négligée *BASTROUILH* / *M-* (& *Mari Vastrouilh* – Ph-Prl) m.-ed f.-enn-ed, *CHOCH* (Prl & *choulou-enn-ed*), (& vêt. : un négligé) *DISTOC'HADENN* f.-où  
**NÉGLIGEABLE** (19°) *DISTER* (*meurbet* / *tre*), (& quantité négligeable) *DISTERDRA* : *n'eo ket disterdra*, *un disterdra* (& *un dister a dra*, *disteradoù*) / (Mat.<JM) « *divernus* »  
**NÉGLIGENCE** (12° < lat. ; m-br *lesir* loisir ; GR *lezireg<sup>ez</sup>*, *goalleg<sup>ez</sup>* : *en ho coalleg<sup>ez</sup>*, *dre ho llezireg<sup>ez</sup>*) *GWALLEGEZH* f.-ioù : par votre négligence *dre ho kwallegezh* / *en ho kwall*, (caractère) *LEZIREGEZH* / *LIZOUREGEZH* (Ph & indolence) f.-ioù / *LIZIDANTED* f. (W), (réticence & flemme) *LURE* m. (Ph-Prl-KW) : *kalz re lure* ! (Ph syn. / *diegi* – v-br *dioc*, gaul-celt *diac-* : paresse & répugnance)  
**NÉGLIGENT,-E,-EMMENT** (12° < lat. ; GR *lezirecq,-ocq*, *lezourecq* & *goallecq*, vb *lezirecât*) *LEZIREG* /-EK\* var. *LIZOUREG* (Ph & NF *Lezour*) m.-ien f. & ad. -EK\* / *LIZIDANT* ad. & m.-ed f.1 : des (femmes) négligentes *re lizidant* (Wu 19° : *feneandezed*), (& réticent) *LUREÛS* (Ph), (parf.) *GWALLEG* /-EK\* (NF *Goallec* & *dieg(us)* / *di'gius* Ph paresseux, *dievezh* inattentif, *digas* impassible, *dizintrudu* indécis - Go<KC & *ober dreist penn-bis*) ; (personne) *STLAPEGENN* f.1, *STLAPEGENNEG* m.-ien (& ad. -EK\*), (loc') *DIZANIER* m.-ion

**NÉGLIGER** (14° < lat. - fréq. / ne-glegere : ne pas s'occuper; C. *goallecqat* negligier = GR *goallecqat*) *GWALLEKAat\** (& *gwallegañ* endommager / *gouledañ* (s')abîmer en mer, couler & *gwallañ* T<JG), (& se montrer négligent) *BEZañ CHOULOU* (g'ud, ub), (se) négliger *DIZANiañ,-iñ* : *dizaniñ a rae d'ober war-dro e draou*

**NÉGO** (arg. polic. < négociation - téléfilm / otages & sociale) an « nego » m.-ioù (& vb *kourat(añ)*, *marc'hadiñ* /-ata)

**NÉGOCE** (12° < lat. *negotium non-loisir* – gall *neges* = *busnes*, basq. > *negozio*; GR *traficq* : *un traficq bras a ra*, *traficq terrupl gandhâ*) *TRAFIK* m.-où : *an trafik kezeg* (L), *ober ar c'hourt* (uoù : *viou* – YG / *marc'had an uiou fritet* Ku R.Gak méton. 1944 : le marché noir)

**NÉGOCIANT,-E** (16° < it. & lat. ; GR *marc'hadour*, *traficqer*) *TRAFIKER,-OUR* (*kezeg*, *saout*) & *kourater* (*kezeg* – Are<JMS) m.-*(er)ion* f.1

**NÉCOCIATEUR,-TRICE** (15° < lat. ; GR *hanterour*) *ATROPER,-OUR* m.-*(er)ion* f.1 (& loc<sup>t</sup> *marieur*, *placeur,-se* / *atrakour*, *bazhvalan(er)*, *darboder* intercesseur & *hanterer*, *kourater*)

**NÉGOCIATION** (14° < lat. ; GR *traficqerez* & *tretadurez*) *ATROPEREZH* m.-ioù (& *darboderezh* intercession, *trafikerezh* spéculation).

**NÉGOCIER** (14° < n. / *negotiar* lat. - autre sens ; GR *traficqa*, *tréti* & *cundui un affer*) *TRAFIKAñ,-iñ* (*kezeg* - L) ; (en g<sup>al</sup>) *ATROPIñ* (& *marc'hata* marchander / faire affaire T *marc'hadiñ*) ; (un virage < (to) *negotiate*) *MONT BRA'* (g'ar *pleg* / *pleget pelloc'h*)

**NÉGONDO, NÉGUNDO** (port. < malais : érable d'Amériq.N) = *negundo*

**NÈGRE,-ESSE** (16°-18° < esp *negro* noir < lat. *niger* & angl. *negro* / *black* gall *dyn du*, irl *fear gorm* / *gormach*, *gormán* ; C. *morien*, GR *more maouryen-ed,-ès* / *indesad* : *monet da C'hinea da draficqa indesis,-idy*) *MORIAN* ad. & m.-ed f.1 : *ar Vorianed* (titre *Seiz vloaz e bro ar Vorianed* & Ph *morian*), (& tête de nègre) *PENN-MORIAN* m.-où : *bandenn morianed* ! (insulte aux corbeaux PT & *morilhon* moricaud, *penn-glaouaer* popul. Pll *négro* & *beg du* - T/Go *penn du*) / *goad eun Doue scuillet evit an Negred* (F&B 19°<CCh) ; (fig. / écrivain) *KI* m.: *labourad evel ur c'hi / ur c'hi labour* (& *kiañ* chiader) > *skrivet g'ur c'hi* (*evit hemañ-hen*) ; petit nègre *brezhoneg porc'hellek\** (TK<MxM & Pll<PM *piti brezhoneg* / *galleg treuffles* & *galleg saout* : 'non ha oui / *galleg an ti* ! / *sed aze galleg an ti* !)

**NÉGRIER,-E** (17° - ad. / n.vb : vaisseaux *listri*)-*morianeta* ; (n.) *morianetaer* m.-ion

**NÉGRILLE** (vx – syn.) > *PYGMÉE*

**NÉGRILLON,-NE** (18° - dim.) *MORIANIG* m.-ed f.1

**NÉGRITUDE** (20° Senghor – Memmi > *négrité* & *négrisme* / 18° *nègrerie*) *morianerezh* m.-ioù /-elezh f.-ioù

**NÉGRO** (19° angl. < esp. – gall *negro* & *dyn du* = *den du* – méton.) *PENN-GLAOUAER* m.-où : *ba Poullaouen e vez laret ur penn-glaouaer eus un' du* (& *kac'her-kraoñ* : chinois) & *negro-* (africain...) = *negro-afrikan* & "morian du" (*maurianed du* – gwerz F&B 19°<CCh) ; (arg. & fam<sup>t</sup> entre blacks) *ferme-la, négro ! serr da veg, morilhon !*

**NÉGROÏDE** (19°) *MORIANEG* m.-ion f.1 /-EK\* ad. (& très basané KW<YEP : *tud morianeg<sup>e</sup>*)

**NEGRO-SPIRITUAL** = *kano un negro-spiritual*

**NEGUNDO** > *NÉGONDO*

**NÉGUS** (18° < Ethiopie : roi – des rois) = *an Negus* (m.-ed)

**NEIGE** (14° / anc.frç noif - lat *nix*, *nivis* ; gaul-celt *argios* / *brillance* > basq *argi* clair, v-irl *arch*, corn *irch*, gall *eira* & حَيْ : *ħal(d)j*) ; C. *erch* *nix*, GR *ærc'h*, *earc'h* & *irc'h* W, *fondue souberc'h*, *fine erc'h fu*, *qer guënn evel an ærc'h* & *Earc'h qent Nedelecq* / *Teil er segaleg*, ND des neiges *goël Marya an earc'h* – NALBB n° 146 : tous points *erc'h* & *ierh* W) *ERC'H* m. (& coll.-enn-ou) : *gwenn evel erc'h* (devin. & *gwenn-erc'h* / *Gwenn-erc'h* *Blanche-neige* = *gwenn-kann*, *gwenn-sin*), quantité de neige *erc'h bras* [bras] K & *bras-bras* / *erc'h fu* (Ph-T), neige commençante *BOUED-ERC'H*, neige fondante / fondue *DOURERC'H* (T<JG / *glao-erc'h*, *teuzerc'h* / Pll *erc'h teuzet ha skornet war-c'horre* & Ph *kraserc'h* / *kazarc'h*, *souberc'h*) ; temps à la neige *e toull an erc'h* (*ema an amzer*), & *e-giz erc'h* ; (hum. T<JG) *kaoc'h aelez* m. & (arg. Tun. 19°<NK) *papillonou* ; champ de neige *erc'hég f.-i,-ier* ; bonhomme de neige *PAOTR KOZH* (*erc'h*) m.-ed ; Une nuit claire, un vent glacé. La neige est rouge (Leconte de Lisle 19° – Poèmes barbares) *Un nozvezh sklent, un avel sklas. Ruz eo an erc'h...*

**NEIGER** (12° < lat. ; GR *ober earc'h* : *erc'h a ra* & *Pa vez an ærc'h var an doüar* / *Ne vez na tom na cloüar* = Ph) *ERC'Hañ,-iñ* (& *enneiger*), (usu. Ph) *OBER ERC'H* : *ober a ra erc'h hardi* ! & il neige (métaph. : la poule se déplume NALBB n° 375/78 Locarn Ku not.) *dibluñviñ 'ra ar yar*

**NEIGEUX,-SE** (16° / suff.-eux ; GR *ærc'hus* & *leun a erc'h*, *goloët gad an erc'h*) *ERC'HUS* (Prl > « *ier'hus* » / *amser eerhus* GR, *erc'hég* *enneigé*), (ad.) *ERC'H* : *amzer erc'h*, *skoufadoù erc'h* / *ur gaouad erc'h* (Ph *averse* de neige) & le temps est neigeux *gouenn erc'h* / *boued-erc'h* (& *fes'on*, *seblant*, *stumm erc'h*) *zo en amzer*

**NEIRE** (fr-prov. & roman : noir / anc frç *neron* > v-br *du(b-)* > *duff*, NL *Dourduff*, NF *Goasduff*, Le *Duff*) *DU(İK\*)*

**NEÏRE** (gallo / naïre f./m. & « na » : noir) > *NAÏRE*

**NELOMBO, NELUMBO** (plante < Sri Lanka) =

**NELUMBO** > *NELOMBO*

**NEM** (20° < vietnamien : mets) = *debret nem* (m.-où)

**NEMALE** /-LION (algue rouge < gr) = *bezhin ruz* coll.

**NEMALION** > *NEMALE*

**NEMAT(O)** – gr νήμα, nêma,-tos : fil /-ament, *neud*, gaul-celt nata) =  
**NEMEDEDEN** (NL All. < nemeto-duron - gaul.-celt. : fort du temple) =  
**NEMESIS** (gr Νέμεσις, Nêmesis : déesse de la juste colère des dieux - gall (*duwies*) *dialedd*) = *Nemesis*  
**NEMETON** (gaul-celt. & gallo-grec νεμητων : enclos sacré, bois puis temple & uernemetis : du grand temple PYL ; NL bois de Névet (Locronan), NF Canévet / arc-en-ciel *kanevedenn* < gaul-celt nemos *neñv*, nef gall) *neved* m.-où : *nevedoù* (A.Duval > sanctuaires)  
**NEMOURS** (NL 77 < Nemausus - gaul. nemeton) =  
**NEMPONT** (NL 62 < gaul. nemeton) > NEMETON  
**NÉMY** (NL Hainault, Poitou) > NEMETON  
**NÉNÉ** (20° onom. / euph. T<DG) *BOUIG* m.-où : *ur bern bouig* = *LOMM* / *LOUMM* (L) m.-où  
**NÉNÈNE** (dite - surn. / St-Thélo < Teleg.) > NAINAINE  
**NÉNETTE** (20° / prov.-oc : enfant – arg. Chon<BTP) *maouezenn*, *meilhenn* / *milhenn* (lang.kem.W / arg. *projur* Morlaix<Gourvil/ Plouescat couvreurs arg.) *me(i)zell* f.1 ; se casser la nênette *torr(iñ) e benn* / *terriñ e revr* (*gant se / torr-penn*, *torr-revr* & *torr-bronniou*)  
**NENETTE** (dim. / ANNETTE - dim.) > (AN)NAIG...  
**NENNI** (12° < nen+i<sup>1</sup> Rob. & gallo nañni /nãni/ ! – GR *nan-pas*, *non-pas* & *tamm-tamm*, *tra-tra* = Pagan) *NARENN* & /nan/ K (s'emploie comme *NANN*), *O NE* ! (s'emploie comme *ne ran ket* / *nann*, *pas* ! & reprises du vb : *kanañ a ray* ? - (*ne*) *ray ket* / Ph) : Nenni (c'est un serpenteau – Ronsard 16°) *Narenn* (*un naerig n'eo ken*) !  
**NENNIUS** (NP abbé de Bangor GB 8-9° / ms 12° *Historia Brittonum* > Internet) =  
« **NENTILLE** » (gallo = lentille & « nantille ») = *nantilh* / *LENTIL* (coll.-enn-ou)  
**NENNOC** (GR *santes Nennocq a yoa abadès* / *Ninnog*) =  
**NÉNUFAR** (13° neufar, neuphar > NÉNUPHAR - lat. med. < نينوفر *ninûfar* / نيلوفر : *nilûfar*, نوفر *noufar* - persan < skr 'nilotpala' - lotus bleu-noir - & لوطس النيل : *lotûs el-nil* / lis d'eau > 'lili-dour' – gaul-celt baditis / v-irl *bádud*, gall *boddi*, *beuziñ*) *LOA-ZOUR* f.-ioù-dour (& *loa dour*) : *loaioù-dour stank an abati* (*Keriti Pempoull* & Ph / *loa-raned*, *loa-skignan* & var. / *loar-zour*), *SKUDELL-ZOUR* f. *skudilli-dour*, *TULE(W<sup>e</sup>)-DOUR* coll.-enn (*tule* cotylet TK), (GR & loc<sup>t</sup> / lis d'eau, lys des étangs, & jaunet d'eau) *LUGUSTR* coll.-enn : *lugustr gwenn ha lugustr melen* (Ph & méton. : *daou lustrugenn* lascars)  
**NÉNUPHAR** (13° neuphar / neufar) > NÉNUFAR  
**NÉO-** (gr νέος, néos : nouveau – ie / lat novus, germ. & gaul-celt nouios) = *neo-* & (v-br-gall *neuid*) *nevez* / *newez* (mut. 1) : néo-breton *nevez vrezhoneg*  
**NÉOCAPITALISME** (20°) =-ism m.-où  
**NÉOCELTIQUE** (19°) *nevez-keltieg* m.-où  
**NÉOCLASSIQUE** (20°) = *neoklas<sup>ik</sup>* /-klasel  
**NÉOCOLONIALISME** (20°) =-ism m.-où  
**NÉOCONSERVATEUR** (Bush) > *neo-mirour* m.-ion f.1  
**NÉOFASCISTE** (20°) = *neofachisted* (m.-ed f.1)  
**NÉOLIBÉRALISME** (19°) =-ism m.-où  
**NÉOLITHIQUE** (19°) = *an neolitik* m.-où (& ad.), & (périphrase / gall.) *amzervezh nevez ar maen* n.-ioù  
**NÉOLOGIE** (18° < gr λόγος, logos) = *neologiezh* f.-ioù (& SADED 1960s vb *sturyezhañ* / *terminologiezh*)  
**NÉOLOGISME** (18°) = *neolojik*(el)  
**NÉOLOGISME** (18°) = *neolojism* m.-où ; (un néol.) GER *NEVEZ* & 'nevezc'her' m.-ioù  
**NÉOMENIE** (marée) *NEWEZ BRAS* m.-ioù (T)  
**NÉON** (fin 19° < gr – gall > *neon*) = *gouloù neon* m.-eier  
**NÉONATAL,-E** (20°) *re nevez ganet*  
**NÉONAZI** (20°) = neo-nazi ad. & m.-ed f.1  
**NÉONAZISME** (20° / *neonazied* pl.) =-ism m.-où  
**NÉOPHYTE** (15°-17° lat eccl. < gr νεόφυτος : nouvel<sup>t</sup> planté / v-br gl neophitum *na ni guid* : *na ne ouez* / *oui* LF 522 ; GR *nevez græt christen* / *nevez convertiçzet*) = *nevez deut* (*d'an emsav* & L *neveziant* novice)  
**NÉOPLATONICIEN,-NE** (19°) =-ian m.-ed f.1  
**NÉORÉALISME** (20°) = *neorealism* m.-où  
**NÉORÉALISTE** (19°) = *neorealist* m.-ed f.1  
**NÉOUX** (NL Creuse / Nimègue, Nijon, No(u)vion < gaul. nouio-magos : neuf champ / marché nouveau) =  
**NÉOZÉLANDAIS,-E** (cf. *New-Zealand* - hab.) *Neozelandad* m.-iz\*° f.1 (& *Maori*)  
**NÉPALAIS,-E** / **NEPALI** (hab. Népal & lang.) = *nepali* (& *Nepaliz*\*°)  
**NEPENTHES** (16° Ronsard < gr νεπέθος, nepénthos : non / tristesse) =  
**NÉPÉRIEN** (19° < NP - Mat.<JM) = *neperian*  
**NÉPÈTE** (19° / nepte, nepite m-frç < lat nepeta – plante & chataire) *LOUZAOUENN AR C'HAZH* f.-où  
**NÉPHRÉTIQUE** (14° < lat.Med. < gr νεφρός : rein & GR *poan gad ar mæn-gravel* & *a ziabarz ar groazell* / reins - v-br *loineth* – coliques n. *droug* *lounizhi*)

**NÉPHRITE** (19° < gr νεφριτης) = *nefrit* m.-où, (mal / reins) *lounezhad* f.-où & *droug lounizhi* m.

**NÉPHR(O)** – gr νεφρός, nephros : rein – v-br *loineth*) =

**NÉPHROÏDE** (Mat.<JM) = *nefroïd(enn - f.-où)*

**NÉPOTISME** (17° < it. / lat nepos > neveu – v-br *nith / Ny - NF* ; l'A W 18° *niaj*) = *nepotism* & *niaj* m.-où

**NEPTUNE** (NL & Myth. > lutin Rob. & *lutun* / gr Poseidon) = *neptun* (J.Conan 19°) & (Mat.<JM) *Neptun*

**NEPVANT** (NL 55 / gaul. novio-duno: Neuville)

**NER-** (NP - ie : homme – mâle > Nérac, Nérès, Néron & celt. > gall. *Ner* Seigneur : *God*) =

**NÉRAC** (NL 47 < NP Nerius – Ner & suff.-acon) =

**NÉRÉ** (Afr. - bambara /neré/ : arbre) =

**NÉRÉÏDE** (15° lat. <gr νηρεϊς, nereis Myth. & néréis : ver marin de sable dit gravette) *GARVED* coll.-enn : *garvedenn* / (de vase – plus gros pour la pêche) *PETIS / PISTIS* coll.-enn (Douarn. Ki & AGB) : *petis ruz* ; (Myth. / Νηρειδος, Néréide) *GWRAC'H-VOR* f.-ed-mor & *morwrac'h* f.-ed (W gwreg-vor sirène)

**NERF** (11° < lat nervus : ligament & corde d'arc de lyre – ie / gr νεῦρον, neûron, all. *Schnur* corde & gaul-celt *nertos* ; C. *neruenn*, GR *nervenn-ig-ou* & *elvou*, douleur de nerfs *guënr*; nerf de bœuf *carqenn*, *castrenn*, *castrejen*) *NERVENN* > (N)*ELVENN* f.-où & *nerv(i)où*, an (n)*elvoù*, (fig. – sens pl.) *ELVAJ* m.-où /-achoù (sens pl.) : *nervennoù gwenn* ('barzh ar c'hig), *klañv he ner'ioù* (Ph), *klañved an (n)elvoù*, crise de nerfs *ur barr elvaj* (& *droug nelvaj - Go<KC*) & elle a ses nerfs *gant he elvoù 'ma-hi* ; (tendon) *STRELL* m.-où & coll.-enn-où (& fig. / *stel-* & *stellennoù* ridelles) : faut avoir les nerfs solides *strell a ranker da gaout* (& *strelleg*, *strellus* / stress & fig. > *nerzh*), (cuits) *KIG SACH* m. (& *jèch* tendons Ph / *bourlask* ligaments) ; nerf de boeuf *KALKENN* : *kalkenn dehi!* (Ph = *bec'h dehi!*), *KASTRENN* /-IGENN f.-où (var. & verge(tte) *KASTR-EJEN* /-IJEN m. (NF Castrec / *kastreg* courlazeau), (coup) *KALKENNAD*, *KASTRENNAD* /-IGENNAD f.-où (vb *kalkennañ* /-ata) ; nerf de la guerre *nelvoù / strell* (& *nerzh*) *ar brezel* ; taper sur les nerfs *lak' (ub) inervet* (calque *skeiñ war an elvoù / e elvaj* / "vénerre" : énérvé - verlan *tri mil inervet*), boule de nerfs (fig.) *TOULL TAER* m.-où (Laz<PYK) & paquet de nerfs *elvaj tout hennezh ! & n'eo ket trec'h d'e nervennou* (L<MM)

**NÉRIS** (NL Allier : Nérès-les-bains < Aquae Nerii & gaul. Neriomagos < Ner- & champ) =

**NÉROLI** (NP de Nerole - it. : fleur d'oranger / bigaradier prov.-oc) =

**NERON** (NP lat. Nero - ie ner : homme mâle – Rob. NP / NF Néron catal.-oc : noir-aud) =

**NÉRONIEN,-NE** (18° < Neron) = *neronian* ad. & m.-ed f.1

**NÉRONDE** (NL Loire / Ner- & gaul.-onna onde) =

**NERPRUN** (16° < lat popul. : niger prunus ; GR *spern melen* & *syrop*) *spern melen* coll.-enn *velen* (Ph *evor* bourdaine – gaul-celt *eburos* NL Evron, Evry etc. / York)

**NERTHE** (NL 13 mont. / *nertos* gaul. = *nerzh*) =

**NERVEUX,-SE,-MENT** (13° < lat. – gall *nerfus* / *ofnus* – gaul-celt *obnos*, irl *neirbhíseach* ; C. *neruennus* / *creff*, GR *nervennus,-ecq*, *nelvecq* & *mellec* /-ocq) *NERVUS* : *re nervus eo-hi* (Ph) & *nervennus* : *paz nervennus*, (relatif aux nerfs) *nervennek\** & an *nervenneg* f.-i système nerveux / (& fig.) *elveg* : *tud elvek\** / (musclé fig.) *STRELLEG* m.-ien (chevalier gambette – échassier) ; centre nerveux *kreizenn an nervioù / an elvoù* (& Ph / très très énérvé *tri mil inervet* & *inervet g'ar c'hoant kousket* > *chaker kelien / plac'h war orjal* T<JG & *ur c'hrouadur displeit* Prl)

**NERVI** (19° arg. Marseille pl. / *nervo* prov.-it nerf-s) *nervi* m.-ed (**Pobl Vreizh**) : *kass<sup>e</sup> a raent o nervied*

**NERVOSITÉ** (19° < lat.) *NERVUSTED* f., (ses nerfs fig.) *ELVAJ* / (& cf. le stress) *STRELLAJ* m.-où /-achoù (& *brizherezh*, *brouez*, *buanegezh*, *feulzerezh*, *taeroni*)

**NERVURE** (14° < nerf) *NERVENN(IG)* f.-où

**NERVURER** (19° pp) *NERVENNiñ* : *nervennet*

**NES** > NESCAFÉ (marq.) =

**NESBI** (arg. < verlan = biz,-ness) > BUSINESS

**NESCAFÉ** (marq. < café) = *kaf' Neskaf'*

**NESTALAS** (NL 65 / NL Are *Nestavel*) =

**NESTAVEL** (NL Brennilis / un *nestenn*) =

**NESTIER** (NL 65 < nesta NR) > NESTALAS

**NESTOR** (NP gr Νέστωρ : **Nestor Burma** – Leo Malet) =

**NESTORIEN,-NE** (13°<NP) = *nestorian* ad. & m.-ed f.1

**N'EST-CE-PAS ? KETA ?** : *deut omp keta !* (& *neketa* < n'eo ket 'ta / *keda*), *KUITA* (T), *'KWIR* (Lu < n'eo ket gwir ?), (& je suppose) *LAKA !* (T < me *laka* & *laka* 'ta, *laket a* > *lakeda !*), (*HA*) *MA ?* (W) ; (dites-vous, non ? / hispanisme – Li<YR *mityo ?* nuance de doute & Pag.<GK, T-Ph) *MUTU* (*emezit-hu*) : *dont a raio, mitio ?* (L), ya 'mut-hu ? (Ph)

**NET,-TE,-MENT** (12° < lat nitidus : brillant – gaul-celt *glanon* & var. NR ; C. *net* = *pur*, GR *net*, *neat* & *glan*, *pur* : un *ene glan*, balayer nettement *scuba piz* & *a-grenn*) *NET* / *NAET\** (L *neat*) : mains nettes *daouarn net* (& propres fig. Ph / *kempenn*), maisons *tier net*, (exempt de) *net a blous* /*neda'blu:s/*, (adv.) *NET-HA-PIZH* : nettement battu *dornet net-ha-pizh* (Pll & *klenk ha kempenn*, *pizh ha kempenn*), net et sans bavure *DISTLABEZ* (T<JG-Ph), (catégorique,-ment) *KRAK* (& *krak-ha-berr*, *krak-ha-krenn* / *krenn-ha-krak*) : *komz krak*, cassé net *torret krak* (T<JG / -mik, sec'h !) & (le dire) tout net (*lavaret*) *RAKTAL* (T<JG-Ph), en avoir le cœur net *goût dre just / dre sur*, coupé net *troc'het lib'* (Ph)

& *distag, groñs*) ; (clair – NALBB n° 551 syn. W) *SPEs* : le temps est net *spes eo an amzer, gwelet spes* & mettre au net *lak' kement-se spes* (Prl > *speis / spis* distinct,-e,-ment & *splann, stlenn = sklaer*)

**NET** (2 - 19° Tennis < angl – gall *rhwyd* : *roued rets*, irl *líon /l'i:n/ = lin-dag*) = *lin (-dag), net & roued /rwet/ net !* (Tennis : il y a net !) & (20°) le Net (Internet) = *war an Net (& ar gwiad / Web & ar rouedad / ar Genrouedad)*

« **NÉTÉE** » (gallo : "bonne née" !) > NUITÉE

**NETTÉTÉ** (13° < net ; C. / M., GR *nættery, næted & nætadur,-ez*) *NETED* f., *NETONI* f.-où & *neter* m.-ioù (C.) ; (du ciel) *an net / spes ma oa (an oabl)*

**NETTOIEMENT** (15°) *NETADEG* f.-où & 2 (& NP Pressing) & n.vb.

**NETTOYAGE** (15° - GR) *NETADUR* m.-ioù, *KEMPENN* m. (& n.vb.) : *poent ober ur c'hempenn d'an ti (en ur gempenn ema ! - f./m.), (graet) un tamm kempenn d'an oto*

**NETTOYANT,-E** (20° ad. & n. : *danvez*) *KEMPENN*

**NETTOYER** (12° & anc<sup>t</sup> *neteier, netier, nier* ; gaul-celt carti & Carto[briga] > NL Chartreuve D, irl *cart* : *clear away*, gall *carthu* : *to clean out, cleanse*, C. *nettat & puraff*, GR *nættaat*, & *honesteiñ, propât, purat* & en essuyant *sec'ha, torcha, riñsal* – ALBB n° 542 : *récurer chaudron netaat / neteo KW & Ph kempenn, riñso Ki, (s)pura KLT / E purat & brikiñ / W skriw, skuriat, stuein & onestaat*) *NETAad<sup>e</sup> / NAETAat<sup>\*</sup>* : *netaad an ti, an dilhad, ar ruioù = KEMPENN* (Ph < ordonner, entretenir, ranger) : *kempenn e votoù, ar sterioù, an iliz* ; (fig./arg. & se débarrasser d'une dette PJH) *RIÑSal,-o* : *riñset ar skudell (& g'ar c'hi Ph/Prl risein ar shudell), riñset braw int bet, riñset eo ar vro* ; (de sa végét.) *STREPañ* : *strepañ an douar* (Ph *pura / spurat* astiquer, fourbir & *brikan* Go, W *onestaat* récurer, *skuriañ* déterger, *skriwiñ* décaper, *stuziñ* assoler, *karzhañ* curer / *skarzhañ* vidanger, *digrancennein* dégraisser Prl & *dilastezañ, dilouzaouiñ / dibouba saladen, glannia irvi, dirubad* T<JG)

**NETTOYEUR,-SE** (15°) *KEMPENNER,-OUR* m.-(-er)ion f.1 : *ar gempennerion sterioù* (Ph)

**NETSUKA** (jap. : vêt.) =

« **NEU** » (gallo & roman) > NEUF,-VE...

**NEUCHATEL** (NL < Nouio-dunum D 199) =

**NEUF** (1 - 12° < lat. novem & gr ἐννέα, ennéa, germ. – ie / v-br & corn-gall *nau* > *naw* ; C. *nau*, GR *nao, naù, naff* : *nao miz, nao ha nao, nao c'hant & nao mil* – ALBB n° 384 : *neuf chiens nao, naù & na(v) Go/E /no/) NA(V\*) / NAO° / NAW<sup>e</sup> & /no:/ E (mut. 2 & 1 : 9 c'hi / 'naw gi - hanter-hanter) : *ober nav zro d'ho teod, naw bloaz, naw c'hant bennag, pajenn naw, le 9 de cœur an naw a geur, d'an naw a vis<sup>e</sup> Du* ; preuve par neuf *an adkantañ dre naw & (Mat.<JM) cercle des neuf points kelc'h an naw foent**

**NEUF,-VE** (12° < lat novus – ie / gr νέος, néos, germ *neu, niuw & new*, rus. Nov-, gaul-celt *neuios / nouio-* ; v-br *nouuid* : *lis nouuid, treb nouuid* 9° C.Redon > *neuid*, corn *nowyth & newyth*, gall *newydd*, v-irl *náue* > *nua* ; C. *neuez*, GR *nevez, flam* & de neuf *guisqet a nevez*, tout neuf *nevez-flam* 'vermeil' & *-flim(in), ar c'hastel nevez & kær nevez* – ALBB n° 495 & nouveau,-el,-le,-ment) *NEVEZ / NEWEZ* (T-W / NF Le Nevez, Plounevez, Kernevez < NL) dim.-IG : *un ti nevez* (NF *Tinevez / Tycoz*), *ur gêr nevez* (NF-NL *Kernevez, Le Guernevez & Kerneguez*), *quoi de neuf ? pe't a zo ne<sup>vez</sup> ?* (Ph > *kalz traou mes ker int – da brenañ, mann ebed nevez<sup>e</sup> / Li<YR) peseurt nevez ?* ; rien de neuf *mann (ebed) nevez (& a newez)*, tout neuf *nevez-flamm(-flimmin Ph-T & Prl neùe-flamm & traou ne' ga'ti* attendant un enfant) ; (arg. Chon<BTP) *NEUF* : *acheti' re neuf*

**NEUFCHÂTEAU** (NL Vosges anc<sup>t</sup> *Noviomagos* gaul. : Nouveau marché) =

**NEUFCHÂTEL** (N.-en-Bray 76 & from.) =

**NEUIL** (NL 37 gaul *nouio-ialon* : *neuve clairière*)

**NEUILLE** (NL 37 – 2) > NEUIL

**NEUILLY** (NL 03, 14, 21, 53 < *Novalia* & gaul *novio /-ialon* : *nouveau défrichement*) =

**NEUJEU** (arg.-verlan / var. 'djeun'z...) > JEUNE

**NEULLIAC** (Morbihan Wu – NALBB pt 70) *NEULIEG* (hab.-iz<sup>°</sup>)

**NEUME** (14° < lat med. < gr [π]νεῦμα, [p]neûma - signe < esprit) = *neum* n.-où : *neumoù a veze implijet e Breizh*

**NEUNÉ** (NR 88 – gaul *naua* : *noue / Noé* etc.) =

**NEUNEU** (onom. < *nœud & tête de noeud / pennoù skloum - koad ivin* TK-Ph = *henezh 'oa neuneu & (nœud-nœud un denig ha 'n'eus* défense *ebet, menier ballot... W / T trepan*)

**NEUNG** (NL 41 < gaul. *Noviodunum* : *Nouvel oppidum / fort*) =

**NEUNOEIL** (arg.: borgne NF *Borgnic* / NL *Keramborgne*, arg. Tun. 19°<NK *n'hall ket digeri e brenestrou pa vez didortet Huon & hum. n'eus nemed eur prenest war e gastell*)

**NEURAL,-AUX,-E** (19° < gr νεῦρον – gall *nerfol*) /-nervoù

**NEURASTHÉNIE** (19° Med. – gall *gwendid y nerfau, nerfwst, blinder*) *GWANIJENN* f.-où (Ph-Prl & *gwalañjer / malañjer* morosité), victime de *neurasthénie* *g'ar c'hleñved spered* (Plouigneau Ti<DG)

**NEURASTHÉNIQUE** (19° / *gwalañjer*) *BAN* : *erru ban* (K euphémisme / *gwan & Pll<PM erru blin*)

**NEUR(O)-** (gr νεῦρον, neuron : *nerf / névro-*) =

**NEUROBIOLOGIE** (20°) = *neurobiologiezh* f.-où

**NEUROCHIMIE** (20°) = *neurochimiezh /-kimiezh* f.-où

**NEUROLOGIE** (17° & névro- / gall *astudiaeth y nerfau* : *studi an nervoù*) = *neurologiezh* f.-où

**NEUROLOGUE** (19°) = *neurolog* m.-ed (f.1)  
**NEURONE** (19° all. *Neuron* < gr νεῦρον : nerf – ie / nert- celt.) = *neuron* m.-où  
**NEUROSCIENCES** (20°) > *neuroskiañchoù* pl.  
**NEUROVÉGÉTATIE,-VE** (20°) = *-vegetativ(el)*  
**NEUTRALISATION** (18° - n.vb. : al) *lakad neptu*, & (an) *neutralizañ*, (fig.) *SPARLANÑ (tud)*, *FIBLIÑ (moc'h)*  
**NEUTRALISÉ,-E** (pp / adv.) *en diaskren / neutraliset<sup>e</sup>*  
**NEUTRALISER** (17° - rendre neutre) *lak'neptu / neutralizañ*, (fig.) *SPARLANñ,-iñ (ub)* : *ne oant ket evit sparlañ anehi (en ospital)*, (défi PII<PM *neutralise-moi si tu peux ! deus da sparla' Yann !*, (& infibuler) *FIBLIñ (& sigotal)*  
**NEUTRALISME** (19° hapax) = *neptuegezh* f.-ioù /-ism m.-où  
**NEUTRALISTE** (20° Dr) = *neptu(ek\*) /-ist* m.-ed f.1  
**NEUTRALITÉ** (14° < neutralis) = *an neutralite zo ur gaou* (A.Bocher 1920s : laïcité), (an) *TU NEPTU*  
**NEUTRE** (14° < lat. *neuter* *nag an eil nag egile* - gall *diduedd*, & *niwtral*, irl *neodrach*, basq. > *neutro / ezar-ezeme* ; GR *neb ne deo nac evit an eil nac evit eg'ile* – ALBB n° 424 : nulle part *neblec'h* KLT-Wu & *ne'tu E, neptu W*)  
*NEPTU* ad. (& en nul endroit) : *me zo neptu en afer-mañ, broioù neptu, gwelloc'h chom neptu (ebet)* ; (Gr, Bio etc.) *nebreizh* : "tra" *zo nebreizh & neutr (C.) / (Mat.<JM) « neutrel »*  
**NEUTRON** (20° < angl. – gall > *niwtron*, irl > *neodrón*) *neutron* m.-où  
**NEUTRONIQUE** (20°) *neutronik (Pobl Vreizh)*  
**NEUT(H)U** (arg. – verlan & *neuthu*) > *THUNE...*  
**NEUVAIN** (16° / vers : un) *nau gwersenn / NAV GWERZENN\** f.-où  
**NEUVAINE** (14° ; GR *naved-ou,-jou* : faire une neuvaine *ober un naved*) *NAVED* m.-où,-joù  
**NEUVIÈME,-MENT** (16° ordinal - ie - gaul-celt *nametos*, gall *nawfed* ; GR *navet miz & d'an navet* adv.) *NAVET\** / *NAWED<sup>e</sup>* ad. & m.-où : *me oa an naved*  
**NEUVY** (NL Cher & Eure-et-Loir, Indre etc. < Novioduno / vicus < gaul *nouio-dunon* : neuf dun / fort)  
**NE VARIETUR** (lat. Dr) = '*nes kemm*  
**NÉVÉ** (19° < fr-prov. Savoie *névi* < *nivis & nix*) *ERC'HEG* f.-i,-ier,-où  
**NEVENTER** (NP - GR *sant Neventer a yoa breur da sant Deryen & NL Plouneventer / Gwiniventer*)  
**NEVERS** (NL Nièvre < gaul *Novio-dunum* Nouveau dun ou marché fortifié des Eduens & NP / *Nemosus* < *nemeton & Nemours*) =  
**NEVET** (NL : forêt de Névet – Locronan 29 / gaul-celt *nemeton & Δρυεμητον* : sanctuairegalate : *Koad*) *NEVED* (& *Canévet & Kerganévet / kanevedenn* arc-en-ciel)  
**NEVEU** (12° < lat *nepos,-tis* - ie BS / *nepo-* : *neb* & gaul-celt NP *Neptacus* LF 270 & v-br-gall *nith* gl *nepta* f., v-irl *necht* > *nia, mac dearthár, mac deirféar* : *mab breur / c'hoar, C. ny, GR niz & ny-ed* : *va niz eo, niz eo dign & petit-neveu gourniz* > *trede gourniz-ed* & "fils de frère" *بنخوة* : *ibn hû / ben khou* – ALBB n° 496 & NALBB n° 496-7 : *va ni L-Ph & W/KT niz-ed*) *NI* (Ph-Prl, Li<YR *va ni & W*) / *NIZ* m.-ed,-ien (T) dim.-ig (tous sens dont anc' descendant) : *un ni da 'm gwreg* (Ph) ; *petra, ma ni(z) ? & NF* (Neveu) *Le Ny, NL Kerny, Parc an Ny* ; *neveu à la mode de Bretagne* *GOU(R)NI(Z)* m.-ed, un peu / mon n'veu ! (hum. > trad.Big. / ça va ?) *ma ni oc'h ?*  
**NEVEZ** (NL 29 - NALBB n°132) *NEVEZ* > (*parrez*) *NEW*  
**NÉVRALGIE** (19° & *neuralgia* gall *gwayw (pen)*, irl *néarailge* ; v-br *aroad* signe & *C. argoez* 'entrefeigne', gall *arwydd*, v-irl *aide* / lat *uideo* LF) *AROUEZ* m.-ioù (& signe, symptôme de mal.) : *j'ai une névralgie faciale (à la joue) arouez 'm eus ba ma fas / ma chot* (PII<YP) & (rhumatismale) *arouez-douar* (T<JG / Ph *taol-poan* vive douleur)  
**NÉVRALGIQUE** (19°) *AROUEZET (/EK\*)* : *an takad arouezet* (Ph & *arouedet* ; temps provoquant des névralgies *amzer arouezus* Ph-T)  
**NÉVRITE** (19° - gall *niwritis* : *neuritis* angl.) =  
**NÉVROPATHE** (19°) = *unan klañv e nervioù*  
**NÉVROPATHIE** (anc<sup>t</sup>) *kleñved nervioù* m.-où...  
**NÉVROSE** (18° - gall *niwrosis*, irl *néiríteas*) > *neuroz* f.-ioù  
**NÉVROSÉ,-E** (19°) = *nevrozet & (g' an) neuros<sup>e</sup>*  
**NÉVROTIQUE** (19° - n.) *neurozeg* m.-ion f.1 / *neurozek\**  
**NEW-LOOK** (angl. / *mod nevez* Ph /mo.d'nč:/) =  
**NEWS** (frangl. : les news – irl *nuacht, scéla* : *kel-*, gall pl. *Y newyddion*) *an newezioù* (& var. Wu : *ol en nehuisseiu* – Arz 19° / v-br *neuidter-uo & neüted* W – nouvelles) *KELEIER / DOEREIEU* (W) & *newsmagazine* (angl. – gall *newyddion*) = *newezion*  
**NEWSMAGAZINE** > *NEWS...*  
**NEWTONIEN,-NE** (18° < NP *Newton* /-town) = *newtonian*  
« **NEYE** » (gallo s'neye : se noyer / var. Wu *BAÏein / BEein & Ol en dud zou baiet* W1880<PL / KT *BEUÑi / BEUZIñ* & cf. *Neyes* NL Mar. : roche au large d'Étables 22) > (se) *NOYER*  
**NEZ** (11° < lat *nasus* – ie & germ. *Nase, nose* / gr *ῥίς, ῥίνας, rhís, rhinós* > *rhino-* ; gaul-celt *srogna*>*frogna* > (se) *renfrogner*, irl *srón* : *nose / trwyn* gall & *trogne* < gaul-celt *trogna* *PYL 199 & gall fridd* : *rhos* / NL Fry- – gall gallo « *neï* » ; v-br Fry- / *Fri* NL, *C. fri* & *friec* NF *Le Friec*, GR *fry-ou & fryet mad, fri ær, crog'ecq, perroged, fry*



*marmous, plad, tort, touïgn, turcq*, *ur fryad butum & fryata* FRI dim.-ig m.-où (tous sens) : *troc'ha o friou d'ar beizanted* (Lu<NR opprimer la paysannerie), *ur fri eeun, kamm, plad, togn, tort, treus, troñset* (& surn. *Fri butun, hinkin, koad, marmous, minaoued, patates, peul, poch* Prl, *Fri sivi, skoul & sparfell* – M.Madeg), nez démesuré (Brec'h Arv.W<Drean) *ur fri evit lazhiñ ar gouloù e Santez Anna* ; il a le nez fin *ur fri tano° en deus, fri ha fri oamp*, nez en fraise *ur fri sivi* (NF Pensivy Ph & var. > surn. / Wu<Drean *preñved en e fri*) ; il est mené par le bout du nez *renet e vez diwar-boues e fri*, un coup dans le nez *ur banne dindan e fri, aet dindan e fri, ul lomm edan ar boned* (W<Drean & un *tasad en e bourkil*), NL Beg an Fri /vri:/ T/Li *ur vri* (dune de sable & NL Brignogan, Briou & Kervriou), Frynaudour (confluent Leff & Trieux : *Fri'n naou dour*) & NF Le Fricc ; le nez pris, nez chargé (rhume & nasarde, rebuffade) FRIAD m.-où (Li<YR & T<JG / vb *friata ub*) ; à plein nez (*a-*)*friadoù* : *me 'santa friadoù* (W<FL) & se casser le nez (fig.) *kaout fas koad* (T<DG > *vas-koad*)

**NHÂR** (jour : نهار السبت *nhâr as-sabt* le samedi, & NL Nahr el Liban نهر الفرياد froid / fatah el-islam 2007) =

**NI** (13° < lat nec - ie ; gaul-celt ni-tixsintor D., v-br & m-br C. *nanneil neguile & nac euitse* = GR disjonctive *na, nac* : *na droucq na vad, na qent na goude, na mui na meas*) *NA* (sans mut.), *NAG* dev. voy. : *na te na me, na par na kar, nag an eil nag egile, na ne fiñv na ne flach* (Ph<MA), *hep ti na loj* (& *hep ti nag aos°*)

**NIABLE** (17°) *NAC'HAPL\** (Prl), (*hag*) *a c'haller nac'h* & pas niable *n'eus ket lec'h da nac'h* (Pll / *ne nac'han ket*)

**NIAIS,-E,-MENT** (13° / lat nidus > nid – Rob. ; GR *loüiad-ed, diod-ed, abaff-ed, luguder-yan-joch*) *NOUCH* ad. / m. : *pegen nouch !, CHOURR* < *SOURR* ad. & m.-ed f.-enn-ed (& *chour(r)enn !* Ph), (niais & hypocrite) *SOURRADENN* > *CHOURRADENN* f.-où : *diwall diouzh ar sort chourradennoù* (Ph – *bleup* bête, & *bajaneg, begeg, buoc'hig* naïf, *jolfa, leue(-dour), loukes, loull, louvad, panenn, planken*) / *ANDELL* adj & m.-où, *GELL* (Li<YR / *Are yell crevé & ginaouog / genaoueg, gog* < *kog(ez), ogig, loukez*), *LOKIG* (Li<YR / *louka, loukenn T & loukez !*), *PANEZENN !* (Lu & T<JG) & *al loar en o genoù, buoc'hig an aotrou Doue f.* & *Erwanig* (T<JG), (arg. Chon YD < *jobard* < *jobe*) *CHOBAR* ; l'air niais (T<JG) *ur genoù papalavaj*, une conversation bien niaise *ur gaoz divalo°*

**NIAISER** (anc. frç & Québec : ne rien faire ; GR *loüadi, abaffi, diodi & lugudi* Ph) *CHOURRAL* / *SOURRAL*, *ANDELLiñ* (W<Heneu-GB)

**NIAISERIE** (16° ; GR *loüaderez, luguderez, diotaich & belbyaich-ou* Ku) *NOUCHEREZH* m.-ioù (Ph-Prl & *bleuperezh*), *CHOURR* / *SOURR* m.-où : *chour'ou ar re-seoù ! & andelligoù* (W<Heneu)

**NIAISEUX,-SE** (Can.) *CHOURET* / *SOURRET*

**NIAC** (arg. : le niac = Asiatique) > **NIACOUÉ**

**NIACOUÉ** (vietnamien *niah-koué* : paysan > Asiatique / *kac'her-kraoñ* Chinois – terme peu raciste) = *an 'niak' !*

**NIAK** > **NIAQUE**

**NIAOULI** (19° arbrisseau < N.Calédonie) =

**NIAQUE** (arg. & niak / la gnaque – Sport : « il a la classe, la 'niaque' » / cheval - OF 2006 / *begenn*) > *begon* (f. > /bɔ̃ʒɔ̃/ W) : *ha beg(i)on geti !*

**NIAGARA** (NL US mohawk < iroquois = *daouzour*, NL L / 'n *daou dour* : Frynaudour T-Go / Paou douzour L) & Chutes du Niagara (*Niagara Falls*) > *Lammoù an Niagara*

**NIAULE** (dial. & gnôle) *LODAVI* / *ODIVI* m.-où

**NIB** (arg. < « niberque » - verlan < bernique ! & nib de nib = que dalle > Ki) *gour (ebet m(u)i) !*

**NIBAR(DS** – arg. Chon<BTP) *jigjagou* : *ur rumm jigjagou & bronniou* > /'brɔ̃'jow/ (Ku – *Mael-K.*) : *hounnezh 'neus bronniaou karotes° !*

« **NIC** » (gallo & « nique ») > **NID**

**NIÇARD** (oc & nissard, nissart - lang. = niçois) *yezh Nis* (& « *niseg* » /-ek\*)

**NICE** (NL 06 < lat. Nicaea, gr Nikaia < νικη, nikê : victoire / Antipolis > Antibes : devant ville) & Brice de Nice (film : ar) *Briz a Nis*

**NICÉE** (NL – GR *er c'honcil a Nicea*) = *Nis°ea*

**NICHE** (15° < vb & nidus - ie ; GR à statue *custod ur sant* & en bois à deux battants *arc'h sant Arzel* / tour *tro-you & bourd-ou, gestr-ou & ober pezyou, taulyou* – de saint) *KUSTOD* m.-où (*ar sent*) ; (niche de l'âtre) *FORNIGELL* f.-où (T<JG-Ph) ; (du chien) *LOCH* m.-où (& Prl *loñch / log* & dér.) : *loch ar c'hi, aet en-dro d'e loch* / *LOGENN* f.-où : *logenn ar c'hi* (Li<YR & *eul logenn goz°* cabane, & abri), *TOULL AR C'HI* m. ; niche fiscale *toull pe ode* ; (tour – faire & jouer des n.) *HEGIG* m.-où) : *ober* (& *c'hoari*) *an heg(ig) g'ub*

**NICHÉE** (16° < nid ; GR *neizyad & nehyad, neizad* : un *neizyad labouçzed, logod* & un *toullad logod*) *NEIZHAD* / *NE(I)ZHIAD* m.-où (Prl *nèhad* > *'ehad*) : un *neizhad evned, logod & bugale...*

**NICHER** (13° < lat popul. \*nidicare < nidificare / nidus - ie ; C. *Nez-*, GR *neiza, neizya, neheñ* & fig. : *hac ez veac'h neizet e touëz ar stered memes / cacher nacqat - & se*) *NEIZHañ / NE(I)Zhañ,-iñ* : *dont a raent da neizhañ amañ* (Pll & *kludañ / klujiñ* se percher & jucher)

**NICHET** (18° < nid & lat. nidus – dit Go 'adev', L 'astof', Ph 'ato' - bretonnismes locaux) *ADDOZW* (/ato/ Ph), *ASDOZV* (/astov\ɛ/ L) / *ADDEZV* (/adev\ɛ/ Go) m.-ioù, *ENNEZH* (W *anneh / ne(i)z(h)* m.-ioù°)

**NICHOIR** (17°) *muz yer* m.-où, *paner ar yer* f./m.-où

**NICHON** (19° < vb) *BOMM-BRUCH* m.-où (& *boñbruch* 'gros seins Lu<DG / *loummou* nénés), (méton. / choux *kaol* – hum.) *he diw gaolenn & div gaouledenn* / *FLOJENN* f.-où (Douarn.<DG / *flotteurs* Mar.)

**NICHROME** (20° marq. < nickel-chrome) *nikrom*

**NICHT** (all. : *ne oaran ket* : *Ich weis nicht*) *KET* !

**NICHTS** (all. > formule trilingue rimée TK<MxM) “*Nix gut / kaoc’h-saout / sur la route* !”

**NICK** (prénom angl. – gall > *Nic*) =

**NICKEL** (18° < all. *Nickel* / Nicolas – mine) *NIKEL* m.-ioù & nickel-chrome (irréprochable / mosquée etc. – popul. T)  
*LIKEN* : *liken eo an ti* !

**NICKELAGE** (19° - n.vb. : *an*) *nikeliñ*

**NICKELÉ,-E** (pp / fig.) *troad plom* (pl. *treid* & pieds niclés - fig. > *treid plad<sup>e</sup> /pla:d\!*)

**NICKELER** (19°) *nikeliñ*

**NICO**’ (dim. > *sant*) *KOLAS* = *Niko*

**NICODÈME** (NP / Christ : naïf) *NIGOUDEN* : *Sant-Nigouden* & *pa oa degoue’et sant Nigouden / gant e benn liboudenn* (rime Pll & T<JG) / *JODEN* : *sant Joden* (*Pluniaw – Wu / sant Wenn*)

**NIÇOIS,-E** (de Nice – *eus*) *a Nisa/ Nisaad* m.

**NICOL** (19° < NP Nicol angl.) = *NIKOL* m.-ed

**NICOLAS** (NP – GR *sant Nicolas* > *Colas* & *Nicolasicq, Colaïcq*) = *Nikolaz<sup>o</sup>* > *Kola(ig)*

« **NICOLAILLES** » (gallo : fête de clôture d’un travail collectif – battages / rigodailles *gwastell, koen-freilh, peurzorn / gloèh* W1880 : *Ag a pe arrihué en dé caer ag er gloèh / En dé-cé hur boé fars, ag goalhadur a frèh*) *GWLEZ* (m.) / *GWASTELL* (*Gwerliksin*) f.-où & ad. : *gwastell omp* !)

**NICOLE** (NP f. – GR *Nicola* & Colette *Coleta*) =

**NICOTIANE** (16° ; GR tabac bon pour les plaies) *butum ar gouly* (m.)

**NICOTINE** (19° / herba nicotina : tabac < Nicot) = *nikotin(a)*

**NICOTINIQUE** (19°) = *nikotinik*

**NICOTINISME** (19°) = *nikotinism* m.-où / (appr. – n.vb. : *ar*) *BUTUNAD*

**NICTITANT,-E** (19°) *MALGU DENNEG* (NP) & paupière nictitante *malgudennig* f.-où

**NICT(IT)ATION** (19° - *an*) *DIVALGU DENNIÑ*

**NID** (15° < lat *nidus* – ie < sed : siège / germ. *Nest*, gaul-celt Nitio-broges < nitio : à soi, en propre & v-irl *net* > *nead*, v-br *nith auis* & gall *nyth*, irl *nia*, C. *nezz*, GR *neiz* & *neh, neizycq*, nid à rats *toull ar razed* & gallo « *nic / nique* » - ALBB n° 494 : *nid neiz* L-Ko-Ph / (*n*)ez T & *neh* W – Prl *nè’h* & ‘è’h) *NEIZH / NEZH* m.-ioù,-où (& nids *neichou, nejou, neheu* – tous sens) : *un neizh pik, un neizh bran, hag un neizhig laouenan* (trad. Ph), *ma mestres koant eo brav he neizh* (trad. Dp), *an nezh tos’eg* (W > fig. & cagna) ; nid de pie (fig.) *neizh pik*, nid de poules *ur guzhadenn uiou* (T<JG / *kuzhiad avalou*) & *neizh yer* (fig. NL T < *skoas’ell, stokell* dos d’âne) / *poullou strep* (Pll<PM / *toullou pô* < *paou* /po:/ dans le sol de terre battue / billes), nid de vipères (nitée) *neizhad naered* (Ph) / *krubuilhad aered* (T<DG) ; nid de voleurs *TOULL-LAERON* m. (NL Ph & *koumanant Toull-al-laer* Are) ; nid à poussière *SIKLUTENN* f.-où (T & Ph-T<JG moutons *ulac’h* & var. / gaul-celt *uluos*) ; nid d’anges (Couture) *RUSKENNOÛ* pl.

**NIDA** (Couture < *nid d’abeille* – gaul-celt *rusca* : écorce de chêne > *ruche*) = *RUSK(ENNOÛ)*

**NIDATION** (19° Bio. – var. T-W : *an*) *’EZHIÑ*

**NIDIFICATION** (18° - n.vb. : *an*) *NEZHIÑ*

**NIDIFIER** (12° < lat. / GR *neiza* *nicher*) *NEZHIñ*

**NIÉBÉ** (wolof Afr. : sorte de haricot / *luby*) =

**NIÈCE** (12° < lat ; v-br *nith* gl *nepte*, gall *nith* & v-irl *necht* > *neacht* /n’axt/ ; C. *nyz* *neptis*, GR *nizès* & *nyes* W, petite-nièce *gournizès-ed* > *trede gourn.* – NALBB n° 598 : *nizez<sup>o</sup>* /ni:zɔz\ / KLT, /nihez\ / W / *NI’ES* /nies/ Prl & /ni:z\ / Ki / *ni* *neveu* – « fille de frère » بنتخوة / *bənt hū(yya) / khou*) *NIZEZ<sup>o</sup>* / *NIZH* (loc/anc’) : *homañ eo da nizhes<sup>e</sup>* (Ph) ; petite-nièce *gournizez<sup>o</sup>* f.-ed & (hum.) « *yes / ma nièce* » (& « un peu mon neveu » - Big. fam’ : *ma ni oc’h* ?) > *ma nies out-de* ?

**NIELLAGE** (19° - n.vb. : *an*) *NIELLAÑ*

**NIELLE** (12° < lat *nigella* ; GR rosée maligne, rouille *mercl / mergl, glaiū-foët / pebr guënn* > *poivrette* & *piperelle* / *nigelle* – plante) (*N*)*IELL* m.-où (& *yell* *épeautre*) ; (charbon du blé...) *DUIENN* (*an ed*) f.-où (Ph *pennduienn, skaot(duenn) /skɔ’ty:/* Pll<PM / T *korbon, & luc’hed*)

**NIELLER** (16°) (*N*)*IELLAñ,-iñ* ; (charbonner) *DUIañ,-iñ* (*an ed*) : *edoù duiet*

**NIELLURE** (16° - n.vb. : *an*) *NIELLIÑ* /-adur m.-ioù

**NIÈME** > **ENIÈME** (& *kant gwech warn-ugent / na pet-kwech warn-ugent* !)

**NIER** (10°-15° < lat *negare* ; v-br *naco*, gall *nacáu* ; C. *nach*, GR *nac’h* & *dinac’ha*) *NAC’H,-añ,-iñ,-o* (tous sens & *dinac’h* *dénier* / NF Le *Dinahet* Ph-T) : *nier Dieu nac’h Doue, nac’ho a rae bout bet daët, je ne le nie pas ne nac’hoñ ket* ! (Pll litote usuelle) & *nier l’évidence nac’h ouzh Doue* (*pezh a oar ar Werc’hez* – T<JG)

**NIÈR(ES** – NL & NF oc = noir m./f.) *DU(ENN)*

**NIET** ! (russe > arg. Tun. 19°<NK) *dès* !

**NIETZCHÉEN,-NE** (19° < NP) *nietzchean* ad. & m.-ed f.1

**NIEUDAN** (NL Cantal < gaul. *Novio-dunum* < *nouio-* & *dunon* : *Nouveau fort*) =

**NIEUL** (NL 17, 85 < gaul. *Naioialo* < *naua-ialo-* : *noue* & *clairière*) =

**NIÈVRE** (NL & NR – Nive NR / Nevers) =  
**NIF(E)**, NIFÉ (20° Géol. < all. *Ni-Fe* nickel-fer / noyau terrestre) =  
**NIGAUD,-E** (16° suff.-aud / Nigodème Rob. – gaul.-celt balio > (cheval) ‘baillet’, gall *bal* : *having a white spot on the forehead* & NF Bail, irl *ballach, breac* / gall *brech, brith* : *motley, speckled* – GR *hieg<sup>u</sup>enn / lue & diodès, sodès*)  
**BAILH** (dim.-où /ow/ NF Baillo & NL) ad. m.-ed f.1., (pers.) **PENN-BAILH** m.-où : *penn-bailh zo ‘hanout ! & bailhezad* / **BEULKE** ad. & m.-ed f.-enn-ed, **BRIZHSOD** m.-ien f.1 (T<JG-Ph & hapax Y.Dr. : *nigaud dans sa contenance (tres) korilh / korrig*), (T-Go) **PA(M)PALARD** m.-ed, **PANEZENN** f.-ed (L & Yann Banezenn / Seitek) & *silheg,-og* m.-ed (Prl *glèp, sklèp & bleup, skleup = bleup, glèp & kleuk* Ph-T *klouk jobard,-e* f.1 & W *amoed inepte & boku* surn. du cormoran)  
**NIGAUDER** (GR > niaiser / **BAILHO**)  
**NIGAUDERIE** (16°) **BAILHEREZH** m.-ioù / **PENN-BAILH** m. : *abalamour d’e benn-bailh !* (Ph & Prl *glèpaj, & amiotaj / amoedaj – v-br mo(h)et* LF)  
« **NIGE** » (gallo) > NEIGE  
« **NIGÉE** » (gallo : œufs de ponte) ‘**EZHAD** m.-où  
**NIGELLE** > NIELLE  
« **NIGER** » (gallo : faire son nid) (N)**EZHiñ**  
**NIGER** (NL < lat. / amazigh-berb. Rob. - النيجر *el-nijr*) *Nijer* : *an N., Bro N., ster N.*  
**NIGERIA** (NL) = *Nijeria* : *an N., Bro-Nijeria*  
**NIGÉRIEN,-NE** (hab.) *Nijerian* ad. & m.-ed f.1  
« **NIGEOT** » (gallo : fruitier & « nijotée » /-er vb) **KUZHAD** m.-où (*avaloù* T-K & NF Le Cuziat)  
« **NIGET** » (gallo = nichet) **ENNEZH** m.-où  
**NIGHT** (frangl. - ie germ. *Nacht*, lat. noctem, russe *nocht*, skr *nakta* - gaul.-celt (tri)noxt(ion), v-br-corn-gall *nos* - rap : la 'night', 'en boîte pendant toute la night' & organiser une 'night') > **NOZ(AD)** f.-où  
**NIGHT-CLUB** (1930) = *kleub-noz* m.-où /-choù (& *boest-noz* f.-où), (popul. Pll & boxon) **TOULL DU** m.-où : *e wreg zo ba un toull-du ba Brest*  
**NIGOUSSE** (sorte de Bécassine : à la nigousse ! < ‘*ni gouz Big.-Ki* / chanson trad. ‘*an hini goz koz-koz, an hini gouz eo va dous*’) > **NI GOUZ**  
**NIGR-** (nigri- & nigro- < lat *niger* : noir = *du*) =  
**NIGUEDOUILLE** > **NIQUEDOUILLE**  
**NIHILISME** (19° < lat *nihil* – gall > *nihiliaeth*, irl *nihileachas*) = *nihilism* m.-où & (appr.) *neanterezh* m.-ioù  
**NIHILISTE** (18° < lat. – gall > *nihilydd*, basq. > *nihilista*) = *nihilist* m.-ed f.1 & (appr.) *neanter* m.-ion (f.1)  
**NIJON** (NL 52 gaul *Novio-magos* : Nouveau marché – D.) =  
« **NIK** » (arg. beur نيك : niquer, baiser) > **NIQUER** & « (il a) niqué la ahla » < *حال hâl* : cas, état, position, situation = foutu la merde *plantet kaoc’h* (& cf. NTM)  
**NIKKEI** (indice boursier – Jap.) =  
**NIL** (NR النيل - *al-nîl* & méton. / NR) : *war an Nil, perched (pesked) an Nil*, croisière sur le Nil > *troiad war Ster Nil*  
**NILOTIQUE** (19° < gr / نيلي *nîlîyya = an*) *Nil*  
**NILPOTENCE** (Mat.<JM) = *nilpotans* f.-où  
**NILPOTENT** (Mat.<JM) = *nilpotant*  
**NILRADICAL** (Mat.<JM) = *nilradikal*  
**NIMBE** (17° < lat. – nubes – ie / germ. *Nebel* & gaul.-celt *nemos*, irl *neamh* /n’av/, gall *nef, neñv-où*) = *nimb* m.-où (& Ph-Go *kelc’h al loar* halo lunaire)  
**NIMBER** (19°) *nimbañ,-iñ* (& *kelc’hiañ* auréoler)  
**NIMBOSTRATUS** (20° lat. / cumulonimbus) **MALKENN** f.-où : *malkennoù du* (Lu / *du ar goabrenn* & Ti<FL), **TAPON** (**GLAV\***) m.-où  
**NIMBUS** (19° lat. : nuage – NALBB n° 142-3) = **DUADENN** f.-où : *un duadenn zo o tont warnomp* (Ph)  
**NIMÈGUE** (NL < *Noviomagus* / gaul *nouio-magos*) > **NOUVION**  
**NÎMES** (NL gaul *Namaus* / *Nemau-* & *Nemausus* NL > ‘*matrebo namausikabo*’ Dat.pl. : aux Mères déesses nîmoises – D) = *Nim(es)* & *denim* (US = jean(s) < toile de Nîmes – 19° = *brageier*) *denim*  
**NÎMOIS,-E** (gaul. *Namansatis* pl. – D) *Nimiad* m. f.1 pl.-iz\*  
**N’IMPORTE** (vb importer) **NE VERN** & (*ne*) *verna ket !* (Ku), **KALAVERN !** (W < *kal(z) na vern*) / **N’EUS FORZH** (*petra & pe da vare...*)  
**NIMPORTENAWAQUE** > **PORTENAWAQUE**  
**NINAS** (19° < esp pl-f. *niño* / *cigarillo*) =  
« **NINI** » (gallo – dim.) > **EUGÉNIE UJENI...**  
**NI-NI** (Polit. / nationalisations – Mitt.) > *na-na*  
**NIOLE** > **NIAULE** (& gnôle)  
**NIOLO** (fromage corse < NL) = *en Niolo*  
**NIORT** (NL div. – *Novium ritum* < gaul \**Nouio-rit-* : Nouveau gué – D. & Rob. / Kerret, Perret) =  
**NIOTTE** (fr-prov. Genève : cache > NL) =

**NIPPÉ,-E** (pp / NF Pourhiet) = *POURC'HET / GWISKET-CHEUC'H*

**NIPPE** (17° var. / guenille Rob. ; GR *nippes coz dilhajou & attiferezou, guisqamanchou / pezyou meubl*) *POURC'H > POULC'H* coll.-enn-où & *koz-h-dilhad* ; (objets - pl.) *TRAOUACHOU, kozh-traoù*

**NIPPER** (18°) *POURC'Hañ,-iñ* (& var. / *GWISKañ,-iñ,-o*)

**NIPPO-** (jap.) =

**NIPPON,-(N)E** (19° < Nippon NL 19° : Japon) = *eus ar Japon*

**NIQUE** (14° < gallo-roman Rob.) *HEG > 'n heg* (& dim.-ig niches) m. : *dihan d'ober an heg dehi !*

« **NIQUE** » (gallo = nid > var. E) *NEZH...*

**NIQUEDOUILLE** (17° / nigaud & suff.-ouille - Rob.) *YANN BANEZENN* (L & *panezenn nouille* fig.), *GLEU'HEG /-EK\** (Prl < *gwlec'h*-infusion & var. Prl *goustalec* < *GOUSTADIG*)

**NIQUER** (19° arg < ناك *nâk* / *heg*) *NEG(ENN)iñ* (Ph *c'hoari & pikañ (toull – ub), c'hwilañ & c'hoari ub*) & (div. sens arg. / abîmer, battre) ; il l' a niquée *aet e'-eñv ba he skalf* (Are<GL = *aet bar bre(h)ioù* – Skr-Pll & « *skeunuche* » arg. Wi < *kenej : keres* & NTM > *PDV : pik da vamm / skeuneuch'ta vamm : STV*)

**NIQUEUR** (arg. - T) *C'HWILER* m.-ien (*Boulvriag*)

**NIRVANA** (skr extinction & NP > نرفانا : *nirfana*) =

**NITÉE** (nid de... – var.) *NEZHAD* m.-où & (T) *'ezhadou filiped (& bugale)*

**NITOUCHE** : Sainte Nitouche *SANTES° PRI* f.1

**NITRATE** (19° < nitre > نترات *NITRAT* m.-où, *nitriti* (GK) : *re 'nitrat en dour* ; nitrates (agricoles) *LUDU HOLEN* m. (coll. / *ludu gris & ludu du* - NL *Lududu & Ludugris*)

**NITRATER** (18°) = *nitratin*

**NITRE** (13° < lat-gr νίτρον < égyptien 'natron' : soude – gall *nitr / niotr* irl ; GR *salpetra*) = *nitr, HOLEN-MOGER* m. (& *holen-maen* salpêtre)

**NITRÉ,-E** (17° Chim. – pp) *NITRET*

**NITRIQUE** (18° - gall > *nitrig*) = *nitrik*

**NITRO-** (nitre - nitrum lat. < gr) = *nitro-*

**NITROGÈNE** (angl. – gall *nitrogen / nwy* gaz, irl *nitrigin*) = *nitrojen* m. (& *azot*)

**NIVAL,-AUX,-E** (16° < lat *nivalis*) *ERC'H* : régime nival *amzervezh erc'h*

**NIVÉAL,-AUX,-E** (19° / lat *nix,nivis* : qui fleurit à la neige) *erc'hek\** / (*plant*) *ERC'H*

**NIVE** (NR basq. – panneau 64 : La Nive : *Errobi*) =

**NIVEAU** (14°-16° libel, level & liveau < lat *libella* : balance / libra ; GR *live-ou, a live, diouc'h al live*, au niveau & plain-pied *raz, rez : a rez ar porz & rezed ar porz*) *LIVE* m.-où (sens div.) : *ul live mañsoner, ar memes live & (Mat.<JM) = live : courbe de niveau krommenn-live, surface de niveau gorreenn-live & niveau de langue live yezh (& liw° yezh / stumm prezeg), niveau de vie live beviñ, rez bevañs, (outil Ki<BTP bulle / larme, pleureur) LENVER* m.-ien : *p'lec'h 'ma al leñver ganit ? = nivo m.-ioù* (Chon<BTP *nivo* > litron : *fil da chercha' un nivo*) & *un den ba'n nivo ganit !* (Pll<TC fig. / LH *niveo° / uhelded ar mor*) ; (ras m-br *raes : daou res ed*) *REZ* m.-où / *REZAD* m.-où : niveau du bas de l'eau *rez an dazre*, de niveau *a-rez (g' ar re all)*, de même niveau *res-ha-res° emaint*, au niveau de la taille... *a-rez ma bandenn* (T<JG), *a-réz get (an ti Prl) = RES°ED* m.-où : *res°ed ar mor, er memes res°ed, a-res°ed g' (a-live g')* > *a-resteg* (T<JG) ; de niveau *KOMPES* (Ph & NL Are : Coat compes, & *Kroashent kompez*) & passage à niveau *kroashent-kompes* m.-heñchoù (maisonnette *ti-linenn*) ; mettre à / de niveau *KOMPEZañ (daou dra) / LAKat PLAEN* (Go<KC), *REZañ,-iñ / res°ediñ* (affleurer) ; (tailler) à niveau (*krennañ girzhi*) *PLAEN* ; courbe de niveau (Géo.) *NIVELAMANT* m.-où,-choù : *heuliañ a raent an nivelamant a-dreus Koad Frew (da zegas° dour d'ar Min Pll<PM / Li<YR dénivelé torrod / torr-aot & grève de Notoret Plouézec Go)* ; au niveau de (fig. : concernant) *A-FED : a-fed ar c'hanton* (E & *evit fed / 'd-afer, WAR FED* Ph<RKB : *war-fed an ed & KW / Pll = war boent ar yer*)

**NIVEL** (& var. 14° *nyviel...*) > *NIVEAU / NIVEL-*

**NIVELAGE** (17° - *un tamm*) *KEMPOUEZ* m.-ioù

**NIVELÉ,-E** (pp / talus : *skoet*) *A-BLAEN* (T<JG) / *KEMPOUES* (ad. / NL *KOMPES*)

**NIVELER** (14° < nivel ; GR *livea, linenneiñ & compesi & campouiseiñ / reolenna, squëzrya – aplanir*) *KOMPEZañ : kompesañ° Brasparzh* (Ph aplanir le relief de Braspartz) / *KEMPOUESiñ°* (Prl : *KAMPOUZEin ar c'hraou*) ; (mesurer) *LIVEañ,-iñ = NIVELiñ : niveliñ ar bec'h*

**NIVELETTE** (19° dim.) *liveig* m.-où

**NIVELEUR,-SE** (16° ; GR *liveur-yen & linennour, reolenner, squëzryer*) *KOMPEZER (menezier)* m.-ion f.1 ; (mesure) *LIVEER,-OUR* m.-ion f.1

**NIVELLE** (1 - 20° / niveau) *nivel* m.-où

**NIVELLE** (2 - NR 64 / Nive – basq. : *Dour*) *Ur Ertsi*

**NIVELLEMENT** (16° ; GR *liveadur & reoladur, compesadur,-adurez*) *KOMPEZIDIGEZH* f.-ioù (Prl > *kampouzidige'h*) ; (mesure) *liveadur* m.-ioù (Ph *nivelamant* courbe de niveau) ; nivellement par le bas (& gravité Ph) *POUES-TRAON* (*ganto / poues-krec'h & lañs-*)

**NIVÉOLE** (18° / perce-neige) *treuz-erc'h* m.-où

**NIVILLAC** (NL Morbihan v-br *Niulac* 11° C Redon) *Nivilheg / Nivillag*

**NIVO-** (lat *niveus* : de neige > *erc'h*) =

**NIVÔSE** (1793 < lat.) *miz an erc'h* (m.)

**NIXE** (all. *Nix* génie ou nymphe des eaux / *gwrac'h, korrig(es), morwreg & morzen*) =

**NIXT** > NICHTS

**NIZAN** (NF < NL oc & Ville Nizan 22 gallo / NL St-Nizan Malg. Wu<EP = *Sant-*) *NIZAN*

**NIZERÉ** (pers. *nizrin* : rose musquée) = *nizrin*

**NIZON** (NL 29 – NALBB pt 133 /ni:n/ & /'ni:gin/) *NIZON* : *parrez Nizon (Kervarker)*

**N-LINÉAIRE** (Mat.<JM) = *n-linear*

**NO** (1 - esp. & roman > non : *no sé*) *NE* (*oaran ket* / basq. *ez* : *ez ez ez !*)

**NÔ** (2 - 19° < Th. jap.) = *an nô* (*Maodez Glanndour*)

**NOAILLE(S)** (NL Corrèze, Oise & NF Anna de Noailles / Novalia & NF (Le) Nouaill, Nouaille < gaul naua-ialon : noue & défrichement – ie \*naus : creux & tronc évidé > nef - D. / novio- NL Noyal Noal) =

**NOAL(S)** – NL 22 gallo : Les Noals & Noë, Lanoé, Delanoe & Noue / *Noal(où)* (NL) > *NOAL(OÙ)*

**NOBÉLISABLE** (20° / PJH) *danvez Nobel*

**NOBILIAIRE** (17° < lat nobilis ; GR *histor eus an tyeg<sup>g</sup>ezou nobl*) > *NOBLAÑSEIER (Breizh)* pl.

**NOBLAILLON,-NE** (19° - péjor. & nobliau) *NOBLIS<sup>S</sup>ITE* f.-où

**NOBLE,-MENT** (11° < lat nobilis – ie / gaul-celt gnos : connu & donno- / donna = v-irl *donn* & Brigantes < brigo-éminence, corn *brentyn*, gall *brenin* : king & v-br *brientinion* – ie berg- ; gall > *nobl*, irl *uasal* : noble / *uhel* > *ard* ; C. *nobl*, *nobla*, GR *nobl* / *nopl* : *digentil nobl eo*, *noploc'h eo an eil*, *ar re nobl & noblançz*, *nobla*) *NOBL* ad. & m.-ed f.1 (& sens coll.) : *familhou nobl*, de sang noble & *a wad uhel* (fig. v-br *hael* > *Gwenhael*, *Haelgouarc'h*), *un nobl eo-eñv ?* (Ph), les nobles (*an*) *nop(l* Ph-Prl / gallo « nobe ») : *g'an nobl gwezhall* (coll. - sens pl.), nobles et prêtres *nobled ha belean* (Wu 19°) & nobles (*int e oe / oll e oent*) *a noblans* (Wu 19°), (& châtelains) *an aotronez vaner* (Are<JMSkr) / *an aotrou maner* (Médar) & *tu'chentiled* (Prl)

**NOBLESSE** (12° ; GR *noblançz & noblded* : noblesse vient de vertu *vertuz a ra ar guir noblançz*, très ancienne noblesse – le peuple dit : *nobl a-viscoaz* ie nobilis ab æterno, maison de noblesse *noblançz-ou*, *ty nopl*, *maner nobl* – classe, condition) *NOBLAÑS* f.-où (& demeure de famille noble - trad. Ph > un 'oblañs : *furchal partout dre'n oblañs*) & *e-touesk an noblañs*, (qualité) *noblded* f. (C. & *haelled* f.)

**NOBLIAU** (19°) *tammig nobl(añs)*, *noblañsig-où* (& pl. W *tu'chentiled*)

**NOCE** (11° lat popul. < nuptiæ - via noptia & nupta vb nubere / gaul-celt priatas marié ; C. *eureugou*, GR *eureud,-jou & ereddeü*, faire noce *eureugi & azeureugi* : *fest & lein an eureud*, *eureud Gana* & fête de noce عرس - 'ars / eurs : 'ars *f-əl-blād* = noce au pays - cf. ALBB n° 158 : se marier *dimezi*) *EURED* / *EUREUD* f.-où,-joù : *dez an eured*, *diw eured kaer*, *aet an eured da heul* (Ph), *o eured arc'hant* (vb *eureujiñ & az- / eurediñ* ; *friko eured & fest* – W repas de noce) ; retour (lendemain) de noce ('renoçon' gallo) *ADEURED* f.-où : *pedet oas d'an adeured* ; convoler en 2° nocés (GR *azdimizi*, *azeureugi* L / *haddimizi*, *hadeureugi*, W *addemet*) *addimezet* (& *eil dimezet*) ; être de noce *bezañ ban enoriou* (Pll) & *e mesk an tev\** (KT<MxM) ; première noce de l'année (trad. T<JG) *al lañsadem gentañ* ; faire la noce *ober lapavan & noualantiñ* (noce fig. *noualantiz* f. & *festailhiñ*, *frikotañ*) & arrêtons de faire la noce *laoskamp fest ha bombañs* (Wu 19°) & (faire la noce fig. T<JG) *c'hoari an deuskenn* (fig. / *teusk*) ; ils ne sont pas à la noce (& à la fête) *n'int ket é lardiñ* (W<FL) / *n'eo ket brao dezo* (T<JG) & il n'était pas à la noce *ne oa (n'edo) ket en e voued* & Nocés de sang (Lorca esp. *Bodas de sangre*) *Eured ar gwad* (NL Myth. Are *an Eured Vein*)

**NOCEUR,-SE** (19° / gallo « noçou » *paotr eured*) *LAPAVAN* m.-ed, (& farceur) *NOUALANT* m.-ed f.1 (& *festailher*, *frikoter*, *chervader*, *bambocher* Ph / Prl *bambochour*, & *rouler*)

**NOCHER** (13° < prov. & it. *nocchiero* < gr ναυκληρος, nauklêros / naus) *BAGEOUR* m.-ion (& levier pilote NF Levier & Le Lepvier < v-br & *loman*)

**NOCIF,-VE** (16° < lat nocivus ; C. *noafus*) *NOAZUS\** (*ouzh ub, ud* – Ph-Prl / *yac'hus*)

**NOCIVITÉ** (19° / noise < nausea lat. ; C. *noafaff*) *NOAZAÑS* f.-où

« **NOÇOU** » (gallo) > NOCEUR...

**NOCTAMBULE** (18° < lat noctis & ambulare / *hunvaleer* somnanbule) *NOSVEZHIER* m.-ion f.1 (NP le Lapous-noz < *lapous-noz*, & *reder-nos*)

**NOCTAMBULISME** (17° - n.vb. : *an*) *NOSVEZHIAÑ* / *NOZATA* (vb 2 < *nozad & noswezhiad<sup>e</sup>*), faire du n. *GOURNOS<sup>S</sup>A (KORNOS<sup>S</sup>A)* / *GOURNOZIÑ* rester ou aller aux veillées nocturnes

**NOCTILUQUE** (18° < lat. noctilucus : luit la nuit) *TANEIS* coll. / *LAMP-MOR*, *TAN-MOR* (*lampreis lamproie*)

**NOCTUELLE** (18° < lat.) *balafennig-noz* f.-ed (& syn. Ph *barbellig* m.-ed < *berrboellig*)

**NOCTULE** (18° < lat noctua : grande chauve-souris – NALBB n°212-3 syn.) *BINDOULL* / *penndoull* (*bras = logodenn* (*penn-*)*dall*, *penn-toull* Ph / Prl > *bindoull* & syn. Pll (*mell*) *askell-groc'hen*)

**NOCTURNE** (14° < lat. - ie germ. & gaul-celt noxt- : trinox – GR *a-fedt-nos & labour nos*, assemblées nocturnes *difennet eo ar festou nos* ; de bréviaire *nocturn-ou* : *ar c'hentâ*, *an eil*, *an drede nocturn eus a vatinesou*) *NOZ* : *hoper-noz*, *skrijer-noz*, tout oiseau nocturne *PAOTR-NOZ* m.-ed (& hibou / Ph *toud(er* Are), & *glout*, *paotr-youd*, *yotaer*) ; (une) *NOZAD* f.-où (E-W / *noze'h & nozvezh* soirée)

**NOCUITÉ** (19° Med. – C. *noafaff* : *an*) *NOAZIÑ*

**NOD** (NL 21 : Nod-sur-Seine < gaul naua : noue) =

**NODAL,-AUX,-E** (19° < lat nodus : nœud – Mat.<JM) = *nodal* /-ulm  
**NODON** (NL 36 : fort de Nodon < gaul naua & dunon : fort & noue) =  
**NODOSITÉ** (14°-16° < lat. ; C. *nozelenn* ‘nodelle’ = *coulmaff* vb) *NOZELENN* f.-où & n.vb (*an*) *ulmenniñ*  
**NODULAIRE** (19° Med.) *ulmennek*\*  
**NODULE** (15° < lat nodulus dim.) *NOZELENNIG* f.-où (C.) & *ulmennig* f.-où (*ulm* coll. / *skouloum*)  
**NODULEUX,-SE** (19°) *ulmennus* (& *skloumus*)  
**NOË** (1 - gallo & Noe fr-prov > Noë NL 27, 31, 89 Les Noës / « NOÉE » NL & NF La Noé / Noue, Lanoé, Lanouée & Delanoë, Delanoé / Delannoy etc. – gaul-celt naua *naou* - ie & skr nau : creux, nef - tronc évidé & NL Go la Noé-Verte – Lanloup : *ar Wa'las* /gwa'la:z-s/ < *gwazh c'hlas*) > NO(U)E  
**NOË** (2 - NP – GR *ar patryarch Noë* & نوح : *nûh*) & *kozH-Noe* (*kozH-Nominoe* hum.<NC) ; arche de Noé (سفينة نوح : *safina nûh* = vaisseau de Noé) *arc'h(ad) Noe* f.(-où)  
**NOÉE** (3 - NL) > NOË...  
**NOËL** (12° < lat natalis (dies) / basq. *Eguberri(ak)* / *Gabon(ak* - pl. : fêtes), – gall *Nadolig*, irl *Nollaig* /nolɔg'/ < nativatem Acc. / nasci : naître ; C. *nedelec* ‘nouvel, natale’ & NF (Le) Nédélec, GR *nedelecq*, *goël ar mabicq-bihan* / *nandelecq* W : *nos nedelecq*, *nosvez ar pellgent* – office & messe < *pell-qent an deiz* – ALBB n° 493 tous pts *Nedeleg* / *Nandelec* Wu / *nouel-ou* chant de noël m-br) *NEDELEG* m. (& *an Nedeleg* la Nativité) : *gouel* (*an*) *Nedeleg*, *vakansoù Nedeleg*, *dez an Nedeleg*, *da Nedeleg* / *paz ar c'hefeleg* (*astenn an dez* – adage), sapin de Noël *ur wezenn Nedeleg*, bûche *ur c'hef* / *skod Nedeleg*, crèche *kraou Nedeleg*, *Nedeleg laouen* ! (& gall *Nadolig llawen* / esp *Feliz Navidad* / it *Buon Natale* / norm. *Bouon Noué* < OF & ملى مجيد *miilaad majiid* : *kredenn espar* excellent / Mages) ; messe de Noël (*oferenn ar*) *PELLGENT* m. (soir / nuit, sinon *oferenn Nedeleg*), Père Noël *NEDELEG* (NF), *Tad-kozH ar Pellgent* (CS) / *PAOTR (KOZH) NEDELEG* (& *an Tad Nedeleg* – calq. / trad. (*ar*) *MABIG JESUS* m. : *hag-eñv e teuy Nedeleg*, *petra 'c'h eus bet g' Nedeleg* (& *g' ar Mabig Jesus*) ? (Ph étrennes *deroù-mad* & *kalanna* / *kouignaoua* trad.) ; (chant – 17° *Novelou*) *NOUEL* m.-où : *kanamp Nouel* ! (W) = (prén.) *NOUEL* : *deus 'ta*, *Nouel* ! (& f. *Nouela*)  
**NOELLET** (NL 49 < gaul naua dim.) > NOË...  
**NOËME** (19° < gr νόημα, noëma : pensée / gaul-celt mess- > *me(iz)* & *mé* ! W : *teurel mé*) =  
**NOËMIE** (prén. f. - **Souvenirs...** Renan) > *Noemi*  
**NOËSE** (20° Philo. < gr νόσις, noësis : pensée / v-br gna-) = *noes(is)*  
**NOETHÉRIEN,-NE** (Mat.<JM) = *noetherian*  
**NŒUD** (12° < lat nodus : lien ; gaul-celt osbi & osbo : Osbi-manus ? 'senso obscenus' / sexe D. & v-irl *odb* gall *oddf* : *knob* / (*h*)*osk* – gall *cwlwm*, *clwm* ; C. *coulm* ‘neu’ & *bocc en prenn* ‘neu en boys’ / *croq<sup>u</sup>enn an glin*, GR *coulm*, *scoulm* & *ur hlom* / *clav-you* : *coulm red* / *lagad(enn)ecq*, *scoulm dall*, d’arbre *coulm*, *scod* & *ulmenn-o* T, de tuyau de blé *coulm* & *coumbanchou* – NALBB n° 471 un noeud : L *kloum*, T *skoulm* & *skourm* E, Ph-Ki *skloum* / W *klom*, *koulm* / *sklom*, *skolm*) (S)*KOULOUM* > *SKOULM*, *SKLOUM* Ph / W *SKLOM*, *SKOLM* (var. *KOULM*, *KLOUM* L/W *KLOM*) m.-où (tous sens) : *skloum war riskerezh* (Pll<PM lasso), nœud de tisserand *skoulm gwiader* (T<JG / *skoulm krenn*, *lagadenn*, *plad* & Mar.Li < YR noeud plat *skloum plad*, noeud de ride *skloum-rid*, noeud de vache *skloum-beoc'h evid ar richou* noeuds div. Li<YR *diou° dro* (*zro*) *varo hag eun hanter-klô* & noeud très serré arg.Wi « cloumdal » < *kloum dall*, *gober klomou* W), *pet skloum* (*mor* Ki / Li *pevar skloum-mare* / *paotred ar Skloumou* Glas Papillons Bleus – footballeurs de Spézet Ph), Pennou skoulm (Mus. / noeuds de bois d’if TK<RKB *pennoù skloum-koad ivin*), le nœud de l’affaire / nœud gordien) *kavet hoc'h eus ar sk<sup>ou</sup>loum* & *klask ar penn d'an / eus an afer* (Ph / GR = Mat.<JM fig.<Diwan) *skoulm an istor* ; nœud du bois (syn.) *SKOAN* m.-(i)où (Ph, Wi<FL, Prl *skoegn*), (bois / cuiller T = C.) *BOS<sup>s</sup>* m.-où / *TOS<sup>s</sup>* m.-où (Go<CC), (de branche / *difloskiñ*) *FLOSK* (Ph *disklos<sup>s</sup>o* > ‘disclocher’ une bouture de géranium), (tige) *HOSK* m.-où, (de bois, paille, racine – **VBf**<PT) *SKOD* m.-où (dim.-ig /-enn & Prl *sko<sup>d</sup>*) : il n’y a que nœuds *n'eus ken skodoù* / *sklos<sup>s</sup>où enno* (Ph), (Bot. : articulation) *MELL* m.-où : *melloù ar c'horz-sukr* (FK / *geot melloù* renouée NF Mell & adv. Ph *mell-divell*), *ULM* coll.-enn-où (T) ; (arg. : pénis – gaul-celt losto- & galate écrit en gallo-gr NP Lostoieko ad. : *lostog* Li / NF Lostec Ph) *LOST* m.-où : *e lost* (*a bell pe a dost*) & (mis) son ‘nœud’ dans leur vagin *e glomm e fourch ar merc'hed* (sexe – Languidic W<Drean / Ph : *e lost ba he gaol pe greusenn<sup>e</sup>*) ; sac de noeuds *LUZIAS<sup>s</sup>ENN* (*RUZ*) f.-où (T<JG) & *pebezh luz* ! /lyj/ (Ph)  
**NOEUX** (Noeux-les-Mines NL 62 < gaul naua : noue - ie) =  
**NOGARET** (NL oc = noyer & *noga* noix < lat nux – cf. Noguères & Nougaro / Nogret NF 22) =  
**NOGENT** (NL Nogent-sur-Marne /-sur-Seine & Nogent-le-Rotrou 28 < gaul Nouientum & Novientos / Nouio-magus < novios neuf & magos : champ ouvert > zone de marché - D. & Rob. : nouvelle ville) =  
**NOGUE** (NF<OF & Nogues / Noguès – roman : gallo, oc & nouguièr = noyer < lat nux) =  
**NOGUERA** (NF < oc / lat nuces) > **NOGUES**  
**NOGUÈRES** (NF < NL < oc : nougère & var. : noyer / **NOIX** < nux lat.) =  
**NOGUES** (NF & NL) > **NOGUE**  
**NOICH(I** – arg.<verlan / *kac'her-kraoñ*) > **CHINOIS**  
**NOILLE** (arg. : nuit syn. & var. > arg.Tun. 19°<NK) *noter* : *huonig an noter* m. (syn. *LOAR* / *LOER* : la lune)  
**NOILLY** (NL 57 < gaul. Novio-ialon : Nouveau défrich<sup>t</sup>) > **NEUILLY**  
**NOIR,-E** (11° & neir - dial. < lat niger / gr μέλας, μέλανος melas, melanos & gaul-celt dubis > Doubs, v-irl *dub* >

Dublin, v.corn *duw* gl niger & v-br *du* / *dub-* > *duff* m-br NF Le Duff / Le Du & NL Kerdu / *Kerzu*, *Langerzu* Pll ; C. *du noir*, *ater* & *mis du*, *Euzen Ropers...* a *kaerdu...* en *composas* / C. ; GR *du* & *du-pod*, *du-pecq*, *qen du anezy evel en ur sac'h* & *duad* / *lybiçz*, *lybouçz*) *DU* (tous sens) : *daoulagad du* / *kerzh da gousket diouzhtu* (rim. / NL Lagatu), *ur penn-deñved du* (& fig. / pers. : noiraud frisé), *ur plac'h du* / *zu* (*unan zu* une noire/un noir *unan du*), *ar re zu du-hont*, *gwinizh-du* (& *ed-du* blé noir – NL Parc an Ytu TK), *bara du*, *bloavezh an erc'h du* (fig. semaine des quatre jeudis), la marée noire *al lanw du* (& *mare* / *reverzhi du*), *noz du* (*dall*), avoir des idées noires *lonkañ soñjoù du*, le marché noir *ar marc'had du* (*marc'h du* – R.Gak), *gweled an traou en du*, *al loen du* (sanglier surn. < chasseurs Fréau & fig.), *ar Mor Du* (& *an Dourdu* NR & NL Dourduff / Dourven T), le mois noir *miz du* / *Kerzu* (& NL Pll & Penn ar c'héf du / NF Quenec'hdu < NL *Kenec'hdu*) & (n. & GR *lyou du*) *an du a blij dehi* / *a zegouezh dezhi* (lui sied), *liw du war da zaoulagad gwenn* (trad. Ph) & NF an Du & Duigou, & jusqu'à la nuit noire *beteg an du* (*an teñval*), mis noir sur blanc *du war wenn* & *du ha gwenn* (*en gwenn hag en du*) & (festival Lamballe) « noir c'est noir » *du ha du eo ivez* < Scolan *du da varc'h...*) ; être dans le noir (*den - ema*) en *deñvalijenn*, *teñval-du en-dro din* (T<JG) & noir comme dans un four *sklaer evel 'barzh revr ul louarn* (T<DG) / *du-pod* ; noir animal *LUDU DU* (NL Quimper Lududu / Ludugris), (noir de fumée & maladies plantes – GR le noir des peintres *duad*) *DUAD*, *DUAN*, *DUED*, *DUON* coll.-enn, (& nielle) *DUIENN* f. / coll. *DUIAD* (& *pennduienn* / Ph *skaot(du)enn*) /skɔ'ty:/ > *skotüenn* blé charbonné, & un bon à rien – pers. Pll<PM) ; Noirs américains *Amerikaned du* (Lu<JR 1945 - *black(s)*) & « renoi » < verlan ? (*unan*) « *ud* » & سواد : *souad* / سودان *sudan* & أكحل : *ak-hal* / *kohol* > alcool : arg. 'le "kahlouch"', j'étais "kahloucha" f. : très bronzée<TF1) ; un (petit) noir (caoua قهوة / café) *Pipi du* (T / arg. Tun. 19°<NK) *gnek*, *loa vihan* (sens fig.), (arg. Morlaix – projur) *morilhon* m.-ed ; messe noire *oferenn war an tu-gin*

**NOIRÂTRE** (14° ; GR *demzu*, *peus-du* & *azdu*) *ARZU* / *ÂR ZU* (W), *DAMZU* / *DEMZU* (L) : *bezhin damzu*, (pratiquement noir) *PEUSDU* (Ph)

**NOIRAUD,-E** (16° - suff. péjor. ; GR *duard* : *ar Spaignoled so duarded* & *duardell*) *DUARD* ad. & m.-ed f.1 & (var.) f.-ell /-enn-ed : *un duardezig*, (fam. < goz taupe) *GOZARD* m.-ed f.1 / dim. *DUIG* (NF Duigou)

**NOIRCEUR** (12° ; C. *duder*, GR *an du der eus a lyou an den* / *an duadur* – la n.) *DUDER* m.-ioù, (une) *DUADENN* f.-où (& nuage noir, *duenn* / *duad*, *duan*, *duon*, & *duiad*, (*un*) *duienn*), (du crime – GR) *ar grevusder eus ar c'hrim*

**NOIRCIR** (13° < lat. ; C. *duaff*, GR *dua* / *duât*) *DUañ*, *-iañ*, *-iñ* : *duañ an douarn*, *duiañ paper*, *é tuiñ he diwvorzhed gant un durkes* (Pll<PM), *krog eo ar sistr da zuiñ*, (davantage se noircir - itér.) *DUAad* /-at\* : *duaad* a ra e vlew, (temps) *DUENNiñ*

**NOIRCISSEMENT** (14°) *DUEREZH* m.-ioù

**NOIRCISSEUR** (17°) *DUER* m.-ion f.1 : de papier (mauvais écrivains) *duerion paper*

**NOIRCISSURE** (16° ; GR *duadur*) *DUADUR* m.-ioù (& Prl de chaudron *duładur ch(a)odenn*), (une) *DUAJ* m.-où /-achou : *un duaj oa aze*

**NOIRE** (17° - Mus.) *DUENN* f.-où (& nuage noir T = *duadenn* / *Duenn* f.-ed vache... noire / *an Du hag ar Wenn* – trad. K) ; (pers. - une 'black') *UN'ZU* (*unan zu* / *du* - m.)

**NOIRMOUTIER** (NL – GR île du Poitou & monastère cistercien > *Ner-mouster* & *enes ar Vouster-du*) *Nermouster*

**NOISE** (11° bruit anc.frç < nausea lat. : mal de mer - ie \*nau- > angl *noise* – gall *swñ*, *trwst*, irl - syn. - *torann* / *taran* & *Taranis* / 'to)ron' ; C. *noas* = *drouc*, GR *noës-ou* & *cavailh*, *ryot* & *clasq affer*) *NOAZ*\*° : *klask noas* (m.-où) & *klask bec'h*, *c'hwenn*, *frot*, *kign* & *kastrilhes* (Ph & *klask reo*° Y.Gow, *klask triñchin* / T<JG *klask afer* & *ne glaskan ket a boan d'an dud* & Prl *kla'h trous*°) & du 'noise' /nojz/ arg. Mus. '90s (hard metal etc.) *tamm-mat trouz* & 'soun' (L - du 'son' > *SON* / gall *swñ twmpath*)

**NOISERIAIE** (19° ; C. *queluezec*) *KELVEZEG* / *KELVEZID* f.-où (NL & Kilvid / *Kollod* : *ar Gollod-ig*, *Goll'dig* NL Le Gollot / *Golledic*)

**NOISETIER** (16° ; gaul-celt cnusto- - ie - & v-irl *cnúas* > *cnuasach* : *collection* / coslo- & Cosla NP > NL Coole 51 & v-br-gall *coll*, *collguid*, corn *colwiden* gall *collwydden* lat *corulus* > coudr- NF<NL Coudraie, Coudray ; C. *queluezenn* 'couldre', GR *qelvezenn* & *guëzenn qelvez* – coll. : du noisetier) *KELVEZ* : *koad kelvez* & *gwez kelvez* coll.-enn *qelvez*, *gelwe* T : *ur qelvezenn* (coudrier v-br *coll* NF Collen)

**NOISETTE** (13° dim. < noix ; gaul-celt cnou- - ie - & v-irl *cnú* > *cnó*, v-gall *cnau*, v-br *cnou* m-br *cnou-enn*, GR *craoüenn* & *canaou qelvez* / gall – *boëdenn*, *croguenn*, *plusqenn ar graoüenn*) *KRAOÑ KELVEZ* (*KELWE*<sup>2</sup> - var. T / Li<YR > *kraoñ kelez*) < *KRAOU* < *K(A)NAOU* & (W) *keneu garh* (Prl *kanaou(enn) gar'h*) & *kraou koad* (Go / Y.Gow *kraoñ mouch avelines* & *kraoñ dimezell*) ; (couleur mûre Ph *liw* - *kraoñ yell*) *GELL* / *YELL* (Are > *erru gell* /jɛl/ & crevé de fatigue / niais Li<YR) ; chercher des noisettes *kraoñkelve*°a (T<JG-Ph & *kraoñweta* Ti<DG) ; noix de beurre *SKLOR* coll.-enn (var. / *KLOR* noix fig.) : *ur skloreenn amanenn*

**NOISEUX,-SE** (pers.) *HEGUS* / *KAJUS* (Ph < *kazus* / *kasaiüs*)

**NOISSEVILLE** (NL 57 / gaul naua : noue & suff.-villa) =

**NOISY** (NL div.<lat nux & suff.-y < gaul-celt.-acon) =

**NOIX** (11° < lat nux - ie / nodus : noeud & germ. (*h*)*nuz* / *nut* ; gaul-celt *cnou* ; C. *knoenn*, GR *craoü-en* / *canaou* – ALBB n° 411 : KL-Ph *kraoñ* / *kraou* T / W *kanaou* & *keneu*) *KRAOÑ* < *KRAOU* / *KRAOU*<sup>(N)</sup> KLT / E-Wi *KANAOU* / *KENEU* (Wu *keneu-en* & Wu<Drean *blead kenaou blead festoù*) coll.-enn : *ur graoñenn pe diw* & *kraoñ galleg* (T<JG noix / noisette *kraoñ-kelvez* & Locarn<DG *kraoñ bras*), noix de terre *kraoñ-douar* (Ph = *keler* & *kolor(ig)* / NL

Collorec – gaul-celt Cularo : Grenoble, gall *cylor*), (noix de galle) *AVAL DERV\** m.-où (& *avalou tann* – L<GR / *craouienn gallecq / galès*), noix de coco (GR *craouñ Indès & cr. cocos*) = noix de muscade (GR *craouñ musqadès*) ; noix de beurre *KLOR* coll.-enn-où *amann / SKLOR* noisette ; à la noix (*ub, ud*) *KAOC'H KAZH* & des noix ! *BURLU* ! (Ph : *brulu* / des clous ! *tachou* !)

**NOLENS VOLENS** (lat. : *karo pe 'garo ket*) =

**NOLI ME TANGERE** (lat. < Evangiles : ne me touche ; GR *ar male touich* – W) *malitouch* m.-où

**NOLIS** (17° affrètement / كرا المركب *kra el-merkeb* > *feurm al lestr*) =

**NOLISEMENT** (17°) *feurm lestr* m.-(*ach*)où (*listri*)

**NOLISER** (16° < it *nolo* fret < lat-gr *naulon* & كرا المركب *krâ el-merkeb* > *feurmiñ al lestr*) =

**NOM** (19° < lat *nomen*, -inis – ie O laryngée / gr ὄνομα, ὄνυμα, var. ὄνομα, ὄνομα, skr *nama*, germ. *Namen*, gaul-celt *anmana* > *anuana* : 'in eianom *anuana*' en leurs noms & v-irl *ainm* > /an'əm'/, gall *enw*, v-br *enuen* pl. / C. *hanu*, GR *hano / hanv* : *e hano badez eo Tangui hac e hano religius eo Gregor, Azyliç eo he hano, en han-Doüe & leshano* – H non etym. / laryngée = gall (*h*)*enw* ANV / *HANO* m.-ioù & (*h*)*anoiou* (& GR *hanueü, harv- W*) : *anvioù tud, dre e anw<sup>e</sup> 'aneon anehoñ* (Ph /ānw/ & pl. /ā'noju/ *anoioù*), *sort anfteus ?* (Go<KC), *e ano bihan oa Marivon & ano-badez* (Prl *honù badjèn*) / *anw familh* ; *laket he ano<sup>o</sup>* > mis sont nom (inscrite HL<OF), & *en an' Doue* (Ph) & *en an' an Tad* (Pater / *ar Mab hag ar Spered santel* & Ph *a-berzh an tad, neket ar vamm*), qui s'est fait un nom *un ano<sup>o</sup> bras* (titre PJH) ; (Gram. / substantif) *anv-kadarn* & *anv-gwan* (adjectif), nom de plume *anv-pluenn* & (jurons – gallo nom de dià / bondla) *NOND(E-)* : *nondedie ! nonandero ! nondedistag ! nondidiko, fidambie ! fedamdouala ! / fedamdoulla ! & fedamdoukenn* – T / Ph *mallozh hon Dou* '...)

**NOMADE** (16° / Turcs & Bohémiens 19° < lat-gr νομάς, -άδος vb νέμειν faire paître – gall > *nomad* & *yn crwydr*, irl *fānai /fani:/ wanderer*, basq *ibiltarri / etxegabe* : *hep ti / بدوين Bedouin-ed*) = *nomad* m.-ed f.1 & (*ub*) *war vale* : *pobloù war vale* (Ph *baleantour vagabond* & GR *kantreer errant / bohemian, comedian, termaji*)

**NOMADISER** (19° - pasteurs vb gr νέμειν / erreur GR) *kantren / kantreal*

**NOMADISME** (19°) : nomadisme pastoral (n.vb / pl.) *pastored o kantren*

**NO MAN'S LAND** (20° < angl. – gall *tir neb / tir neacha* irl : *tir neb*) =

**NOMBO** (arg. < verlan) > **BONHOMME**

**NOMBRABLE** (14° ; GR *niverapl / niverus*) =

**NOMBRE** (12° < lat *numerus* – ie / gr νόμος, nomos : nome - division vb νέμειν, nemein : diviser ; v-br-gall *niuer* : *pop un niuer*, v-irl *nuimir* > *uimhir /iv'ər'/*, C. *niuer*, GR *niver-ou* : *un niver bras so anezou, niver par pe dispar, hep niver / le livre des nombres levr an nombr*) *NIVER* m.-où (& *niverenn* f.-où *numéros / Prl niuer*) : *an niver 7, un niver anezo* (& *tas de onze gerbes* - trad. VBF<PT), le plus grand nombre *an niver bras<sup>e</sup>añ* (& *ar peb bras<sup>e</sup>añ / ar bras, ar c'homun - eus an dud, ar gros / ar c'hros eus an dud* Ph, KW *al lod muiañ*), (Gram. : le nombre & le genre) *an niver hag ar reizh*, (Mat.<JM) nombre cardinal *niver kardinal*, nombre entier *niver antier* (& *niver anterin*), nombre ordinal *niver ordinal* ; sans nombre *diniver* = (syn.) *NOMPR* m.-où : *un nompr bras a dud & an nombr a vihanua* (W), *nombr bras a arc'hant* (L > somme) ; nombre (de > beaucoup – NALBB n° 39 syn. : *traoù, tud*) *E-LEIZH* (W *hilèh & helaezh a dud* Prl / gall *helaeth*), *LIES UN(AN)* / *lies hini zo bet* Go (& Ki<GG = *meur'd unan / ouzpenn un'*) & un grand nombre *un taol bras (a dud)*, (nombre d'entre eux) *LOD-KAER (anehe Ph & lo' kaer* W), en nombre limité (Wi<PYK) *lod-kaerigoù (a draoù) / neb(eud) mat<sup>e</sup>* (Ph > /nœ'mat/ – NALBB n. 39 / beaucoup & syn.) ; en (g<sup>d</sup>) nombre *A-LEIZH & (tud) a hentad* (W<Heneu) & *a-niver* ; certain nombre (de) *TOULLAD(IG)* : *un toullad tud, un toulladig pato* (Ph/T<JG *meskl / ur bern*) & (un) bon nombre *ur guchenn vat (a diez – L)* ; au nombre (de – *tri mil oa / zo*) *ANEZHE* & du nombre *unan dioute* (& *deuc'h outo*...)

**NOMBRER** (12° < lat. ; C. *niueraff*, GR *nivera*) *NIVERiñ* : *ken n'on ket evid niveriñ anehe - saout* (Ph & dénombrer)

**NOMBREUX,-E** (14° - numerosus lat. ; v-br-corn-gall *lios*, v-irl *lia* & gaul-celt *eluo / gall elu*, irl *ealbh* ; GR *e niver bras / niverus*) *NIVERUS* : *tud niverus, NOMBRUS* : *an nombrus<sup>e</sup>añ* (& *en nombrussan* – Wu 19°), *STANK* : *n'int ket stank kén* (Pll<PM), (Go) *PIKOL* : *ne oamp ket pikol* ; de nombreuses fois *LIES GWECH* (Ph-T), (d'aussi nombreux *KELLIES* : *kellies gwech ha ma kari, & ken (a)lies a (zilhad) & a draoù, a dud* ; les plus nombreux *ar muiañ (evned)* ; peu nombreux *DISTANK* : *distank int, DISTER* : *dister an dud en oferenn* (Ph & rouez, *tanô & n'eus ket kalz anezo*) ; devenir plus / moins nombreux *STANKAat / DISTANKAat, NEBEUTAat\** : *nebeutaad<sup>e</sup> a ra an dud bar Gilli* (Pll) & famille nombreuse *familh hir* (Ph & *familhoù bras*)

**NOMBRIL** (12° < lat *umbilicus* ; v-br *becel*, gall *bogail* LF 80 ; C. *beguel* 'ombri', GR *beguel cof / ar graouienn zest*, nombril de Vénus *tule / dule-enn*) *BEGEL* m.-(*i*)où (& f. T<JG cordon ombilical) : *koach da vegel !* (syn. Pll *bouton-kof / bouton keureug, bouton kreis & bouton-tor* Prl / *bouchon-sku'lloù* – méton.) & le nombril du monde > (*bouton*) *kreiz ar bed* ; bosse du nombril du nouveau-né & poulain = *TOULLGOF* m.-où (-*govou*<sup>o</sup> Li<YR) ; nombril de Vénus / ombilic *KRAMPOUEZH-MOUZIG* (Ph-T<DG / m-br *mous & mouzh- / krampou'zh & krampoz toullek\* / duleff* Go<KC), *KRAMPOU'ZH-MITAOU* coll. & *boned kukurlu* (T<DG) / *kokerlu* (TK cotylet – syn. : *tulew<sup>e</sup> Ph/T dule-enn*)

**NOMBRILISME** (20° n.vb *ar*) *selled ouzh e vegel /-ism* m.-où

**NOMBRILISTE** (20°) = *paotr-e-vegél* m.-ed f.1 /-ist m.-ed f.1

**NOME** (1 - 18° < gr νόμος, nomos : loi) =

**-NOME** (2 < νόμος division / pâturages gr vb nemein : distribuer & administer) =



**NOMEN** (lat. - ie > NOM – gaul-celt anmana Acc.pl.) =

**NOMENCLATEUR** (18° < lat nomenclator – 17° **Nomenclator**) = *Nomenklator* (m.-ed)

**NOMENCLATURE** (16° < nomen- & ‘caler’ - m-br) *nomenclatur* m.-ioù / *anvadurezh* f.-ioù

**NOMENKLATURA** (rus. < nomenclature 17°) = *an Nomenklatura* (f.)

**NOMENOE** (NP - var.) > **NOMINOË**

**NOMINAL,-AUX,-E,-MENT** (16° < lat. nominalis / ie – gall *mewn enw* : *e-barzh anw<sup>e</sup>* & irl *in ainm... - en*) **ANV** : phrase nominale *frazenn-anv*, & *dre e an’ / en anv* (*ud*), *war-bouez e ano<sup>o</sup>*, *war e anw<sup>e</sup>* : appelés nominalement *galvet dre o anoioù*, *war-bouez o anv*, *anv-hag-anv* (& *hini hag hini*)

**NOMINALISATION** (Ling. – n.vb *an*) *nominaliziñ*

**NOMINALISER** (20° Ling.) = *nominalizañ,-iñ*

**NOMINALISME** (18°) = *nominalism* m.-où

**NOMINALISTE** (16° Philo.) = *nominalist* m.-ed f.1

**NOMINATIF,-VE,-MENT** (12°/18° < lat. nominativus / vb nominare ; C. *nominatiff*) = *an nominatif* m.-où, *tro-envel* f.-ioù & (adv.-ment) *diouzh e anv\**

**NOMINATION** (14° < lat. – n.vb. : *an*) **ANVIN** (*ud tu pe du*), & *anvidigezh* f.-ioù

**NOMINÉ,-E** (pp / angl. *nominee* > gall *un a enwir* : *un a anver*, *unan* & irl *ainmnitheach* / vb *ainmnigh*) *nomet* (& hum. F3 / *Prizioù* > *nominoet* !)

**NOMINER** (frangl. < nomen) > **NOMINÉ**

**NOMINOË** (NP chef breton – comte de Rennes 9° & Nomenoe – gaul-celt *nemos* & Neven céleste NL Rosneven TK) *Nevenoe*, *Nevenou* (cf. / NF Evenou & Even, NL Rosneven & Lesneven...)

**NOMMÉ,-E** (11° pp – v-br *enuen* pl.) **ANVET** : *dez he badiant* ‘*oa anvet Marijann* (trad. Ph) & mal nommé *drouganvet* (& *ar spered glan elanvet* m-br - l'esprit saint - invoqué) ; à point nommé (*e koulz hag*) *e kentel*

**NOMMÉMENT** (12° ; GR *ispicyal* = Ph *ispisial* & Lu *peurg<sup>u</sup>edqet*) *peurgetket*, **ISPISIAL** (adv.) ; accuser nommément *tamall ub ispisial*, *anv hag all* (& *war-bouez e anv\**)

**NOMMER** (12° < lat nominare / nomen - ie ; gaul-celt *anmanna* & *anuanna*, v-br-gall *enu-*, *enwi* gall (*to*) *name*, irl *ainmnigh* /an'əmn'i:/, GR *Yan eo bet hanvet* & (*h*)*envel*, *lacqât* – gallo : être parrain ou marraine / *delc'hen badeziant* Dp & *an dalc'hidi* : *paeron ha maeronez*) **ANVIN** / **ENVEL**, *enver* (L base **ANV** / -**ENN** - / *hanvet* KTW – tous sens) : *anvet Mari*, *ar pezh a anver ar bobl*, *ne blij ket dehañ boud anw<sup>e</sup>* (appelé d'un sobriquet & *anvennet* Ph / *lesanvet* surnommé), *anvet da varner*, *piw a vo anvet* (*da vaer* ?) & *laket* : *Kemo oa lakaet* T<JG (s'appeler & Ph *petra a vez graet anehañ* ?)

**NOMMEUR** (21°) **ANVER** m.-ion b.1

**NOMO-** (gr νόμος, *nomos* : loi > **NOME** - 1) =

**NOMPAREIL** (GR *nep ne gaff qet e bar / dispar net Ki* & m-br) *nomparailh*

**NON** (10° lat non – ie Rob. - skr, germ, rus. / -n- ; gaul-celt an- : *anandogna* : non-indigène – Larzac 3f., *anagantio* : (mois) non-allant cal.Col. > janvier D. / **ANMAT** & m-br *antrugar* non charitable, *ankouaat* = gall. & v-br-gall *na*, *ne*, *ni* ; GR & nenni *naren*, *nan* : *mar lavarer dezañ ya*, *eñ a respount naren*, même pas *nan pas hepqen / en deon*, *hegon memes* & *ne deo qet nebaoun* ! – ALBB n° 598 oui, non / réponse à interro-négative) **NANN** : - *ne oa ket gwir* ? - *nann* !, (W) **PAS** !, (non, du tout) **TRA** ! (L) & bretonnisme (H.Lossec<OF 2010) tu n'as que deux frères ? – non ! = oui ! (tag) < *ne 'c'h eus ken daou vreur* ? – *nann* ! ; (sinon reprise du vb > **NE... KET**) : - *tud a oa* ? - (*ne*) *oa ket* !, *ober a ri* ? - (*ne*) *rin ket laouen* ! ; non pas *neket* (< *n'eo ket*) : *dre gaer ha neket dre heg*, (non que / W *nepas*) **NOMPAS** : *nompas en doa kalz a oad en tu all d'e nizez* (Pll<PM) ; non plus **KENNEBEUT\*** & *kennebeud-all* (Ph) : *ha me kennebeut*, *na hi kennebeut*, (aussi & nég.) **IVE(Z)** : ni moi ‘aussi’ (T) *na me i'e* / (affirm. W) **NAKET** : (*na h*)*eñv naket* ; non seulement *neket hepken* (*se*), **OUZHPENN** : *ouzhpenn bezañ skuizh e oa klañv* ; non loin *nepell* (*diouzh*), non sans mal *dre boan evelato* (L 1900) ; non et oui / *galleg an ti* (rim.) ; (préf.) **DI-** (mut. 1) : *costaud* ou non *gwas pe diwas* (Pll<GC & E<ND *komunist pe digomunist*) & *an-* : *ankouaet*, *antrugar* (& néol.), (Mat.<JM) **NON ET** > *nann ha* / **NON OU** > *nann pe* & non borné > *nann bonnet*, non-contradiction *nann-dislavar*, non contradictoire *nann dislavarus* (Mat.<JM), non tous nuls > *pas oll null*

**NON-ACTIVITÉ** (en > ub) ‘*maez-e-garg*

**NONAGÉNAIRE** (17° < lat. nona- ; GR *oaget a zecq vloaz ha pevar-ug<sup>u</sup>ent* & *an niver...*) = *oajet a zeg vloaz ha pevar-ugent*

**NONAGÉSIME** (18° < lat : 90<sup>ème</sup>) *degved ha pevar-ugent* (m.)

**NON-AGRESSION** (20° Politique) *kuit da vrezelekaat* & pacte de non-agression *emglev* *kuit da vrezelekaat\** (& *emglew divresel<sup>e</sup>*)

**NON-ALIGNÉ,-E** (20° / C. *discord-* & *diskord ar vugale* mal mis en rangs Pll<PM) **DISKORD(ET)**

**NON-ALIGNEMENT** (20° / C. *discordance*) = **DISKORDAÑS** f.-où (Ph & W)

**NONANT** (NL Cantal & Calvados, Orne – gaul-celt Nouio-nemeton : Nouveau sanctuaire) =

**NONANTE** (12° & Belg. < lat. = 90 ; GR *decq ha pevar-ugent* = *dek ha pevar-ugent*) ‘*naogont*’

**NONANTIÈME** (GR *an decq ha pevar-ugent*) =

**NON-APPARTENANCE** (20° / *n'aparchant ket*) > *nann-aparchant* (m. - calq.)

**NON-ASSISTANCE** (20° Dr : à personne en danger) *diskoazell* f.-où & n.vb. (Ph vb **DIHARPo** ub)

**NON-BELLIGÉRANT,-E** (calq.) *nann beller* m.-ion f.1  
**NONCE** (16° < it-lat. ; GR *nonç-ed* : *ambaçador-ed ar pap*) = *noñs / kannad ar Pab* m.-ed (& légat *legat*)  
**NONCHALANCE** (12° < ad. / chaland ; GR *die<sup>u</sup>gui* < v-br-gall *diochi* & gaul-celt *diacus*) *landrennaj* m.-où (W & Prl *venadur / Ph diegi, lure & kerteri, lo(v)rentez*)  
**NONCHALANT,-E,-EMMENT** (13° < vb chaloir – GR *lezirecq* < loisir : loisir / Ph *lizoureg*) *LANDRENN* (W<GH f.1 / *ul landrenneg, landrennus / labaskenn* Ph), *PLADORENN* f.-ed : *sell, an diou bladorenn !* (Li<YR & mollason KL, Douarn.Ki) & (méton. T<JG : *ub*) *na tre na lano* (& *laosk da labourad*), (Prl & K-Wi) *VEN* : *me zo ven hiziw !* (& Ph *lo(v)r /lɔr/* veule Pll *lo<sup>r</sup>* ‘*vel ar c’hazh oc’h rognal ‘barzh ar c’hogn / ludu Go, pladeg cossard*)  
**NONCHALOIR** (12° > 16° vb / n.vb - *ar*) *landrenniñ*  
**NONCIATURE** (17° < it. ; GR *nonciatur-ez, carg un nonç*) *ti kannad ar Pab* m.-ez & *kannaderezh ar Pab* m.-ioù  
**NON-COMBATTANT,-E** (19° - NF Diouron < *gouron* NF Gouron, Gouronnec & Gouranton, Gourcuff – *brezeler pe*) *divrezeler, nann brezeler* m.-ion f.1 (cf. - titre **Brezelerien**)  
**NON-COMPARANT,-E** (19° Dr) *na gomparis ket*  
**NON-COMPARUTION** (16°) *chom hep komparis*  
**NON-CONFORMISME** (18° Relig. – gall vb > “*emneiltuo*” / pers. - très original) *ISTRELLOG* m.-où  
**NON-CONFORMISTE** (17° < angl. Relig. – gall *anghydffurfiwr / dissivouder*) / (personne – excentrique) *ISTROGELL / ISTRELLOG* m.-ed f.1  
**NON-CONFORMITÉ** (17° / m-br) *digemblac’h* m.-où  
**NON-CROYANT,-E** (20° / **B.** : *unan*) *digredenn*  
**NON-CUMUL** (20° - calq.) = *nann-kumul* m.-ioù  
**NON-DIT** (20° / Calloc’h 1914 indicible *dilavaradoe*) *DILAR* /-*lavar(et)*, *dilavared* m.-où / « *an-lavar* » (Diwan)  
**NON-DROIT** (20° / *droed*) *dizroed* (m.-où,-joi) & état de non-droit (*en ur*) *stad nes droed*  
**NONE** (12° < lat *nona* f. : 9° ; GR terme de bréviaire *lavaret Nona*) = *nona* & *nawad* m.-où  
**NONETTE** (1 - dim.) > *NONE*  
**NONETTE** (2 - NL 63 / gaul onno- : frêne / NL *Nonen, Nonot* – E : ‘*n onnenn, ‘N Onnod*)  
**NON-EXPRIMÉ,-E** > **NON-DIT** *dilavar(et)*  
**NON-ENGAGÉ,-E** (20°) *di(c’h)ouestlet / di-añgaj(et)*  
**NON-ÊTRE** (14° Philo.) *nann-boud / DIVOUD* m.-où  
**NON-ÉVÉNEMENT** (20° < *nonevent* angl. – dér.) *dizarvoud* m.-où  
**NON-EXISTENCE** (18° - dér.) *divezoud* m. (& *bezoud* existence n.vb. / *boud*)  
« **NON-FÉ !** » (gallo) *fe(iz) nann ! & nann da !*  
**NON-FUMEUR** (dér.) *DIVUTUNER* m.-ion f.1  
**NON-FIGURATIF,-VE** (19° Art) > *difigur -et*  
**NON-INGÉRENCE** (20° / vb) *nompas emelliñ*  
**NON-INSCRIT,-E** (20° Polit.) *nann-enskrivet*  
**NONISTE** (militant du non – traité constitutionnel européen juin 2005<F2 pl.) *re an nann*  
**NON-LIEU** (19° Dr) *DIDAMALL* m.-où  
**NON-MOI** (19° Philo / *ar ‘me’*) > *nann-me*  
**NONNA** (NP m. < saint – Penmarc’h) *NONNA*  
**NONNE** (13° < lat eccl *nonna* / Egypte ? respect ; GR & *nonnain, nonnette* – burlesq<sup>t</sup> > religieuse *leanes*) *LEANEZ*\*<sup>o</sup> f.-ed,-i (W) ; sainte *Nonne santez Nonn (Dirinonn)*  
**NONNETTE** (16° dim. > *leanezig* f.-où GR – mésange) *PENNDUIG (ar wern)* m.-ed  
**NONOBTANT** (13° < non & obstant < lat. / obstacle ; GR *deüst & dioust / diviz da, en drou-zesped* : *daoust d’an avel, divis d’an avel, en desped d’an avel & petra-bennac ma vez var al lec’h & peguement-bennac ma vez amañ* – anc<sup>t</sup> *nonestant* > popul. T) *EN OSTANT / ONESTANT* (T *an nostante / K padal & Dp a-badal e oa*) / *DAOUST (da se)*  
**NON-PAIEMENT** (18° - n.vb. : *an*) *DIBAE(añ)*  
**NON-PAREIL,-LE** (14° ; m-br *nompairilh* & GR *nompairil*) = *nompairilh* (cf. *AMPAR* & syn.)  
**NON-PROLIFÉRATION** (20° > *an*) *DISTREW (armoù nukleel)*  
**NON-RECEVOIR** (17°) : fin de non-recevoir *DIZARBENN* m.-où : *bet disarbenn<sup>e</sup> (& dizarbennet) & bet korbenn*  
**NON-RESPECT** (19° & ad. > n.) *DIZOUJ* m.-où  
**NON-RETOUR** (20° < angl.US *point of no return* / Hamlet *the land from where no traveller returns* > *al lec’h na deu den en-dro deus outañ*) : point de non-retour *poent he(m)p distro (& di-zistro)* m.  
**NON-RÉUSSITE** (& *berzh-diverzh*) *diverzh* m.-où  
**NON-SENS** (18° < angl *nonsense* – gall *ffolineb, lol & gwirion, irl raiméis* & syn. - insignifiant usu. Ph-T *DISTER* & L / néol. Diwan « *an-ster* ») > *un di-ster* (m.-où)  
**NON-SATISFACTION** (Dr - n.vb : *an*) *DISKONTANTIÑ*  
**NON-STOP** (20° / *ur veaj*) ‘*nes dihan = non-stop !*  
**NONUPLE** (appr. / num.) *na(v) gemend-all* (K & *chomet war e gemend-all*)  
**NON-USAGE** (17° & non-utilisation) *DIIMPLI(J)*

**NON-VALEUR** (16°) *didalvoud* m.-où (& T-Ph *didalve* 'fainéant)

**NON-VIOLENCE** (20°) *DIDAER* m., *didaered* f.

**NON-VIOLENT,-E** (20° & *didaeriñ* vb (s')apaiser / *DISTANIñ – ub*) *DIDAER*

**NON-VOYANT,-E** (20° / gaul-celt an-dercos / dallo & ex-ops – D. : ab/oculus > aveugle *dall* / Ph) *PEUZDALL*

**NOPAL** (16° < esp. : cactus < aztek. *nopalli* / صبار : *çabbar* – Maroc) = « **NOQUE** » (gallo : chéneau de gouttière) *naoued* m.-où, -jòù

**NOR** (arabe Mohammed nor نور & prén. No(u)redine etc.) > NO(U)R

**NORA** (NP < aphérèse du prénom *ENORA*) = **Herve ha Nora** (manuel)

**NORA** (2 – f. - arabe نور) > NOUR

**NORD** (12° north < angl. & germ. – gall *gogledd* : *gou/kleiz* / *tuaisceart* irl, *An Mhuir Thuaidh* North Sea, basq. *Ipar* ; C. Nort, GR *bro an Hanter nos*, *an Nord*, étoile *steredenn an Nord*, *avel sterenn* & *goalorn-sterenn* / *bis*, *avel vis*, perdre son Nord *dihincha* : *dihinchet eo al loumen*) **NORT** m. & ad. : nous nous trouvions plus au nord *nortoc'h edom*° (Li<YR) & *koll an Nord* (**Bilzig** T<FL), (non marin) *HANTERNOZ* / *KREIZNOZ* (W) f. : *troet d'an Hanternos*° & (mal) exposé au nord *en aer eneb* (T<JG), (étoile du Nord) *STERENN* f. (Ph-Prl *Sterenn*) : *diouzh ar Sterenn*, *gwalern-sterenn* (N.-N-ouest), (Mar.Ki<PD Nord de Sein) *KLEIZ* : *ar Mor kleiz* / *ar Mor dehau* ad. (Sud / gall *Gogledd* : *gouglez* & gaul-celt dextsiuos v-irl *dess*, gall *de*, *dehau* / *dehoù* & Geo.) / (appr.) le Nord (-est F.) *ar broioù-krec'h* (TK – *d'ober peterabez*) ; nord nord-est (Mar.Ki<PD) *biz-Nort*, nord nord-ouest (Li<YR) *nort-gwalarn* & *gwalarn uhel* ; vent de nord *avel nec'h* (Ph & *avel uhel* = KW) *awel lein* & 'ma an aùel o honet da « laïn » (Prl / Wu *d'er lué* Languidic W<Drean *Glav a-zoc'h ar lue a bada tri de<sup>f</sup> / an avel zo ba lae Ki & laezioù*, *warlaezioù* < *war-laez*, *or-laez* Li) & vent venant du nord : *avel dialaez* / *dia'lè:<sup>z</sup>* / vent d'amont *avel diamont* / *dia'môn'*

**NORD-AFRICAÏN,-E** = *Nord-afrikan* m.-ed f.1

**NORD-AMÉRICAIN,-E** *Nord-amerikan* m.-ed f.1

**NORDÉ** > NORDET

**NORD-EST** (16° ; C. & GR *bis*, *avel vis* > la bise – celt.) **BIS**° n. (f./m.) : *an avel viz*\*°

**NORDET** (Mar. & gallo : nord-est *bis* W1880<PL *Biscoah ahuel derluhé*, *q<sup>u</sup>ani bis na rèter* / *ahuel izel* Jamais vent de nord, nordet ou est) *HENI BIS*°

**NORDIQUE** (19° < Nord ; gall *Llychlyn* : *Lec'hleñn* & *skandinaveg*, *viking*) = *nordik*

**NORD-IRLANDAIS** (angl. Northern Ireland & (in) the North of Ireland - *in íochtar Éireann*) *Norz-Iwerzhon*(ad)

**NORDISTE** (19° US / gall *gogledd-* & *hogiau yr Gogledd* Gallois du Nord-ouest, irl northerly part *an taobh ó thuaidh*, basq. *Ipparratarra-k*) = *Nordisted* (pl.) / *tud ar leinoù* (Prl / Ph-T *tud ar broioù-krec'h*)

**NORDIR** (19° Mar. / Douarn. Ki<PD) *NORCHi* / *NORTiñ* : *an avel é norchi*'

**NORD-OUEST** (17° & norois, noroît < angl *northwest* – gall *gogledd-orwellin*, irl *iarthuaisceart* & سماوي : *semaoui* / سيمون *simûn* vent chaud – du sud ; gallo galerne < gallo-roman, C. *gualern* septentrion & *Auel gualern*, GR *goalern*, *gualorn*, N-nord-ouest *goalorn-sterenn*) **GWALARN** / **GWALERN** n. : Fort vent de norois *Avel kreñv a-zoc'h ar walern* (*Ahuel crihue a zoh er holern* – W1880<PL / Li<YR *Gwalarn garget*, *sur a hlao d'hanter-noz*. *Gwalarn galmet doh an noz*, *su pe hevred hanter-noz adage* & *Gwalarn-gornawog zo gwalarn ijel N.-N.O.* / Wu<Drean *ar golern a pa doullwenn ema glav a c'houlenn* & le plein N.O. *Golern vras* & *ema an avel er holern* : il est de mauvais poil) ; direction nord-ouest (T<JG) *da-gaoud*° *an norwest*

**NORIA** (18° esp. < ناعورة *nâ'ouira* : g<sup>de</sup> roue hydraulique & aile de moulin / *chadouf* شدف) = *un noria* (*gant kamionoù* – & cf. vb *ober ruga*)

« **NORINE** » (gallo > HONORINE / *Enora* /-ri) =

« **NORINOÙ** » (gallo digitale Ph pl.) *BOKIDI NUNU*

**NORLAND** (Afr. – Congo) > LAND

**NORMABLE** (Mat.<JM) > « *normadus* »

**NORMAL,-E,-MENT** (18° < lat *normalis* / *norma* – gall *normal* & *rheol-* / *normálta* irl – Mat.<JM & usu. Ph *normal* *eo* & *n'eo ket normal ar voutik-mañ* !) = *vektor normal*, *lesenn*° *normal* & redevenu normal (teint) *deut em liou*° (T<JG) / (appr. – gaul-celt rextu < ie & v-br *Reith* gl lex) **REIZH** : *avel reizh*, *tud reizh*, *kezeg reizh*, *reishañ tra d'ober* (Ph la chose la plus normale) & dans son état normal *en e reizh* (*ema*), c'est pas normal ! (Go<KC) *ze 'drës ket* !, (parf. / moral) **DLEET** : il eût été normal que tu y ailles *dleet e oa dit bid aet* (Ph), *ne oa ket dleet dehi lared*, (droit) **EEUN** : *se zo eeun* ! (Luzel), (pers.) **FUR AWALC'H** : *fur awalc'h eo-hi* ? & *n'eo ket fur awalc'h* (Ph elle n'est pas tout à fait normale) ; École normale (gall *Coleg Normal*) *Skol normal* (& *skol vistri* f.-ioù) > Iufm, Espe / (adv.) (Mat.<JM) *end-normal* / **NORMALAMANT** (Ph) ; fonctionner normalement *mont en-dro war e reizh* / *rez<sup>h</sup>* (Tu & *en o rez*), après retour à la normale *goude deut en-dro d'o reizh* ; (Mat.<JM) une normale > *normalenn* f.-où

**NORMALIEN,-NE** (19° / ENS & ex E.N.) *normalianed* (pl. - m.-ed f.1)

**NORMALISABLE** (Mat.<JM) « *normalisadus* »

**NORMALISATEUR,-TRICE** (Mat.<JM) *normaliser*° & (esprit) *spered reishaer* (m.-ion f.)

**NORMALISATION** (19° - Mat.<JM n.vb. : *an*) *normalizañ* /-adur m.-ioù, (ar) **REISHAAT**\*°

**NORMALISER** (20° - Mat.<JM) = *normaliziñ* : *brezhoneg normaliser*° / (rendre plus correct / catalan & basque) **REISHAAT** (& *reolennañ* réglementer, *reoliañ* régler)

**NORMALITÉ** (19°) *REISHTED* f. /rɛjxtɛd't/ W ; (Psy.) *FURENTEZ* (e itron – B. / *furnez*<sup>h</sup> sagesse) f.-ioù

**NORMAND,-E** (12° lat. / *northman*, *normannach* irl ; GR *Ormand* & burlesq<sup>t</sup> *gardin* à Roscoff / pêche au maquereau & p't-être ben qu'oui / non : *un Ormand en deus e lavar hac e zislavar*) *NORMAN(T)* m.-ed f.1 (vache normande) & NF (Le Normand) : *an Normanted*, *Fulup an Norman(d)*

**NORMANDIE** (NL – C. *Ormâdi*, GR *Ormandy* : *an Ormandy* & hab. *Ormandis* / *Normand-* biling.) *NORMANDI* & *mont d'an Ormandi* / *da zalc'hen ostaliri* (trad. Ph)

**NORMATIF,-VE** (19°) *normativ(el)*, & *reizhennet*

**NORME** (12° < lat *norma* : équerre, règle, loi / *skwer* – gall > *norm* – Mat.<JM) = *NORM* : *an norm* (n.-où) & aux normes *ne oa ket en norm* (*maeres Plistin* – Ti<F3), (règle monacale – ie & v-br *Reith* / *regul*: *reol*) *REIZHENN* f.-où : *reizhenn manac'h* (adage), *an dra-se eo ar reizhenn* !

**NORMÉ,-E** (Mat.<JM) *NORMET* : espace normé *spas<sup>s</sup> normet*, & *ur yezh normet*

**NORMER** (20° Ling.) > *NORMañ,-iñ* / *REIZHAñ*

**NORNE** (divinité germ. < scand *norn* furie) = *norn*

**NOROIS** > **NOROÏT** / **NOR(R)OIS**

**NOROÏT** (nord-ouest prononcé /nɔrwè/ 12-13°<JR & par analogie « surôit » - C. *Auel gualern*) *GWALERN* / *GOLERN* (& W > *alern* – gallo : virée de Galerne / Chouans) & (en vent dominant) *an Iverred* (Mar.Ki Douarn.<PD / *Ipar* & *ipar-a* basq. : (vent du) Nord)

« **NOROUÂ** » (gallo > *norouis,-oît* = nord-ouest) *gwalarn* / *gwalern* (« gale(r)ne » / *er holern* Wu)

**NOR(R)OIS,-E** (12° lang. < Nord) *yezh an Nort* / *hen yezh an Hanternoz*<sup>\*o</sup> f.(-où)

**NORVÈGE** (NL norv. *Norvegr* / *Norge* – Nord voie < Rob. / gall *Lychlyn*, irl *an Iorua* /i:ruə/) *an Norvej* (m. - usu<sup>t</sup>) & *Bro Norvej(ia)* / *Norge* /nɔrjə/ : *an Norvej zo hir*

**NORVÉGIEN,-NE** (16° < all. *Norwegen* & angl. *Norwegian* – gall *Llychlynwr*, irl *Iourais*) = *norvejian* ad. & m.-ed f.1 & *Lec'hleniz*<sup>\*o</sup> ; (lang.) *norvejianeg* m. & ad. /-ek\*

**NOS** > **NOTRE**

« **NOSETTE** » (gallo) > **NOISETTE**

**NOSO-** (gr νόσος, nósos : maladie > nosocomial) =

« **NOSOU** » (gallo : timoré) *LENT(IG /-IK\* & war e lent)*

« **NOSSE** » (gallo < DG = lousse / élousser vb - branche, grosse tranche de pain & NF Nosse > Ph) *HANOCH(ENN)*

**NOSTALGIE** (18° < gr Med. < νόστος & ἀλγος : mal du retour – gaul-celt siros : long, v-br-gall *hir*, gall *hiraeth* : *longing*, *nostalgia* / *cumha* /ku:ə : *kouñ*, C. *hiraez* 'longueffe') *HIRAEZH* f. (m. & KW impatience > 'chira.z') : *hiraezh d'o zud*, *d'o gweled* (& *kaout hirnezh*, *drouk-* mélancolie, *hirvoud* monotonie & ennui Ph), *GWALL GALON* : *ne'm eus ket gwall galon* (*fed ma yaouankiz* (W<FL), *KLEÑVED AR GÉR* / *AR VRO* m.-où)

**NOSTALGIQUE** (19° - NL Are Coatilezec < *hirêzek* / gall *hiraethog* / *hiraethus* : *home-sick*) *hiraezheg* /-ek\* (syn.) *HIRAEZHUS* (Ph *hirvoudus* ennuyeux, monotone) & se montrer nostalgique *hiraezhiñ* (*da ud*)

**NOSTANG** (NL Morbihan) *LOSTANK*

**NOSTRA** (esp. & it. – Cosa nostra / Mafia : (on) *Tra-ni*) =

**NOSTRAS** (anc<sup>t</sup> : choléra) =

**NOTA (BENE** – lat. > N.B. & GR faire ses *nota ober e remercqou*) = *N.B.*

**NOTABILITÉ** (13° < lat. / *notabilis* – gall *dyn o bwys*) *OTER* m.-ion (& *noter* / *aotrou* > /'ɔtrow/ E & /'ɔt'r/ Ph : *hennezh oa un oter*, *oterion vras* (& *pennou bras*, *an tew<sup>e</sup>*)

**NOTABLE,-MENT** (13° < lat. *notabilis* ; C. *notabl* / *notaff*, GR *ur somm notabl* (bras), *ar re notabl*, *ar pennou a gær*) *MAT* /mat/ Ph-T : *un diforc'h mat* ('treze) / *kemm-mat*, & *notabl-bras* ; (n.) *PENN BRAS* m.-où : *ur penn bras eus kêr* (fam. Ph *bombañoù* / *mesk an tew\**)

**NOTAIRE,-SSE** (13° < lat. *notarius* : secrétaire, sténographe - qui note ; C. & GR *noter-ed,-yen real* / *abostolicq*) *NOTER* m.-ed,-ion /-ioù f.1 : *ur studi noter*, *noter Kastellin* (var. fam. Ph *oter-ien* & arg. Tun<NK 19° Polik) *P(a)olig* : *Polik ve an diwean nemed unan*

**NOTAIRESSSE** > (f.) **NOTAIRE**

**NOTAMMENT** (15° < part.prés. ; GR Lu *peurgetket*, & *ispis<sup>s</sup>ial*) = *pergen*

**NOTARIAL,-AUX,-E** (16° / *notarius*) *NOTER* : *frejoù noter*

**NOTARIAT** (15° ; C. *noterage* = GR *noteraich*) *NOTERAJ* m.-où /-achoù & *noteriezh* /-erezh f.-où

**NOTARIÉ,-E** (15° pp) *NOTERIET* ; acte notarié *NOTERAJ* m.-où /-achoù (vb *noteriañ* / *akta*, *merk*)

**NOTATION** (15° < lat. – gall *nodiant*, irl *nodaireacht*) *NOTADUR* m.-ioù : (Mat.<JM) *notadur skiantel* & n.vb. (an) *NOTENNIÑ*

**NOTE** (12° < lat *nota* - basq. Mus. > *nota* & syn., gall *nod(iad)*, irl *nóta* ; v-br *not do pop un niver*, C. *notenn*, GR *notenn-gan*, *notennou hir*, *lostecq*, *noterr ver*, *vesq* & *notenn du* / *venn*, *grog<sup>u</sup>ecq*) *NOTENN* f.-où (*NOT* coll. – sens div.) : *ur notenn faos* / *a-dreus<sup>e</sup>*, *notennou fall*, *kas<sup>s</sup> an notenn da ub*, *notennou diwar-benn ud*, prendre des notes & *sevel notennou* ; forcer la note *mont kreñv ganti*

**NOTER** (12° < lat *notare* / *noscere* - basq. > *nota(tu)*, gall *nodi*, irl *nótáil* ; C. *notaff*, GR *notenna,-i* / *remerqi* – q.ch.) *NOTAñ,-iñ* : *notet 'c'h eus (ud)?*, (q<sup>m</sup> & div.) *NOTENNAñ,-iñ* : *n'houllont ket bezañ notennet* (& Mat.<JM) ; noter (que)

*merkañ (ud & eveshaat tra pe dra, taol evezh / kont, pled & meiz)*

**NOTICE** (13° < bas lat. / gall sylw : *sell*) **NOTENNIG** f.-où : *un notennig diwar-benn ar skrivagner*

**NOTIFICATION** (15° Dr – congé, procès etc.) **LIBELLENN** f.-où (*kaset da ub – K<PYK*) & reçu notif. (L 1900) *deut kemennadurez da vont*

**NOTIFIER** (14° < lat. < notus : connu & facio / facere : faire - irl *cuir in iúl & fógair*, gall *rhoi gwybod* ; C. *notifiñ*, GR *rei da ouzout & disclarya*) **REIÑ DA C'HOUZOUT\*** (& *da c'hoût, da ana(v)out\* / anaùein*), & *notifiñ din*

**NOTION** (16° < lat notio / connaître < noscere & gnosco- / cogn(at) - ie / gna- gaul-celt. LF 460 & *ad-na-bod* gall. / *a(z)na-vout* m-br & gaul-celt *uid-* / video & germ. - all. *weis / wit* angl., v-br *gudbut*, m-br *gouzuout / gnou = haznat*, GR *aznaoudeg<sup>ez</sup> (verr)*, un hanter *anaoudeg<sup>ez</sup>*) **NAOUTUR** f.-ioù : *n' o doa naoutur ebed eus an dra-se* (T<MG), **NOS<sup>ION</sup>** m.-où : le pauvre malheureux n'a notion de rien *ar paour-kaezh den n'en doa bet 'neus nosion deus netra* (Pll<PM : conscience de rien / officier nazi exoté à Nantes par un partisan & *nosion deus netra* Ki<LK) / (nég. - Ku) **NOTENN** : *ne gomprena ket notenn*, & *ne oar na tailh na bailh* (& *na bu na ba / ne weler banne, ne glevan takenn / gran Wu & kehel / kel* question (ou pas de) & var. : *keal / meizad* > concept / *soñj, ster sens & talvoudegezh* valeur)

**NOTIONNEL,-LE** (18° / Ling. 20°) = *nos<sup>ionel</sup> & an nos<sup>ionel</sup>-fonksionel*

**NOTO-** (gr *νότος, nōtos* : dos – gaul-celt *cebenna*) =

**NOTOIRE,-MENT** (13° < lat. notorius / not- – gall *enwog* ; v-br (*di*)*gnat* LF 140, C. *haznat* 'cogneu, notus', GR *aznad, patant, splann* : *qemen-ze so aznadt d'ar bed-oll*) **ANAV(ET)** pp / **ANAT** (d'an holl évident & bien évidemment *anat dit* TL) : *un dra anav / anavet g'an holl* de notoriété publique, (m-br *bresel stlenn so e pep glenn* adv. & NALBB n° 164 *stlennder = splannder*) & cacher un fait notoirement connu *nac'h ouzh Doue pezh a oar ar Werc'hez* (T<JG)

**NOTORIÉTÉ** (15° < lat. / notum, supin de noscere ; C. vb *haznattat*, GR *aznadurez, splander*) *anadurezh* f.-ioù & n.vb. (*an*) *anataad* : de notoriété publique *anat d'an holl / deoc'h* ; (renom / BRUD) **AN'm.** : *un an'e-touesk an dud*

**NOTRE** (11° nostre < lat noster - Pater noster pl. NOS ; gaul-celt onson Gén.pl < ns-on PYL 158 ; v-br *on* : *ni on uret*, GR *hon, hor* : *hon tad pehiny a so en eê – ALBB n° 383* : notre chien *hon c'hi* Ph-T / KL *hor c'hi*) **HON** (H muet, mut. 2 de K, parf. P & T) > **HOL, HOR** (mut. K comme art. déf. *an, al, ar*) : *hon tad, hon zi, hon istor, hor bugale, hor Salver* > (notre ville Lu<HC / Brest) *om kear / <sup>h</sup>on c'hêr* (Ph) / (Wu) *hur bro /-NI* : *er merc'hed-ni* (Heneu & LM) & *en ti-ni* (Wu – 19° / Arv.W<ALBB & Languidic W<Drean : notre famille *er familh-ni* & Arv.W<Drean *hon tud / neu zud* - Auray Arv.W)

**NÔTRE** (11° < nostrum ; GR *hon hiny(-ny) / hor re(-ny)* : c'est un des nôtres *unan eus hor re-ny eo*, ALBB n° 325 le) **HON HENI / HINI, HANI** (W), les nôtres **HON RE** (Ph) / **HOR RE** (KL & T) > *om hini & om reo' < reoù / hun hani & hur re* - Wu), (adj.) **DEOMP / DIMP(-NI)** : *un ti deomp, un dintin dimp*

**NOTRE-DAME** (12° - GR *an*) **ITRON VARIA** : *an Itron Varia a Wir Sikour, Itron Varia ar Menez C'homm, Intron Varia 'Gleden ! / rue Notre-Dame* (Guingamp < 18° *Portz Maria : ru*) *an Itron Varia (ar ru vras)* ; N-Dame de Paris *Itron Varia Baris*

**NOTULE** (15° < bas lat. =-enn-où)

**NOUAGE** (19° ; C. *coulmaff* n.vb.) **KOULMAÑ** : *ar c'houlmañ / ar (S)KO(U)LO(U)MIÑ*

**NOUAILL** (NF & Le Nouaill) > **NOAILLE**

**NOUAILLEUX,-SE** (16° anc frç = nouveaux : tronc nouailleux – du Bellay) > *kouloumus*

**NOUAISON** (20° / arbre - n.vb.) **KROU(IÑ)**

**NOUAN(S – NL** Nouan 41 & var. Nouans 72 etc. < gaul-celt nouio-dunum – D 199) =

**NOUÂTRE** (NL 37 < Novocastrum – lat.) =

**NOUBA** (19° < بالنبوية : (*b-âl*) *nowba* (à) tour de rôle, de garde, de quart / fois, période & Maghreb > fanfare) = **JABADAO** (& pl. *sabad-où kizhier*) : faire la nouba (java) *ober jabadao*

**NOUCH(E – 1 - bretonnisme** : qu'il est *nouch* ! Ph : niais,-e) **NOUCH**

**NOUCHE** (2 – arg.<aphérèse) > **MANOUCHE**

**NO(U)E / NOË** (NL div. : La Noue & Lanoé, Lanouée, les Noées & Naye(s), Noie, Nou(â), Noue-les-bois 44, NF Delanoé / Delannoy < lat.med *nauda* : terre grasse inondable < gaul *naua* - ie \**nau / naou*) **NAOU** m. (NF Le Naou / NL Pont-Dinaou Ph /põn'tinow/) & noue de charpente (& lat *navis* Rob. ; GR tuile courbe *nouëd-ou plom*) **N(A)OUED** f.-où,-joù (& *oued* faitière – lucarne / NL *Naoued, Noued, & naoule* Cad.Pll / noues et talus – 2010 > *naouleoù . naouedoù ha kleuzioù : fojoù ha girzhi an argoad*)

**NOUÉ,-E** (15° pp) **SKOULMET** (& var. > vb) ; (membres) **NOTET** (*ma izili – T<JG*) ; l'estomac noué *serret e galon*, la gorge nouée (& sa gorge se nouait etc.) *manket he mouezh, & stanket he goùg (g'ar glac'har)*

« **NOUÉ(E)** » (2 - gallo : « des noués ») > **NOIX**

**NOUÉE** (3 - NL : Lanouée / Lanoé) > **NO(U)E**

**NOUEMENT** (15° ; C. *coulmidig<sup>ez</sup>-ou*) *koulmidigezh* f.-où

**NOUER** (12° < lat nodare / nodus ; C. *coulmaff* 'neuer', GR *coulma, scoulma / clomeiñ & clavya – gall clymu*, NALBB n° 471 : *nœud ur c'hloum* L/T *skoulm* & var. W *klom* - & se nouer) **KOULOUMañ, KOLOMIñ / SKO(U)LO(U)Mañ,-iñ** (Ph **SKLOUM-** / Prl **SKLOUMein / SKOULMein / KLOMIñ** W) : *skouloumañ e vouchouer, skouloumet oa e gravatenn* (Ph), (corps, se nouer) **KORDañ,-iñ,-o** : *kordañ a rae e wazhioù, deut he bouzelloù da gorda* (T<JG) ; (fruit & se) **KROUIñ** (& *klaouiañ* claveter, ferrer) ; nouer une conversation *toullañ kaoz g'ub* ; nouer

une amitié *ober mignoned* (*gant tud all*)

**NOUET** (anc<sup>t</sup> / nœud) *SKOULMAD* m.-où

**NOUETTE** (La – NL 22 gallo : dim. Noue etc.) > *N(A)OUED*

**NOUEUR,-SE** (20° Techn. / ficelle) *SKLOUMER* / *KLOMOUR* (Languidic W<Drean / un 'leumour' queutard & *lemmour* 'limeur') m.-ion f.1

**NOUEUX,-SE** (16° < lat nodosus ; GR *coulmus* : *coad coulmus*, & *scodecq*, *ulmennecq* & -us) *SKO(U)LO(U)MEG* /-EK\* (& var.), *kouloumus* / *SKLOUMUS* (Prl) (bois) *SKODEG*, *ULMENNEG* /-EK\* (& *melleg* vertébré NF Mellec)

**NOUGARO** (NF < NL oc = noyer / noix) =

**NOUGAT** (16°-18° < prov.-oc *noga* noix / catalan *nou* < nux,nucis - basq. *Intxaur*- NL) = *nougad* coll.-enn-où

**NOUGATINE** (20° / nougat) = *nougatin* m.-où

**NOUHANT** (NL Creuse / Nouan < gaul nouio-dunum : nouveau fort – D.) =

**NOUILLE** (18° < all. *Nudel*, angl *noodle* – gall fig. > *un gwirion*) = *NOUILH* coll.-enn-où : *dibriñ nouilh*, *rouanez an nouilh* (Ti<F3 < la reine des nouilles ! - téléfilm / Bécassines / (pâtes) *toazenn-où* & (*kri*'-)past), (fig. / pers.) *PANEZ* (coll.-enn-où panais – C. *Panefenn ha surug<sup>enn</sup>*) : *se zo bezañ panes<sup>e</sup>*, *ur banezenn* (T<JG), *ar banezenn-se* ! & *panezek\**, (*bezañ*) *KRAMPOUEZHENN* coll.-enn, *PLADENN* (f.), *PLANKEN* ! (& *paotr so ha diha* Lu<JCM), (pers.) *VEN* : *ven* ! (W<FL & var. « *lupan* » / *LUBAN* - KT) ; (pénis) sa nouille *e vuzhugenn* (*e vizugenn* Ph / enf. Pll<NL/AJ : *e viz warn-ugent*) & le cul bordé de nouilles (fam. : 'trop' chanceux) *re<sup>h</sup>oll chañs* ! (*ganti* / 'm eus ket bet – Pll)

**NOULET** (14° < noue) *naoule* m. (NL Cad.Pll Tornaoule & Are-Ph *stivelloù* / *gouttières*)

**NOUMÉNAL,-AUX,-E** (1801 Rob.) = *noumenal*

**NOUMÈNE** (19° < all. Kant < gr *νοούμενον*, *noóúmenon* : qui est su, vb noein : penser) = *noumena* (f.-où)

**NOUNE** (GR f. *Nouna* : *santes Nouna* & *Nounicq* / Nonna, & ALBB n° 182 *Noun* Yves > sainte) *NONNE*

**NOUNOU** (19° enf. < nourrice / NALBB n° 601 Lu 2pt+1 *noun* marraine / parrain *poun* anc<sup>t</sup>) *NOUN* f.-ed : *e noun*

**NOUNOURS** (20° enf. < un ours) *NOUNOURZ* m.-ed (& *nanarzh* < 'n arzh), & *kakaou* m.

**NO(U)R,-A** (prénom *nûr,-a* : *نورة* & *نور* < lumière – de lune & *Nûr-al-nûr* dieu surn. & « nourri » > Nouredine /nurdin/

< *nûr ad-dîn* lumière de la religion) =

**NOUREDDINE** (& var.) > *NO(U)R...*

**NOURRAIN** (14° < lat *nutrimen* ; GR *alevin munus*) *BOUED SKLAER* coll.-enn-où (& *bouetadur* / *boueteür* amorces & boîte, *blotaj* fretin, *enbrezhell* alevin / naissin *munus*)

**NOURRI,-E** (12° pp & n. / gallo « nourri » : nourriture & NF Nourry – 56 : *en eutru Nourry* / *Bo<sup>e</sup>edeg* & *Mag(u)et*) *MAGADUR* m.-ioù (NF / vb *MAG-* > pp) *MAGET* (NF (Le) *Mag<sup>e</sup>et* & *Droumag<sup>e</sup>et*, Le *Droumaguet* / facilement nourri *hevag* / *DIVAG* mal-nourri & point nourri GR / *di(s)voued*) & (bien nourri) *pas<sup>f</sup>uret mad* (T<JG-DG), être mal nourri (*kaoud*) *HANTER VOUED* (T<JG-Ph & Pll<PM n'oant *ken hanter liw o dent*) ; (fig. – feu, tir nourri) *STANK* : *bolodoù* (*tennoù*) *stank* (Ph/Prl *Stank*), peu nourri (fourni) *TANÓ* (& Prl *tenaù*)

**NOURRICE** (12° < bas lat. - *nutrix,nutricis* ; gaul-celt mac-, v-br *mag-* : *magado*, C. *magueres* = GR & *magueurès* : *mamm vagueres* – NF *Maguer* & Le *Vaguéresse*) *MAGEREZ* f.-ed (tous sens) : *da di e vageres<sup>e</sup>* ; (fam. Li<YR) *MAMM-GRAMPOUEZ<sup>th</sup>* m.-où-kr. ; mettre en nourrice *kas<sup>s</sup>* (*bugale*) *da vagañ* / 'di ar *vageres\**

**NOURRICERIE** (14°) *MAGEREZH* f.-ioù (& NL Guilly Pll ar *Vageres* pépinière - de sapins)

**NOURRICIER,-E** (12° ; gaul-celt *alaunos* > NL *Aln* / *alauna* f. > NR 50 *Alleaume* poissonneuse / *mac-* v-br, C. *maguer* nourriffeur, GR *magueur-yen* : *tad magueur* / *maguér* W & Wi *magour* : *sant Josep so bed tad magueur da hon Salver* & NF (Le) *Maguer*, Le *Vaguéresse*) *MAGER* m.-ion f.1 : père-nourricier *un tad-mager*, *ar plac'h yaouank magerez*, *e vageres<sup>e</sup>*

**NOURRIR** (11° < lat *nutrire* – ie : laisser couler lait - Rob. / gaul-celt *ala-* - ie *al-* v-irl *alim* & *ál* : *brood* & gall *alltro* / *aotroù* & Gén. < plat de Lezoux : *macarni* ; v-br-gall *mac-* & v-irl *mag* – gall *magu* ; C. *mag-* & *maezur* nourrir inf., GR *maga*, *mézur* & *boëdta*, *beva* : *beva gand lousou*, fig. & *rei magadurez* / *deskadurez* & *diorren*, *diorroët*) *MAGAñ,-iñ,-o* (ts sens enfant *maezur* base *mag-*) : *magañ a rae anehañ*, *savet ha maget war ar maez*, *maget-fall*, nourrir le feu *da vagañ he zan*, de l'amour / inimitié *magañ karantez* / *kas<sup>s</sup>oni* (Ph), (alimenter) *BEVañ,-iñ,-o* : *da veviñ an tiad*, (& se nourrir, se ravitailler – animaux & personnes / maquis Ph vb2) *BOUETA* : *boueta al loened*, *dont d'ar gêr da voueta* (*a rae ar mab*), (donner la becquée / handicapé) *PASKañ,-iñ,-o* : *paskañ anehañ a vez red ober* ; (bête) *BEZañ WARNI* (*ÁRNEHI*) : *tri vihan oa warni* & trop de bouches à nourrir *re a dud war an dorzh* (& *tud divag*, *divouedañ* mettre à la diète, & demi-ration *hanter voued*)

**NOURRISSAGE** (15°) *MAGEREZH* m.-ioù & n.vb.

**NOURRISSANT,-E** (14° ; gaul-celt *mac-* & v-br *magado*, GR *magus* : *boëd magus* & *boëdecq* – NF Le *Bouedec* & var.) *MAGUS* : *boued magus* (& *magadus* / *magadurus* nutritif)

**NOURRISSMENT** (C. *magadurez* & style Ph) *MAGADUREZH* f.-ioù

**NOURRISEUR,-SE** (12° / GR) *MAGOUR* / (engraisneur) *BOUETAER* m.-ion f.1

**NOURRISSON** (12° < lat *nutritio* ; gaul-celt *al(aun)-* - ie / lat *alumnus* D 34; GR *magadenn-ou,-eü*) *MAGADELL* / *MAGADENN* f.-où : *e-giz ur vagadell* (*pe ur vagadenn*)

**NOURRITURE** (14° nurture > angl. vb – gall *maeth* & *mag-* / lat *nutritura*, irl *beathú* / gallo-gr *Βιτον-ιοτονο* *boued-yod*, *Ioto-bito* mangeurs de bouillie / fait de manger *Depro-sagiíos* < *Graufesenque* en Millau, v-br *diprim*, v corn

diberi / bwyta vb gall ; C. boed 'viande' & magadurez / paftur, GR boëd maguçzoc'h an eil evit eg<sup>u</sup>ile) MAGADUR m.-ioù (Ph & magadurezh nutrition > style & NF Magadur) : magadur evid al loened, Labour zo 'n i'hed (yec'hed) / Magadur n'eo ket (Prl), (& aliment – ALBB n° 34) BOUED (coll.) & m.-où : boued lo'ned (Ph > boëtte & var. / NALBB n° 171 : de l'herbe 6 pt Wu boued = geot & Ph bouedaj alimentation, bevañs vivres, debraj mangeaille)

**NOUR(R)Y** (NF & auteur vannetais 18-19° W Per Noury / NF Magadur & Maguet, (Le) Doumagnet)

**NOUS** (9° nos < lat. ; gaul-celt sni- & irl sin > Sinn Fein Ni hon-unan ; v-br ni, C. ni nous, GR ny(nt) : ny hon daou & evidomp-ny, ny hon unan, que nous deux ne yoa gour / nicun nemedomp – ALBB n° 212 : avec nous – pron.Sujet) NI (var. – insist. : nin' /ni<sup>n</sup>/ & nign /nij/ < ni-ni / nim & mimp T <-imp P1) : ni n'ouzomp ket (Ph /nī/ - I angl. & arabe), setu ni amañ, ni hon-hunan, (pron. Objet / compl<sup>t</sup>) HON > HOL, HOR (LW comme al, ar / an & mut. K & P,T après hon TK) : nous tirer de là d'hon zennañ e-maez / (KLT-Wi) AC'HANOMP(-NI & 'hanom-ni Ph / insistance), DEOMP / DIMP(-NI) : venu nous dire deuet da lavaret deomp

**NOUSILLE** (& nouzille – gallo, Anjou noisette : var. / KRAOÑ) KRAOU(ENN) : j'ai deux nousilles dans mon pâti (trad.) > di'gnaouenn zo em feurlec'henn

**NOUERE** (18° Med. < vb & nouaison / mal : rachitisme) LEC'H m. : droug al lec'h

**NOUVEAU** / NOUVEL,-LE,-MENT (12° < novellus dim. < novus : neuf – ie / germ., rus. & gaul-celt nouios & Nouio-dunum > Neuchatel, Nevers, Nouio-magus /-magos > Nimègue, Noyon & Nouvion, Nouientum > Nogent etc. ; v-br neuid < nouuid 9°, corn newyth < nowyth, gall newydd, v-irl náue > nua : new ; C. neuez, GR nevez / neüe W/T neouie : ar bloaz nevez, nevez-flam, ne deus netra a nevez ? & adv a nevez so, nevez amser = C., an Doüar-Nevez & adv. : nevez-arruet, deuët / nouveaux convertis an hugunoded distroët & جديد jdid / djedid,-a f. pl djeded : nouveau chantier warša jdida & NL Jadida – Maroc & adv. فیک ريدج : raïr / gîr kif ; NF Le Névez, Plonévez / Plounévez, Kernevez & Guernevez, Tinevez < NL & ALBB n° 495 : nevez L / newe T & neùé W / K neve > /nē./ Ph sauf dér. > neve-) NEVEZ / NEWEZ<sup>e</sup> : petra zo nevez ?, ar maer nevez pe an heni kozh, newez e-barzh ar vicher ; du nouveau TRAOU NEVEZ (& maternité), tout nouveau NEVEZ-FLAMM(-FLIMMIN flambant neuf) ; à nouveau A-NEVEZ : (son) savet a-nevez / a nevez (so), de nouveau (& v-br atareg) ADARRE / ARRE (Go-E-W) : ober ar voudenn adarre (Ph) ; nouveaux mariés an dud nevez (ar paotr hag ar plac'h nevez, ar wreg nevez hag an oz<sup>h</sup>ac'h yaouank TK-Ph) ; un nouveau, une nouvelle (personne) un(an) nevez & le / la n. an heni nevez (NF an Nevez Le Névez & NL Névez) & (adv. : nouvellement) nevez dimezet, nevez graet / a nevez so eo badezet

**NOUVEAU-NÉ,-E** (12° ; C. neuez & ganet, GR (bug<sup>h</sup>el) nevez ganet) = (bugel / bugale, krouadur) NEVEZ GANET (Ph / T newe' c'hanet / newe' vet < bet)

**NOUVEAUTÉ** (12°-13° ; v-br neuidteruo pl. ; C. neuez-, GR nevezinty, neventy-ou & neüeted : pep neventy e feadt eus ar feiz so dangerus bras, ober traou nevez en ur goumanant & gober neüeyeu / troubles brouilheyz – la n.) NEWESTED<sup>e</sup> (W) f., (& une) NEVEZENTEZ (& nevezenti L/Ph) NEVENTI f.-où : pebez neventi ! & neventi vat d'ar Vretoned (An Alarc'h Barzaz Breiz), les nouvelles an neventiou (Ph & doareoù, keleier) / (choses) neuzieù pl. (W & cadeaux / nove nova & fig.)

**NOUVEL** (devant voy. & H muet) > NOUVEAU

**NOUVELET** (dim. < nouvel - Ronsard) NEVEZIG

**NOUVELLE** (13° < lat. popul. novella - f. ; gaul-celt \*Sketla, v-irl scel > scéal : story, tale & scéala : news / nua, gall newyddion / v-br guere LF 161 ; C. quehezlou 'nouelle', GR qehezl-ou / qevell-eü & qehezlaichou, conduite doare-ou, doëre-eü : je sais de vos nouvelles me a oar ho toare = goüd a oar an doare Ph) KELOÛ / KEHELOÛ m. keleier (PhS<AT /ce'helu/ & /'ke:lu/ Pll / Prl celaou & doereiaou < kel, kehel & kevel- W) & coll.-enn-où : kelaouenn (sing. : une info T<JD & revue litt.) : la nouvelle de son décès kelou e varo, klevet hoc'h eus ar c'helou ?, kas<sup>s</sup> a ri kelou ? & ar C'helou mad (Pll l'Évangile - Protest. – angl gospel & gall efengyl : an Aviel, irl soiscéal), Notre-Dame de Bonne Nouvelle Itron Varia a Geloù Mad (T) & (pl.) keleier Breizh (F3) & keloio' kreistez (T), ur gelaouenn all, (de q<sup>m</sup>) DOARE m.-où,-ioù (W) : klevet 'm boa an doare / e zoare (& doare doutañ), n'ouzon doare ebet (deus an traou-se – Pll & NF Le Doare) & doereioù arall (W) / (nouveau) NEVENTI f.-où (Ph) : neventiou ar barrez & (nouvelle d'une chose perdue) kavaraad m.-où ; (Lit. / récit épique v-irl scel / kel : récit romanesque – short story / chwedl gall.) KONTADENN f.-où : ur gontadenn g' J.Riou / novela Y.D. (& danevell / dezrevell, kel & meneg) & nouvellenn f.-où

**NOUVELLE-BRETAGNE** (NL) Breizh-Nevez

**NOUVELLE-CALÉDONIE** (gaul-celt Caletes / Calais-is, Caux, v-br-gall calet : kaled) Kaledonia-Nevez

**NOUVELLE-ÉCOSSE** (NL) Skos-Nevez

**NOUVELLEMENT** (adv.) > NOUVEAU / NOUVEL

**NOUVELLETÉ** (anc<sup>t</sup> – Montaigne 16° - v-br neüiteruo) > NEVESTED f. (W)

**NOUVELLE-ZÉLANDE** (NL) ar Zeland-Nevez

**NOUVELLISTE** (17° < it. novellista ; GR qehezlaouër bras mar deus er vro) = KELAOUER m.-ien (f.1 / vb 2 kelaoua T & auteur de nouvelles litt. > saver kontadennoù)

« **NOUVET** » (gallo : noyau, amande de fruit sec) > NOYAU (askorn, maen / mein)

**NO(U)VION** (NL div. & var. < gaul nouio-magos : nouveau champ / marché – D. & NF Nouvion) =

« **NOUYER** » (gallo) > NOYER

**NOUYOU** (NF 22 gallo / noue etc. < naua) =

« **NOUZILLE** » (angevin) > NOUSILLE

**NOVA** (19° f. < lat. novus pl. novæ) *NOVE* f.-où & *Nova cançon* (catal. / C. *Canaouën / guers*) *Kanaouennouñ nevez* (katalaneg)

**NOVALE** (anc<sup>t</sup> / terre nouv<sup>t</sup> défrichée GR *douar nevez digoret, nevezenn-ou*, NL Névét Ph *nevezid*) *NEVEZENN* f.-où  
**NOVATEUR,-TRICE** (16° < bas lat novator,-trix ; GR *nevezour-yen e feadt eus ar feiz / diçzivouder*) *NEVEZER* /-OUR m.-(-er)ion f.1

**NOVATION** (14° < bas lat. & innovation – dér.) *nevezidigezh* f.-ioù

**NOVATOIRE** (19° < lat. Dr) > *nevezidig* /-ik\*

**NOVE-** > (NL / NL Ph Névét...) **NOVES**

**NOVÉANT** (NL 57 < gaul nouio- : nouveau) =

**NOVEL** (frangl. : roman – gall *nofel, stori & nofelig* : *novelette* angl. / *novela* esp. & roman bref) > **ROMAN**

**NOVELA** (esp. / *Lazarillo de Tormes* tr. YD & *Sizhun ar breur Arturo*) = *novela* Y.Drezen (& irl *úrséal* : *novel*)

**NOVELLES** (Dr. rom. *novellæ*) =

**NOVELETTE** (19° Mus.< it *novella*) =

**NOVELISATION** (frangl. / film) > *an novelizañ*

**NOVELISER** (frangl.: roman < film) = *novelizañ*

**NOVELITA** (esp : nouvelle / roman *novela*) =

**NOVEMBRE** (12° < lat novem 9<sup>ème</sup> mois ; gaul. 2° mois cal.Coligny dumanios ; C. *mis du*, GR *miz du* – ALBB n° 469 *miz du & kalan-gouiañv* Wu – gaul-celt giamos hiver) *DU* : *miz Du* (& /mi'sty:/ Ph / les mois noirs – nov. & dec. : *ar mizioù du*): *d'ar 25 a viz du / diskennet ar Saozon en Douardu* (trad. Ph) & (W / 1<sup>er</sup> novembre) *miz kalan-gouiañv* m. : *da hanternos<sup>e</sup> gouel an Ollsent / ez a mis here en e hent / hag e teu mis Du kerkent* (adage)

**NOVER** (19° < lat. novare) *NEVEZiñ* (& itératif : *neve'aat*)

**NOVES** (NL 13 < prov.-oc *nòvas* : neuves terres / Terre-neuve *an Douar nevez*) =

**NOVICE** (12° < lat novicius ; GR *noviç-ed* & non expérimenté *nevez* : *tud nevez en ud*) *NEVEZ(I)ANT* m.-ed f.1 (MM<BN 148 / NR *nevezianted* – Johnnies & *neveziad* m.-idi), (apprenti ardoisier etc. Y.Gow<HB) *MOUS<sup>s</sup>* m.-ed & (relig.) *novis* m.-ed f.-enn-ed (& *danvez lean(ez) / deskard* apprenti)

**NOVICIAT** (16° ; GR *novicyad-ou*) *novisiad* m.-où & noviciat de Miranda (Riou) *ti-skolaj* Miranda de Ebro

**NOVILLADA** (20° < esp : course de novillos) =

**NOVILLERO** (19° < novillo – torero) =

**NOVILLO** (esp – basq *berri-ak* : nouveaux,-elles - brèves / català / nou : Camp Nou - Barça – *paotr an tarw nevez*) =

**NOVION** (NL div. < gaul-celt) > NO(U)VION

**NOVO-** (lat : nouveau & de novo *a-nevez*) =

**NOVOCAÏNE** (Med.) = *novokain* (m.-où)

**NOYADE** (18° < vb) *BEUZADENN* f.-où, (série) *BEUZEREZH* m. (& sens pl. / coll.-adeg)

**NOYAL** (NL 56, 35 < gaul-celt *novio-ialon* : nouveau défrich<sup>t</sup> / forêt de Lanmeur 22 < BT & Kernoyal, Lesnoyal / Lesnoal 29) *NOAL* : *Noal-Muzilheg, Noal-Pondivi* (Prl « *Nogèl* » *Pondi / mer'h A. Noal* – Cadic & *Noal bro an deñved gwenn*), *Noal-Lambal /-Roazon* (Noyal-sur-Vilaine)

**NOYALE** (& toiles noyales / Lamballe 22 *Noal*) = *noaloù* & prén. / Noyale G. (dite *Nolwen* OF 22)

**NOYALO** (NL Morbihan) *NOALOÛ* / *Noyaleu* (Wu 19°) & rivière de Noyalo *Ster Noaloù*

**NOYANT** (NL < Nouientum < gaul *nouios* - D.) =

**NOYAU** (13°-16° < nucalis < nux > نواة : *nûaia* ; v-br *cnouill(eticoh)* gl. *enucleatius* < *cnou* noix & gall *cnewyll* / *cloch* irl *stone - fruit* ; C. *kanou / froez euel prunenn* – fruit < os) *ASKORN* (Ph & *oskorn* E<DG) m. *eskern*, (pierre) *MAEN* m. *mein*, (& objet formant cœur, trognon de pomme) *KALONENN* f.-où : *kalonenn an douar* / (centre) *KREIZ* m. : *kreis ma frwezhiou<sup>e</sup>* ; (parf.) *MAILH* m.-où (T<Klerg = *MELL* m.-où *avaloù* K pépins), (div. / nucleus v-br & Mat.<JM) *kraoñell* f.-où (& *bouedenn* pulpe)

**NOYAUTAGE** (20° - n.vb. : *ar c'h*) *kraoñelliñ*

**NOYAUTER** (20° / gaul-celt cenc-) *kraoñelliñ*, & *kenkizañ* (EE<PSF 293) = *noaiotiñ*

**NOYE** (NR 80 < Noia – gaul *naua* : noue) =

**NOYÉ,-E** (13° < vb – pp) *BEUZET* : *deg beuzet, unan veuzet* (f.) > *beu'et* /bø:t/, /bœ:t/ Ph, (adage Li<YR) *Gwellañ neuñvier Kentañ beuzet* (Meilleur nageur Premier noyé) / *Ar re veuzeut* (Li<YR & poisson (non) noyé *pa vez fresk ar peusk, pa vez ket beuzet, vez kalz rusoc'h*), *beuzet oa ma daoulagad* (Ph / W<Drean *trezeboulaj / trelaj g'an amzer*) & la lune est noyée *beuzet al loar* / (gallo / temps : à la pluie) *e toull ar glaw ema-hi, 'ma 'n amzer* (& fam. Ki *toull ar Vigoudenn*)

**NOYEN** (NL 72 & 77 – var. < gaul.) > NOYON

**NOYER** (1 - 11° *neier* / gallo *s'nei'* < lat *necare* : tuer – ie / gaul-celt *nepos* & *ankou* / baditis *nénuphar*, gall *boddi*, irl *báigh* /ba:y'/ ; C. *beuziff noyer / baiein* Arz Wu – & se noyer accident<sup>t</sup>) *BEUZiñ* (Wu *BEein*) / (en se suicidant) *EN EM VEUZiñ* : il s'est noyé au Moulin de la Pie (Paule) *beuzet oa bet bar Velin Big* (Ph > *beuñet / beuet* Are), il se suicida par noyade *en em veuziñ en doa graet / eat d'ar Gouerou d'en em veuzi* (Li<YR), noyer son chagrin *beuziñ e c'hlac'har, beuzet omp bar gwin* ! (Ph nous voilà noyés dans l'alcool / vin), noyé dans son sang / le travail *beuzet en e*



wad (& g' ar labour) ; noyer le poisson *troiñ krampouezh deus yod, kanañ gousperoù ar raned* & Qui veut noyer son chien l'accuse de la rage (Molière / *kamm ki pa gar*) > *Me a venn kamm ki lazhañ / Me 'lavar eo klañ'*

**NOYER** (2 - 15° < lat. popul. / nux & oc noguèr > NL & NF Noguera, Nougaro ; gaul-celt cnou, gall *cnau*, irl *cnó* & v-br *cnou-*, C. *kanou, knoenn*, GR *craoññ* & ALBB n° 411 : noix) *KRAO(U)Ñ* (var. E-W *kanaou / keneu-en Wu*) : du noyer *koad kraoñ & torriñ krak 'ra ar c'hoad kraoñ* (Ph), (arbre) *GWEZ KRAOÑ* (& var.) coll.-enn gr. : *peurhejal ar we'nn graoñ* (Pll gauler les noix) / *KRAOÑENN* (& var. *KNAOUENN*) f.-ed,-où

**NOYON** (NL var. Noyen = Nouvion < gaul-celt novio-dunum / -dunon : nouvel oppidum – D.) =

**NOZAY** (NL 44<NP Nautius & suff.-y < gaul. : suff.-acon) =

**NOZIGUE(S** – arg. / Tun. 19°) = *hon jes / jez(ou)* & (lang.kem. W) *hor ji(où /-ieù – W)*

**NOZON** (NR canton de Vaud < Novisonum < gaul noviiis & suff.-on(n)o : neuve eau) =

**N-RÉGULIER** (Mat.<JM) = *n-reolieg /-ek\**

**NTM** > **NIQUE** / (S)*KENEJ...*

**NU** (1 - gr N, v) =

**NU,-E,-MENT / NÛMENT** (2 - 11° < lat nudus / ? nugdus – ie / germ *nackt, naked* – gall *noeth & llwm/llom* : bare, irl *nocht, lom & nochtlom* m-irl / m-gall *llymnoeth* 'stark naked' : 'noazh-lemm' = *noazh-pilh, -ran* ; v-br *noit*, C. *noaz*, GR *corf noaz & noaz-beo, noaz-ganet, noaz-pil-dibitilh, noaz-pil-pourc'h / noaz-pourc'h, noeh / nuah-pilh & me a yoa divisq ha c'hui oc'h eus goloet ac'hanon* – ALBB n° 497) *NOAZH* (tous sens – Prl *NOA'H / NOË'H* : *tud noeh en Ardeùen & W*) : *tud noazh*, tout nu *noazh-ran* : *ur plac'h noazh-ran* (Ph & *noazh-dibilh / noazh-pilh* T<JG / Li<YR *noaz-dibitill*° sans maillot de bain & *noazh-blouc'h, dibourc'h / noazh-pourc'h & noazh-glad / noazh-glez* PELL. 18°) & nu comme un ver *en-noazh evel ur vrennigenn* (Douarn. Ki < DG / Pluvigner Wu<Drean *noazh evel un ui, monet noazh-bourbit, noazh-pilh*) ; à nu *E(N) NOAZH* ; à l'oeil nu (m.) *g' e zaoulagad (hepken)* ; pieds nus *war e dreid noazh, & noazh-troad* (C.), *DIARC'HEN* (-KAER adv. Ph-E-W / Lu), *DIVOTOU-KAER, DIVOUTOU-DIVAZOU* (Li < YR) ; (la) tête nue *en e benn noazh, DISKABELL* (Ph / NF Digabel / Cabell-ic,-ou), *DIDOK-KAER* ; torse nu *en e gorf noazh* ; mettre à nu (GR) *DIWISKañ* ; le roi est nu (fig. – expres.) *noazh (eo) ar roue !* ; un nu (Art) *unan en noazh, un<sup>an</sup> noazh* (cf. NL & NF Moal, (Le) Moël, Moëlo, Mouel / *disto dénudé*)

**NU-** (3 - angl.US = NEW /nu:/ – pub & US *nubuck*) =

**NU'** (4 - نوع : *nû* ع sorte, catégorie & نوعي : de ma sorte / homo-) =

**NUAGE** (16° / nue – ie / gr νέφος, nephos, skr & gaul-celt nemos *neñv* / nemeton & gallo-gr Δρυνημετον ; C. *couffabrenn*, GR *couñabrenn & coumoul-enn*, W *coguçzenn-eü*, sur le soleil *barg<sup>u</sup>edenn-ou, & morenn, (mor)luçzenn* – NALBB n° 142-3 < cumulus) *KOUMOUL(ENN)* : *ur goumoulenn zu* (L 142/26 & *koumoul zo en oabr, koumoul du* (Ph / nimbus) *DUADENN(OU), DUENNO'* (T/W > « *duvenn* » / *KAMOUL(ENN)*, nuage sombre (T<JG) *TEÑVALADENN* / (Prl) « *tahoéladenn* ») f.-où ; nuages épais (Wu) *KOGUS<sup>s</sup>* (*gwenn stank-ha-stank*) coll.-enn-où & *lan ar c'hogus a zour* (Landaul Wu<Drean) / (altocumulus) *GWENNADENN* f.-où / (& nue, nuée / stratus) *KOABR* coll.-enn-où & *koabou* (Mar. Li<YR & *koumoul* rarement / Mar.Ki : *g\koabr-ou & koabraj*) *koabrenn(où) & du ar goabrenn* (Li<LG 1981 : la situation est tragique – vendredi noir pour la droite), *konabr* (E 2 pt / 68 & *konebr / KANIBL & ebraj – Arvor W*), altostratus *KOC'HENN*, cirrocumulus *KAOLEDENN* f.-où, (mouton-s - méton.) *DEÑVED(IGOU)* pl., stratus (gaul-celt) *LIS<sup>c</sup> / LIZ(ENN)* > *LIJENN* f.-où (Ph-TL), cirrostratus *STEUÑVIENN* f.-où & *stuvioù* (mèches folles T<DG) = *STEUÑVAJ* m.-où /-achou ; nuages de traîne *BRANKOÙ / KEFIOÙ AVEL* pl. (halo) & traînées de nuages *barrennoù awel* (Bégard T<DG & d'avion), *NUAJ(O' – T / méton. LT nimbostratus malkennoù, tampono' du* (T) & *tapon glaù* (W), nuage sur le soleil (v-br *barcot*, NL *Rosanbarged*) *BARGEDENN* f.-où, (méton.) *KOG-HEOL, KOG-NEÑV* m.-où, (cirrus) *LOSTOÛ-KIZHIER* pl., nuages rouges annonçant la pluie le soir *LAGADOÛ TOUILH* pl., nuage de pluie fine régulière (Groix Wi<HT) *REOLENN* (& *regulantenn*) / nuage de crachin et de vent *SKAOUTRENN* f.-où, gros nuage *KASTELL* m.-où, nuages en forme d'écailles (& v-br-*scantolion / skanteg-*) *SKANTEIEN zo en oabl* (adage Li<YR / nuages venant du Faou au sud *Dimezelled ar Faou / Ral ma lavaront gaou, & (fig.) n'eo ket ken du ar oabrenn, ar valkenn us deomp, duadennoù zo o tont / du eo ar goabrenn* (L.Goasduff 1981) ; gros nuage noir *MALKENN* (Li / Li<YR gros nuage d'orage) *MOULKENN* f.-où : *moulkennou du* (Li<YR) ; nuage de fumée *MOGEDENN* f.-où (Ph / *morenn & mogidell* L), nuage de poussière *FULAC'HENN* f.-où (Ki<GG / *ful & ulac'h*) ; nuage de (lait etc. / thé) *LIVADENN (laezh)* f.-où ; pas un nuage à l'horizon (W<Drean) *skrivet eo ar billig (& stuiet)* ; (ils sont) dans les nuages (*emaint*) *e-barzh ar c'houmoul* (Ph *boemet*)

**NUAGEUX,-SE** (16° - NALBB n° 142/26 & ennuagé, nébuleux) *KOUMOULEG /-EK\** : *koumouleg eo* (L), *koumoulet /d/ an amzer* (T-Ku / Prl *kamouleg & kamolek\** W > « *amalek* » *ha beunek*) / *KOGUS<sup>s</sup>EG /-EK\** (W / L *mogidelleg & fumeux = ur spered koumoulok / morennet*)

**NUAILLÉ** (NL 17 gaul Novaliacum < NP en -ac & NL Noyal < DOF : *Noal*) =

**NUAISON** (rare / m-br *bueson*) *buezon\*<sup>o</sup>* f.-où : *ur vuezon avel*

**NUANCE** (14° < nuer ; GR *an dimunu eus a ul lyou-bennac* – gaul-celt liuo-, v-br-gall *liu*, irl *lí / arruz, arwenn, arzu*) *arli' m.-où* : *arliv<sup>e</sup>, arlivioù* (& T<JG *en damliou<sup>o</sup> g'ud*) *DAMLIV<sup>e</sup>* m.-ioù,-livioù

**NUANCÉ,-E** (17° pp) *arlivet = nuañset(-kaer)*

**NUANCER** (16° - GR *ober qemesqadur eus a livyou dishêvel*) *arlivañ,-iñ,-o = nuañsiñ (an traoù)*

**NUANCIER** (20° / *amlivaj* T) *arlivaj* m.-où /-achou

**NUBIE** (NL nord Soudan & sud Egypte - égyptien 'nwb : or) = *an Nubi / Nubia*

**NUBIEN,-NE** (éthiopien / نوبي : *nūbi*) = *nubian ad. & m.-ed f.1*

**NUBILE** (16° < lat. *nubilus / nubere vb voiler - femme ; GR demezapl / DEMEZAPL / KRETAPL\**, & *en oad dimeziñ* (cf. *kaezour* pubère)

**NUBILITÉ** (18° Dr - lat. ; GR *ar merc'hed so en oad dimizy da zaouzecq vloaz, hac ar bautred da bevarzecq vloaz*) *oad dimeziñ m.-où,-joù*

**NUBUCK** (20° angl. US < new *buck / bouc'h - gaul-celt. - appr. / veau leue & fig. / velin GR*) *LEUEGEN m. (& peau de vache buoc'hken / bugen)*

**NUCAL,-AUX,-E** (19° < nuque - arabe نخاع *nukhā'* / gaul-celt \*tsukka) *CHOUK /-SOUK (& tamm choug-e-gil)*

**NUCELLE** (19° < lat *nux,nucis : noix / v-br cnouill-*) *kraouellig f.-où*

**NUCLÉAIRE** (19° / nucleus - v-br *cnouilleticoh plus au noyau*) *nukleel / NUKLEER m. : eneb an nukleel, an nukleer* (popul. Pll<YP *evit an atomik*)

**NUCLÉARISATION** (20° n.vb.) *an nuklearizo*

**NUCLÉARISER** (20° & pp) = *nuklearizet*

**NUCLÉARISTE** (20°) = *nuklearisted* (pl. - m.-ed f.1)

**NUCLÉÉ,-E** (19° Bio.) *kraouellet / nukleet*

**NUCLÉIQUE** (19° / v-br) *kraouelledik\**

**NUCLEUS** (19° lat. & nuclei / *nux,nucis - lat. : noix ; v-br-gall cnouill-*) = *kraouell f.-où & nukleus m. ; (outil préhist. / NF Thos T) tos<sup>s</sup> maen m.-où mein*

**NUDISME** (20° < nudus - irl *nochtachas / ad.*) *NOAZH-PILH m. /-ism m.-où*

**NUDISTE** (20°) = *nudisted* (pl. - m.-ed f.1), & *den, tud noazh / tud nuah* (*en Ardewen - W 1970s & chanson*)

**NUDITÉ** (14° < bas lat. *nuditas < nudus ; GR noazder : Adam hac Eva a c'holoas o noazder gand delyou fiez*) *noazhder m.-ioù / noashted f. (W)*

**NUE** (12° < lat. *nuba / nubes - ie ; gaul-celt nemos neñv ciel ; GR couñabr-enn-icq & tomber des nues qer souëzet eo ec'hiz un den a vez couëzet eus an oabl var an doïar - NALBB n° 159-61 ciel, cieux & n° 142-3 : nuage*) (*K*)*OABR m.-où : ar c'hoabrou (Ki - ciel OABL - OAB<sup>R</sup> Ph / NEÑV Prl néñu) : noire nue koabr(où) du ; (fig. : porter aux nues) NEÑVOÛ pl. : kas<sup>s</sup> ub en tu-hont d'an neñvoù, (nég.) n'ema ket war an tron eno ! ; tombant des nues boemet-polok he<sup>m</sup>mañ ! (Ph & boemet net-net)*

**NUÉE** (12° < nue ; GR *couñabrenn-ou & hurenn, qaniblenn-ou*) *KO(U)ÑABR(ENN) coll.-enn-où : du ar goabrenn, du eo ar (g)oaabrenn war ar mor, KOABRAJ m.-où /-achou / EBRAJ m.-où arvor W*, (NALBB n° 142-3 : nuage Wu 1<sup>re</sup> Rhuys-Sarzeau) *HURENN > /yrjen'oq/ f.-où ; nuée (de) NEÑVAD m.-où : un neñvad labous<sup>e</sup>ed (Kap) ; nuée ardente neñvad broud ; Le Poète est semblable au prince des nuées / Ses ailes de géant l'empêchent de marcher (Baudelaire - L'Albatros) > Ar Barzh a zo hañval ouzh tiern ar c'hoabrou / N'ema ket evit bale gant e ziwaskellou*

**NUEMENT, NUMENT > NU,-E > E(N)-NOAZH**

**NUE-PROPRIÉTÉ** (18° Dr) *FONT ('nes gwir / font ha gwir & ar gwir hag ar font) m.-où,-chou (Ph-T<JG)*

**NUER** (& nuancer) (*K*)*OABRENNiñ*

**NUGGET** (angl. - gall *cnepyn (o aur) pépite & irl cnap óir*) = *PEKADIG (AOUR) m.-où*

**NUIGRAVE** (arg. / hum. < nuit grav<sup>t</sup> à la santé = cigarette - *min uz falz / falz uz min*) > *butun noas<sup>e</sup>*

**NUIRE** (12° < lat *nocere - ie / gaul-celt nep- nep ; C. noasaff, GR noasa da ur re / noesout,-eiñ & ober gaou, qui ne nuit pas dinoas : lavaret g<sup>u</sup>evyer dinoas*) *NOAZañ,-iñ,-o /-out\* & ober noaz (ouzh ub) : noazout dezo (L 1900) & ober a raent noas<sup>e</sup> an eil ouzh egile (& gwallañ léser, kastizañ châtier)*

**NUISANCE** (12° & angl. - gall *niwsans, pla : plague, poender ; GR noasadur / beza dinoas*) *NOAZADUR m.-ioù*

**NUISETTE** (20° dim. / gaul-celt *camisia & v-br-gall chemise de femme hemis > hiñviz / hivizig (noz) f.-où*

**NUISIBLE,-MENT** (14° < vb ; C. *noas-* = *drouc, GR noasus / noesus : gueyer noasus*) *NOAZUS : tud noazus & (pers.) noazour m.-er)ion f.1 / (n.) BEKENN f.-où : leun a vekennou (T<DG)*

**NUIT** (11° < lat *nox, noctis - ie / gr nux, nuktos & Núç, Núx déesse de la Nuit, germ. Nacht, night, rus. & skr nákti - cf. basq. gau & gau on ! 'nuit bonne' > Gabon Noël, ليل lîl - layl, lîl saïda ! bonne nuit ! ; gaul-celt noxt : trinox- & cal.Col. decam-noct-iacis, v-irl *innocht / henoezh ; v-br nos : ir is guolou bid nos, het nos, pop nos pasc & Caer lagat nos* C.Quimperlé /-noeth = gall *henoeth > heno : henoazh Ph-W ce soir à présent & gall nos da : nos vad / noz vat\** ; C. *nos, GR nôs-you, fermante serr-nôs, cherr-nos & nos du (dall), du-pod eo an nos, nôs eo / fe-nos, he-noas & henoah W, neizeur & en nôs tremenet, hed an nôs, docq an nôs, e pas an nôs, bemnos - NALBB n° 102 : soir - appr. KLT-W /no:s/ - NOS<sup>e</sup>) NOZ\*<sup>o</sup> f.-ioù : nuits claires noziou skeltr (& /nosju/ Ph / /nozow/, (durée, & après num.) NOZVEZH f.-ioù : un noswezh<sup>e</sup> (goude koan / nosfez<sup>o</sup>), teir nozvezh diouzh renk, (certaines) NOZVEZHIENNOÛ pl. & nuit et jour nos ha de<sup>e</sup> (& dez ha nos<sup>e</sup>), cette nuit (à venir) a-benn an noz & 'benn e-berr (Ph & fénos - ALBB n° 326 : hizio / henoazh /hewnoz/ Ph ce soir maintenant, où nous sommes / neizhour Wi cette nuit dernière), de nuit diouzh noz, chaque nuit (& soir) BEMNOZ (KLT / bamnoz Wu 19° & Prl > « bonnous »), tombée de la nuit SERR-NOZ : war-dro jerr-nos<sup>e</sup> / an nos 'serrriñ (Ph & nuit close, nuit fermante - NALBB serr-nos & la brune brun-nos KW / E rous-nos & barvenn an noz, doub(l)-noz, peusnos<sup>e</sup>, toullig-nos & an noz / etre doub-de' ha doub'-noz), nuit noire nos du (dall), noz klos ha du (FhB 19° / Wu 19° splannet en noz tihoël : nos teñwel<sup>e</sup> / noz teñval\*<sup>o</sup>), noir comme dans un four (Hugo /**

GR *gen du an nos evel ar sac'h* & *du-pod an noz*, passer une nuit blanche *chom da c'hournoziñ* (K<LK) ; (arg. / « noille » & la tarde > Tun.<NK) *arri an noter (noz)*, & *an taler-noter (= koan)*, (lang.kem. W) *nuitenn* f.-où

**NUITAMMENT** (14° / anc<sup>t</sup> nuitante ad. ; GR *laër(ez) a-fedt-nos / gouilh & a noseh - W*) *A-FED-NOZ\**, *a-noswezhe* (*a noziah ged eun a vout guelet - W1880<PL / Prl ban nos, da'n nos / noz\**)

**NUITANTE** (14° ad. < bas lat. noctanter) > NUITAMMENT

**NUITARD,-E** (20° ; GR *nosvezyer & reder-nos*) *NOZVEZHIER* m.-ien f.1

**NUITÉE** (13° & gallo « nété », GR *nosvez-you & noseh : un nosvez c'hoari en deus græt & vb passer une nuitée nosvezya*) *NOZVEZHIAD / NOZAD* f.-où (& nocturne, veillée) : *an nosadoù<sup>e</sup> gwezhall* (E<3M), (d'hôtel...) *NOZVEZHIADENN* f.-où (vb *nozvezhiañ* passer des nuit(ée)s) & Prl « *neuza'hein* » / *nozata*) & nombre de nuitées (Tourisme) *an niver nozvezhiadoù* ; à nuitée (anc<sup>t</sup> & Région. < G.Sand) mener, à nuitée, des bandes de loups par les chemins *ren, a-nos'ezh, rummoù bleidi dre an hinchoù*

**NUITEUX,-SE** (20° / nuitard & prostituée arg. / *Nozig* NP) *LABOUS-NOZ* m.-ed f.1 /f.-ell-ed

**NUIITS** (NL 21 : Nuits-Saint-Georges & Yonne < nauda / gaul naua : noue) =

**NUKE** (frangl. US no nuke ! / basq. *nuklearik ez !* 'non au nucléaire') '*Nukleel nann trugarez*' (70s)

**NUL,-LE,-MENT** (9° < nullus / non - ie ; gaul-celt nepo Gén.nepi - ie & uiros / vir lat. & v-irl *fir*, *gwr* gall & cf. Deuogdonion : Dieux-hommes ; v-br-gall *nep* : *nep parth*, v-irl *nech*, C. *nep den & neplech* 'nullepart', *nep tra & nep manyer* nullement / *neant & ven*, & *gour / ozech*, GR *nicun, nep den, gour, hany*, nulle autre chose *tra all e-bed / didalvez, divalo, vean* : ...e vez *didalvez ar govezion* & adv *e nep manyer, var nep tro - ALBB n° 322* : aucun *gour, hini / heni ebet, nikun* & n° 424 : nulle part - ad. & pron. indéfinis *NEP / NEB-* : nulle crainte *nebaon !* > nulle part *NEBLEC'H / NEPTU* (W & Ph *nep tu ebet ! = neblec'h (ebet) / nepred / bepred & nepell / peuspell* PII), nul proche -de vos proches *neb eus ho tud* (Ph), nulle lune n'éclairant la nuit *un nozvezh 'nes loar* (Ph & *neb-loar*), *TAMM... EBET\** : nulle envie *tamm c'hoant ebet (da vont)* ; (ad. - pers. L<MM) *DIDU* : *tud didu, NUL(L)* : *labour sul / labour nul, tud null*, (pers. : insignifiante Li<YR & Ph) *NEANT* : *te zo un den neant* (trad. PII<T) & (*den*) *a netra*, (vote) *ur vot nul & (deklaret) neant*, match nul *ur match nul & rampo (edont) / KAZ° eo an taol* (T<JG < c'hoari mil-ha-kazh) ; les Nuls *an Nul(l)ed* (arg. > nullos) ; nullement (*NEB*) *MOD EBET* (Ph : *mann ebet mod ebet ! & giz ebet\**)

**NULLARD,-E** (20° péjor.) *LOULL* : *hemañ zo loull, te zo loull ! & ur c'hi loull / NUL(L)* : *null !, un' nul & tud nul 'walc'h & nulloc'h evid null...*

**NULLEMENT** (12° ; C. & GR) > NUL,-LE...

**NULLIPARE** (Med. : jamais accouchée) *diwilioud(et)*

**NULLITÉ** (14° < lat. médiéval nullitas / nullus ; GR *didalvez, veanded - Mat.<JM*) *nullded* f., *NULENTEZ* f.-où, (fig. / pers. T<JG) *KAC'HER* m.-ien f.1

**NULLSTELLENSATZ** (all. - Mat.<JM) =

**NULOS** (arg. < NUL) *nullig(ou)* - pl.

**NUMEN** (MEN Ministère de l'Éd. Nationale) = *lakit ho(c'h) numen, mar plij !*

**NUMENT** > NUEMENT

**NUMÉRAIRE** (16° < bas lat. ; gaul-celt arxanti PYL 46 / arganton NL - ie - espèces numéraires) *PEZHIOÙ ARC'HANT / ARGANT* pl. (PII *ur pezh arc'hant* : dollar en poster au mur) & en numéraire *en arc'hant-paper*

**NUMÉRAL,-E,-AUX** (15° < bas lat numeralis ; v-br-gall *nimer*, v-irl *nuimir* LF 268) *niverel & ger-niveriñ* m.-ioù, (ad. & n. Mat.<JM) = *numeral*

**NUMÉRATEUR** (14° < bas lat. - Mat.<JM) *numerator* (m.-ed f.1 / énumérateur *niverer*)

**NUMÉRATION** (14° < lat numeratio ; v-br-gall *nimeriticaith* : *niveridigezh - Mat.<JM*) *niveradur* m.-ioù : *niveradur degel* (& cf. *nivererezh*)

**NUMÉRIQUE,-MENT** (17° < numerus ; v-br-gall *nimer - Mat.<JM*) = *numerik / niverreg* : (*an*) *numerik*, & (*an*) *niverreg* ; Campus numérique de Bretagne (UEB) *ar C'hampus niverreg e Breizh* ; (adv.-ment) numériquement supérieur *trec'h dre an niver*

**NUMÉRISATION** (20° - n.vb. : *an*) *numeriziñ / niverenniñ (abadennoù radio)*

**NUMÉRISER** (20°) = *numerizañ,-iñ* : *an traou-se zo bet numeriset<sup>e</sup> (& niverennet)*

**NUMÉRISSEUR** (Academ. frç) > SCANNER

**NUMÉRO** (16° < it. / lat. - numerus > nombre ; v-br-gall *nimer / rim* gl summa & cf. rime, v-irl *rím* > *ríomh* /ri:v/ : *enumeration, narration*, gall *rhif = nifer* : *number & (d)ezrevell* LF 296 - lat. > *نومرو : nümrrû / nomrou* - cf. *سفر sifr* & basq. > *numero / zenbaki < zenbat ? : pet ? pegement ?* ; C. *niuer* nombre, GR *an nompr decq - Mat.<JM*) *NIVERENN* f.-où : *an eil niverenn pe eben & (popul.) = numeroioù all (numero m.-ioù)* ; (pers. - drôle T<JG : homard) *LEGESTR* m. *legistri* : *e vreur zo ul legestr all, & ur lapous eo hennezh !* (Ph-Prl & un 'huil / 'hwi zo-'hwi or pe'h ! Prl / *labous-fall* PII<YP / *pichon, poñsin & poñchin* Ph), (f.: tante) *TINTIN* f.-ed : *tintined sur !* (T<JG & *pabor(ez), dañvad(ez), un doser / ibil* garnement) ; faire son numéro *ober e babor(ez)*

**NUMÉROLOGIE** (20° < angl. numerology / lat.) = *numerologiezh* f.-où

**NUMÉROLOGUE** (20°) = *numerolog* m.-ed f.1

**NUMÉROTAGE** (18° - n.vb. : *an*) *NIVERENNIÑ*

**NUMÉROTATION** (19° / v-br-gall *nimeriticaith* - > *niveridigezh* / Mat.<JM) *niverennadur* m.-ioù

**NUMÉROTÉ** (17°) *NIVERENNIñ (& niveriñ* Ph énumérer : (dé)nombrer : *a-benn 'po niveret ho saout*), (Mat.<JM)

& popul. – pp) = *numerotet fall*

**NUMÉROTEUR** (19° > dér.) *niverenner* m.-ion f.1

**NUMERUS** (lat. > *niver* & lat. : *numerus clausus*) =

**NUMIDE** (16° lat. < gr νομάς, -άδος *nomas*, -ados pasteur < Afriq.N "*Kabylet, Numidet*" **FhB** 19°) = *Numided*

**NUMIDIE** (NL anc<sup>t</sup> Nord Alg. - berbère < ὄτ Νομάδες gr les Nomades) = *Numidia*

**NUMISMATE** (19°) = *numismated* (pl. - m.-ed f.1)

**NUMISMATIQUE** (18° < lat-gr *numisma*, -atis < νόμισμα : monnaie) = *an numismatik* m.-où (*studi ar moneizoù*)

**NUNATAK** (19° < inuit Groenland : pointe d'inlandsis)

**NUNC** (lat hic et nunc : ici et maintenant - ie / skr, got., gr nun D. & gaul-celt > *magos eti nu* / Ph *amañ e-giz-mañ*) =

**NUNCHAKU** (20° < jap. : sorte de fléau-arme) =

**NUNUCHE** (20° fam. < nu / nul) *NUNU* : *hi zo nunu* (& Ph<MA enf. : *bokidi nunu = brulu*)

**NUOC-MÂM** (20° vietnamien : eau de poisson) =

**NU(E/S)-PROPRIÉTAIRE** (19° Dr / font) *FOÑCHER* m.-ion f.1 (Ph & T<JG / *gwiraer* & *fondatour* Bd-Ph)

**NU-PIED** (20° / C. *archenat* chauffon & gall. *archen(ad)* : *shoe / diarc'hen-kaer* E-Ph nu-pieds) *arc'henad* m.-où

**NUPTIAL,-AUX,-E** (13° < *nuptiæ* - lat. > noces & vb *nubere* (se) voiler / femme ; GR robe *saë a eureud* & *abyd eureud, dilhad eured / guële an dud-nevez*) *EURED* : anneau nuptial *gwalenn eured, sae eured* ; cérémonie nuptiale

*EUREDENN* & *eureujenn* (Pll<PM / coucou) f.-où

**NUPTIALITÉ** (19° n.vb. / var. W an) *EUREDIN*

**NUQUE** (16° < lat med. < نخاع *nukhâ* : bulbe rachidien, moelle ; gaul-celt \**tsukka* > souche & souque NF Souquet, C. *chouc* 'coul', *choucat, choucatal*, GR *poull / choucq ar c'hyl, souk er goucq* W / haut du dos) *CHOUK AR C'HIL* /g/ > *CHOUG-AR-C'HIL / CHOUG-E-GIL* (Ph-Pr) / *CHOUK-HE-C'HIL...* / *SOUK AR C'HIL* (W) m.-où : par la crinière ou la nuque *dre e voueñ pe choug-e-gil* (Ph & *choukad, choukata* vb 2), *souk ma c'hil* (W / T<JG) *chouk ma c'hil* ma nuque, coup sur la nuque *kilbennad* m.-où (T<JG occiput *kilpenn*) ; creux de la nuque *POULL-KIL* m.-où (Pr) > « *poul' ciN* » & Wu<Drean > *pourkil*)

**NURAGHE** (19° pl.-i < sarde : tour antique Sard. – hebr. *nour* / نور *nûr* lumière NF Nouridine, Nourredine) =

**NURSAGE** (20° Acad. < nurse angl. < nourrice) > **NURSING**

**NURSE** (19° angl. < nourrice – gallo *nyrs / magu, nyrsio*, irl *banaltra / buime : foster-mother*) = **MAGOUR** m.-ion f.1 (NF Le Maguer-es)

**NURSELING** (angl – gall *baban / nyrs*) = *bab(an) / BAB* m. (bébé & *babig* m.-où)

**NURSERY** (19° < angl. – gall *magwrfa, Ysgol Feithrin*, irl *naíolann*) = / (néol. - crèche bilingue) *magouri* f.-où / (termes inusités désormais "*magdi*" / "*magva*" m.-où)

**NURSING** (20° frangl – gall > *nyrsio = magu*) = *an nursing* (m.)

**NUT** (arg. angl *nuts* > cinglé (*sot-)*rik ! / arg. US : couilles & roubignoles etc.) > *SAC'H & kelloù (ub)*

**NUTATION** (18° < lat. – Mat.<JM) « *nutadur* » / *horelladur* m.-ioù

**NUTRIMENT** (19° < lat. ; gaul-celt mac-, v-br & gall *mag*) *MAG* m.-où (déverbal & n.vb.)

**NUTRITIF,-VE** (14° < bas lat.) *MAGADURUS* : *ar mel zo magadurus*, (GR & nourrissant) *MAGUS* : *boued MAGUS* (T<JG / *pesked*)

**NUTRITION** (14° < bas lat. / nutri- ; C. *magadurez* nourrissage) *MAGADUREZH* f.-où : *un tamm mat 'vagadurezh* (Pll & pas mal de style ou de "classe" / cheval de concours)

**NUTRITIONNEL,-LE** (20°) *magadurel*

**NUTRITIONNISTE** (*paotr ar boued*) =-ist m.-ed f.1

**NYCTALOPE** (16° < lat./gr νυκτάλωψ, *nuktálōps* < *nux* & *ôps* : vue : voit (mal) de nuit – *hag*) *a wel er beuznoz*

**NYCTALOPIE** (17° - n.vb. : ar) *gweled er beuznoz*

**NYLON** (20° marq. US – gall > *dillad neilon*) *NILON* m.-où : *koton pe nilon*

**NYMPHE** (13° < lat-gr νύμφη, *númphê* 'jeune mariée, promise' / divinité & clitoris – v-br-gall *but* être ; GR *boudicq* fée / *nymphlenn, nymphlou, doüeesed an douryou* & ALBB n° 421 Ph *boudigou* & *boutiged-nos*) *BOUDIG* m./f.-ed : *boudig an dour / ar c'hoad, ar maen, Bout(r)iked ar Menez* (Are) & *nimfenn* f.-ezed : *holl Nimfenned ar vro* ('*hol Nymphennét an iïro*' – Moeam 1553 sonnet pour la naiss. Henri IV / Ph *gwrac'h, kornandonez fée, korriguez ondine, korriganez id., morganez, morwreg, & Mari-Vorgan / Mari ar C'hap*) ; (vulve – Ph pl.) *MUZELLOÛ DINDAN*

**NYMPHÉA** (16° < lat.-gr νυμφαία : nénuphar, lune d'eau ; gaul-celt N.sing *baditis / beuzet* noyé – PYL 59) *lugustr gwenn* coll.-enn wenn (Ph *loa-zour* & *loaioù-dour / loar-zour*)

**NYMPHÉACÉES** (19° - Ph pl.) *LOAIOÛ-DOUR*

**NYMPHÉE** (15° - ie : virgo lat. & v-irl *fracc / groach* v-br / NL Guernangroach Spézet) *Gwern ar Wrac'h (Spéret)*

**NYMPHETTE** (17°-20°) *BOUDIG* f.-ed & (pl.) *tammoù boudiged*

**NYMPHO** > **NYMPHOMANE**

**NYMPHOMANE** (19° & *nympho* - fam. L<MM) *FLAOUCHKEN* m.-ed (& *Mari-Voudenn*)

**NYMPHOMANIE** (18°) =-iezh f.-où / (an) *NAON PAOTRED* m.

**NYON** (NL Vaud < gaul Noviodunos c 400 < *novios* & *dunon* : neuf dun, nouveau fort)

**NYONS** (NL Drôme < Noimagos < gaul no(v)io & *magos* : nouveau champ ouvert) =

**NZEL(L)E** (arg. Afr. < demoiselle) > *M'ZELL*

**NZENGA** (arg.Afr. : morceau de manioc vendu dans la rue) =